

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Quartalsheft

Banque nationale suisse
Bulletin trimestriel de statistiques bancaires

Juni
Juin

2/2002

13. Jahrgang
13 e année

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires

- 68 Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung)
Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
- 71 Geschäfte der inländischen Bankstellen
Opérations des comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

- 76 Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
- 77 Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
- 78 Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

- 82 **Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen**
Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions
- 84 **Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes**

Das Bankenstatistische Quartalsheft im Internet Le Bulletin trimestriel de statistiques bancaires dans Internet

Die Tabellen des Bankenstatistischen Quartalsheft finden Sie auch im Internet <http://www.snb.ch> unter der Rubrik „Publikationen; Bankenstatistisches Quartalsheft“.

Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben. Zudem bieten wir im Internet auch Informationen zum Wertschriftenleihgeschäft und zur Eurodevisenstatistik an.

Vous trouverez les tableaux relatifs au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires dans Internet, sous <http://www.snb.ch>, Publications, Bulletin trimestriel de statistiques bancaires.

Les données y sont mises à jour mensuellement. En outre, des informations sur les prêts de titres et la statistique des euro-monnaies figurent également dans Internet.

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist. Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

Bilans globaux

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Actifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
435 Banken / 435 banques										
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
D 1999	21 150	18 273	226	1 036	1 615	119 946	17 172	59 976	12 683	30 114
D 2000	15 532	13 557	178	979	819	106 664	13 637	66 314	17 361	9 355
N 2001	26 455	10 320	283	796	15 056	105 952	11 999	57 640	14 989	21 323
D 2001	33 433	14 443	300	981	17 709	108 611	11 841	60 245	18 656	17 870
J 2002	59 009	10 919	252	1 337	46 501	106 043	12 837	62 712	20 813	9 681
F 2002	46 154	10 916	250	1 221	33 767	109 190	12 178	67 534	19 571	9 905
M 2002	14 580	12 414	223	1 033	910	103 578	11 982	65 972	16 402	9 222
A 2002	38 324	11 185	368	1 378	25 394	97 994	11 686	62 494	15 770	8 043
Grossbanken / Grandes banques										
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
D 1999	6 253	4 538	92	455	1 168	96 879	4 147	53 065	9 987	29 679
D 2000	4 614	3 729	78	385	421	88 345	2 331	62 046	14 866	9 102
N 2001	18 181	3 195	132	293	14 562	84 554	2 317	54 419	7 529	20 289
D 2001	22 617	5 011	161	280	17 164	84 418	2 793	56 911	7 821	16 893
J 2002	50 222	3 553	107	582	45 979	79 956	2 580	58 740	10 215	8 421
F 2002	38 017	4 116	117	560	33 224	83 977	2 658	63 886	8 806	8 627
M 2002	4 474	3 609	91	412	361	77 765	2 134	62 090	5 502	8 040
A 2002	29 401	3 832	235	506	24 828	73 275	2 414	58 489	5 646	6 725
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
D 1999	4 904	4 743	14	136	12	5 994	5 953	30	11	—
D 2000	3 331	3 161	16	142	12	4 396	4 344	39	13	—
N 2001	2 309	2 169	15	115	10	3 958	3 888	39	27	3
D 2001	3 658	3 446	16	186	10	3 602	3 516	40	42	3
J 2002	2 347	2 107	18	205	17	4 623	4 541	42	37	3
F 2002	2 234	2 026	17	177	14	4 265	4 185	39	38	2
M 2002	3 426	3 230	17	168	10	4 422	4 323	60	37	2
A 2002	2 632	2 434	18	169	11	4 360	4 255	64	41	2
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
D 1999	1 485	1 447	3	32	3	241	240	—	—	—
D 2000	1 097	1 060	3	31	3	398	398	—	—	—
N 2001	1 018	984	3	28	3	268	267	—	1	—
D 2001	1 163	1 132	2	26	2	270	269	—	1	—
J 2002	932	894	3	33	2	269	268	—	1	—
F 2002	900	862	3	32	2	266	266	—	—	—
M 2002	1 000	963	3	32	2	209	208	—	1	—
A 2002	952	915	3	31	2	247	246	—	1	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
D 1999	3 762	3 059	65	226	411	7 050	1 681	3 238	1 837	293
D 2000	2 966	2 423	45	134	364	6 225	2 147	2 297	1 556	224
N 2001	2 385	1 692	67	159	467	9 508	1 691	1 370	5 565	882
D 2001	2 631	1 837	79	198	517	13 187	1 679	1 673	8 991	843
J 2002	2 810	2 053	80	192	484	13 052	1 855	1 752	8 320	1 124
F 2002	2 369	1 582	77	196	512	12 591	1 759	1 432	8 270	1 132
M 2002	2 720	1 926	81	190	521	13 086	1 751	1 883	8 418	1 033
A 2002	2 624	1 813	76	197	536	12 545	1 837	1 568	8 051	1 090

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56</i>						<i>Details Seite 57 Détails page 57</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes- métal
435 Banken / 435 banques												
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180		355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	
D 1998	527 772	76 705	128 394	36 214	146 629		405 600	153 244	112 956	15 851	98 846	
D 1999	659 842	78 270	192 888	105 782	73 402	209 499	420 782	161 674	118 936	25 397	60 752	54 024
D 2000	555 739	85 226	246 158	104 443	110 110	9 801	416 127	160 375	151 945	31 502	70 078	2 228
N 2001	581 546	91 654	257 598	119 533	104 372	8 388	445 148	163 311	164 724	47 727	68 108	1 276
D 2001	557 737	86 066	260 583	105 404	96 938	8 745	425 725	161 727	161 520	39 673	61 002	1 804
J 2002	542 111	90 494	264 561	105 229	72 368	9 459	435 411	161 387	171 572	41 414	59 497	1 541
F 2002	550 423	88 303	263 437	111 252	78 749	8 683	444 140	158 962	173 872	46 119	63 992	1 194
M 2002	595 101	96 698	295 670	108 982	84 719	9 031	442 697	155 195	175 257	47 857	63 417	972
A 2002	573 827	95 924	279 169	106 428	83 221	9 085	437 631	155 640	169 243	51 470	60 543	733
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298		226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	
D 1998	387 343	24 330	82 558	23 916	123 590		278 619	68 379	90 439	11 420	84 047	
D 1999	512 811	28 290	144 080	74 981	62 694	202 767	274 664	76 775	87 438	13 820	43 532	53 100
D 2000	395 361	29 837	188 729	73 745	99 258	3 792	255 943	69 275	113 926	18 930	52 925	887
N 2001	391 895	23 499	190 931	82 982	89 988	4 495	290 676	73 592	129 149	35 837	51 517	582
D 2001	381 872	23 694	199 727	70 656	83 265	4 530	269 127	71 204	124 496	27 454	45 376	597
J 2002	357 671	23 051	202 342	68 533	58 413	5 333	279 844	72 978	133 344	29 209	43 669	643
F 2002	372 055	23 451	203 180	75 987	64 710	4 727	288 740	70 685	134 802	33 993	48 297	964
M 2002	421 222	29 940	239 992	74 806	71 315	5 171	284 372	66 416	134 524	35 936	46 741	755
A 2002	397 444	32 970	219 613	70 053	69 872	4 936	281 137	66 714	130 858	39 085	43 926	554
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902		48 375	45 358	1 662	382	964	
D 1998	19 556	14 464	1 692	1 144	1 761		48 325	45 641	1 459	320	892	
D 1999	22 883	14 371	3 253	3 812	918	528	47 437	43 267	2 538	813	802	16
D 2000	23 187	14 567	3 522	3 317	886	895	53 814	47 953	3 885	877	585	516
N 2001	27 551	18 445	3 512	4 247	858	490	51 019	46 215	3 171	1 081	541	12
D 2001	25 798	16 433	4 094	3 623	1 013	635	52 067	46 985	3 209	1 048	513	312
J 2002	26 669	17 915	3 605	3 515	981	652	49 909	44 977	3 233	1 111	576	12
F 2002	25 121	16 591	3 424	3 567	920	619	50 061	45 064	3 322	1 100	562	13
M 2002	24 501	16 124	3 420	3 466	1 111	379	50 107	45 041	3 449	1 024	573	19
A 2002	28 510	17 891	4 613	4 085	1 185	736	48 936	44 013	3 288	1 009	606	19
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	2 329	1 874	67	193	83		8 049	7 979	20	35	14	
D 1998	1 747	1 208	90	159	93		7 524	7 479	16	19	10	
D 1999	2 186	1 342	72	266	35	471	7 133	7 052	41	26	13	—
D 2000	2 834	2 223	75	378	39	119	7 138	7 058	34	28	19	—
N 2001	4 071	3 491	83	290	38	167	6 619	6 493	23	81	22	—
D 2001	3 644	3 014	96	324	59	152	6 766	6 646	20	83	16	—
J 2002	3 719	3 102	87	385	36	110	6 625	6 548	26	33	19	—
F 2002	3 666	3 133	89	276	44	125	6 697	6 618	25	35	18	—
M 2002	3 513	2 994	89	272	33	126	6 706	6 632	23	32	19	—
A 2002	3 488	2 940	83	308	32	125	6 748	6 671	27	30	20	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829		41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	
D 1998	62 797	15 138	26 640	4 469	12 088		44 137	16 142	15 670	2 449	9 602	
D 1999	59 391	13 329	26 478	11 035	4 777	3 772	55 214	15 081	21 141	7 010	11 387	593
D 2000	69 230	16 663	31 907	12 139	5 115	3 406	59 429	15 023	24 330	7 948	11 500	629
N 2001	95 818	22 674	43 588	18 051	9 064	2 443	58 108	16 379	23 188	7 093	10 867	580
D 2001	85 310	20 785	37 376	16 337	8 242	2 570	59 849	16 701	24 674	7 391	10 293	790
J 2002	90 824	22 106	39 783	18 112	8 414	2 409	60 456	16 581	25 267	7 374	10 463	772
F 2002	86 026	21 515	37 495	16 687	8 408	1 921	60 537	16 503	26 221	7 397	10 306	108
M 2002	84 425	23 870	33 105	17 047	8 304	2 098	62 786	16 570	27 730	7 180	11 221	85
A 2002	82 470	18 277	36 735	17 307	8 319	1 830	62 848	17 548	26 181	7 693	11 372	54

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
Fin de mois	gedeckt gagées					ungedeckt en blanc						
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
435 Banken / 435 banques												
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373		192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	
D 1998	212 028	67 237	49 317	8 424	63 279		193 572	86 008	63 639	7 426	35 567	
D 1999	224 989	63 662	62 554	13 487	37 634	47 653	195 793	98 012	56 382	11 910	23 118	6 373
D 2000	197 400	64 417	65 295	16 983	50 061	645	218 728	95 958	86 650	14 519	20 017	1 583
N 2001	201 489	69 481	63 698	18 271	49 929	111	243 658	93 831	101 026	29 456	18 179	1 165
D 2001	190 489	67 018	64 344	14 150	44 535	440	235 236	94 708	97 175	25 523	16 467	1 363
J 2002	191 947	70 147	67 152	14 108	40 392	148	243 464	91 240	104 419	27 305	19 104	1 394
F 2002	194 811	68 767	67 486	15 530	42 900	127	249 330	90 195	106 386	30 588	21 093	1 068
M 2002	199 558	66 856	68 742	17 441	46 361	158	243 140	88 340	106 515	30 415	17 056	813
A 2002	201 526	69 351	67 808	19 805	44 434	128	236 104	86 291	101 435	31 665	16 109	605
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686		133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	
D 1998	142 021	27 640	33 778	5 242	51 888		136 598	40 739	56 660	6 180	32 159	
D 1999	142 501	25 763	41 158	6 141	22 576	46 862	132 163	51 011	46 280	7 679	20 956	6 239
D 2000	112 979	27 244	41 208	9 096	35 431	—	142 964	42 030	72 718	9 835	17 494	887
N 2001	114 594	28 097	39 359	11 279	35 849	10	176 082	45 495	89 790	24 558	15 667	572
D 2001	103 894	26 181	39 373	6 915	31 411	12	165 233	45 023	85 123	20 538	13 965	584
J 2002	102 728	28 190	40 708	6 908	26 911	10	177 116	44 788	92 635	22 302	16 758	633
F 2002	106 544	27 565	40 865	8 349	29 748	17	182 196	43 120	93 937	25 644	18 550	946
M 2002	108 750	25 523	40 599	10 162	32 447	18	175 622	40 893	93 924	25 774	14 294	737
A 2002	110 134	27 333	40 491	12 029	30 265	18	171 003	39 382	90 368	27 056	13 661	536
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	18 594	17 124	791	187	492		29 781	28 234	871	195	471	
D 1998	17 219	16 086	729	98	306		31 105	29 555	730	221	585	
D 1999	16 545	14 488	1 428	198	424	8	30 891	28 779	1 111	615	378	8
D 2000	17 344	14 910	1 388	274	276	496	36 471	33 043	2 496	602	309	20
N 2001	21 972	20 068	1 438	243	224	—	29 047	26 147	1 733	838	317	12
D 2001	21 506	19 305	1 441	252	209	300	30 561	27 680	1 768	797	305	12
J 2002	22 303	20 310	1 455	305	233	—	27 606	24 665	1 778	806	342	12
F 2002	21 977	20 008	1 441	304	224	—	28 084	25 056	1 881	796	338	13
M 2002	21 808	19 887	1 482	201	238	—	28 299	25 154	1 966	824	336	19
A 2002	21 370	19 474	1 445	193	257	—	27 566	24 539	1 842	817	348	19
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	4 591	4 571	7	10	4		3 458	3 408	14	25	10	
D 1998	4 528	4 507	7	8	5		2 996	2 972	9	10	5	
D 1999	4 187	4 156	11	11	10	—	2 946	2 897	30	16	4	—
D 2000	4 153	4 104	18	14	17	—	2 985	2 954	16	14	1	—
N 2001	3 989	3 896	10	63	19	—	2 630	2 596	13	18	2	—
D 2001	4 064	3 974	9	66	16	—	2 702	2 672	11	19	2	—
J 2002	3 968	3 923	12	16	15	—	2 657	2 624	13	16	4	—
F 2002	4 025	3 980	11	17	17	—	2 671	2 637	14	17	3	—
M 2002	3 979	3 934	10	17	17	—	2 727	2 697	13	15	1	—
A 2002	4 042	3 999	11	14	17	—	2 706	2 672	15	16	3	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916		14 268	4 344	7 177	549	2 113	
D 1998	28 839	9 520	10 124	1 723	7 251		15 299	6 622	5 545	724	2 351	
D 1999	36 314	8 321	13 287	4 285	9 928	492	18 900	6 761	7 853	2 725	1 458	100
D 2000	35 358	6 495	14 668	4 577	9 567	53	24 071	-8 527	9 661	3 370	1 934	577
N 2001	34 749	6 766	15 069	3 854	9 053	5	23 359	9 611	8 120	3 237	1 816	575
D 2001	34 859	6 738	15 745	3 979	8 369	29	24 990	9 963	8 929	3 412	1 925	760
J 2002	36 006	6 658	16 649	3 880	8 791	28	24 451	9 923	8 618	3 494	1 673	743
F 2002	35 988	6 668	17 042	3 846	8 428	7	24 549	9 837	9 180	3 553	1 877	101
M 2002	38 176	6 641	18 288	4 072	9 144	34	24 610	9 928	9 444	3 108	2 077	51
A 2002	39 960	7 822	18 068	4 518	9 543	8	22 888	9 727	8 113	3 174	1 828	46

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

435 Banken / 435 banques

D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
D 1998	459 666	450 136	8 357	103	1 070	237 615	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
D 1999	475 780	467 635	7 074	551	521	249 746	81 327	55 531	39 661	65 772	7 455
D 2000	481 479	476 994	3 558	379	549	211 830	51 747	66 283	27 718	60 547	5 536
N 2001	493 054	489 279	2 792	618	364	222 133	30 156	66 889	56 361	62 736	5 992
D 2001	494 076	490 121	2 820	725	410	218 688	30 122	73 131	56 226	53 549	5 661
J 2002	494 339	490 266	2 926	755	393	236 559	30 433	76 539	60 830	63 436	5 322
F 2002	495 680	491 485	2 909	897	390	251 006	31 120	82 781	61 885	68 211	7 008
M 2002	502 084	497 945	2 840	863	436	254 082	34 794	87 996	65 142	59 447	6 703
A 2002	503 065	499 038	2 771	856	399	247 163	33 113	73 754	75 503	57 247	7 547

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
D 1998	192 951	184 531	8 080	10	329	213 189	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
D 1999	188 455	181 424	6 731	67	233	220 082	57 794	53 222	37 107	64 897	7 062
D 2000	181 750	178 242	3 163	41	305	180 734	27 053	63 741	25 148	59 575	5 215
N 2001	183 539	180 618	2 394	399	128	206 765	19 607	65 264	54 043	62 126	5 727
D 2001	183 234	180 235	2 418	461	120	202 090	18 473	71 478	53 749	52 950	5 441
J 2002	183 135	180 057	2 439	508	132	220 140	18 785	74 917	58 636	62 717	5 086
F 2002	183 465	180 331	2 433	572	129	235 016	19 515	81 082	59 861	67 778	6 779
M 2002	183 515	180 414	2 358	601	143	234 549	20 197	86 115	62 711	59 053	6 474
A 2002	183 286	180 205	2 292	629	160	227 072	17 832	72 009	72 951	56 945	7 335

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
D 1998	172 855	172 758	—	13	83	3 257	2 434	191	93	389	151
D 1999	181 069	180 897	—	169	3	8 276	7 412	185	311	204	164
D 2000	180 914	180 734	11	154	15	11 391	10 257	263	514	193	163
N 2001	185 554	185 451	11	67	24	6 710	5 790	160	495	123	141
D 2001	186 139	186 028	14	75	21	6 846	6 146	94	390	75	141
J 2002	186 277	186 168	14	75	20	6 720	6 080	98	320	74	148
F 2002	186 734	186 608	16	75	34	6 610	5 930	152	307	79	141
M 2002	187 382	187 256	17	75	35	6 733	6 039	155	322	75	140
A 2002	187 840	187 718	18	75	29	7 370	6 695	153	306	76	138

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
D 1998	52 713	52 712	—	—	1	117	94	4	8	9	3
D 1999	55 259	55 254	—	—	5	109	93	3	10	—	2
D 2000	56 753	56 745	—	—	8	108	99	1	6	—	1
N 2001	58 009	58 006	—	—	3	115	106	2	6	1	1
D 2001	58 193	58 191	—	—	2	107	99	1	5	—	1
J 2002	58 117	58 116	—	—	2	107	99	1	6	—	1
F 2002	58 196	58 194	—	—	2	100	93	1	5	—	1
M 2002	58 391	58 389	—	—	2	91	83	1	5	—	1
A 2002	58 563	58 562	—	—	2	92	84	1	5	—	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
D 1998	4 354	3 712	216	56	368	14 384	12 141	1 652	418	144	28
D 1999	3 637	3 197	38	218	184	11 885	10 272	882	662	43	25
D 2000	3 756	3 384	35	176	163	8 539	7 255	734	515	25	13
N 2001	3 992	3 644	67	137	144	3 039	1 705	346	925	49	13
D 2001	3 904	3 470	63	174	198	3 598	2 362	363	843	16	14
J 2002	3 848	3 474	58	154	161	3 556	2 400	405	716	18	18
F 2002	3 961	3 525	45	232	159	3 453	2 359	365	694	17	18
M 2002	4 174	3 758	52	170	193	6 597	5 191	430	941	21	16
A 2002	4 096	3 744	64	136	151	6 830	5 185	414	1 187	28	16

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies

435 Banken / 435 banques

D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
D 1998	50 549	31 384	7 118	4 372	7 566	111	15 064	9 355	1 157	897	3 654
D 1999	56 118	34 067	10 259	9 573	2 113	107	18 228	8 220	5 025	1 881	3 102
D 2000	72 089	36 297	18 228	10 211	7 241	112	31 476	8 661	17 419	1 800	3 596
N 2001	89 855	39 194	22 540	14 463	13 441	215	34 379	10 655	17 441	1 911	4 373
D 2001	87 135	38 127	22 755	13 932	12 236	83	34 401	10 569	17 648	1 803	4 381
J 2002	78 381	38 302	22 985	14 583	2 422	88	34 534	10 968	17 685	1 611	4 270
F 2002	81 200	38 706	23 002	16 324	3 076	92	34 565	10 604	17 793	1 934	4 235
M 2002	82 142	38 596	23 799	16 760	2 894	92	34 829	10 956	17 690	1 965	4 218
A 2002	82 683	38 926	23 189	17 604	2 872	91	34 650	10 952	17 503	1 961	4 233

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
D 1999	16 931	6 035	5 269	4 423	1 204	—	14 063	4 937	4 751	1 483	2 891
D 2000	28 111	8 343	10 252	3 384	6 132	—	26 748	4 830	17 187	1 358	3 374
N 2001	37 129	8 631	10 913	5 259	12 327	—	28 386	5 613	17 226	1 410	4 137
D 2001	35 054	7 689	11 367	4 840	11 158	—	28 416	5 579	17 428	1 287	4 122
J 2002	25 799	7 540	11 559	5 475	1 225	—	28 530	5 950	17 446	1 123	4 011
F 2002	26 706	7 743	11 646	6 131	1 185	—	28 561	5 584	17 552	1 449	3 976
M 2002	27 205	7 644	12 331	6 149	1 081	—	28 418	5 559	17 456	1 443	3 960
A 2002	27 837	7 697	12 161	6 919	1 062	—	28 224	5 555	17 273	1 441	3 954

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
D 1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
D 1999	13 772	13 321	77	284	61	28	1 076	983	15	76	2
D 2000	13 302	12 871	59	300	50	23	1 460	1 358	16	84	3
N 2001	14 182	13 604	79	302	45	152	1 550	1 444	15	91	—
D 2001	14 136	13 685	83	305	41	22	1 589	1 472	15	101	—
J 2002	14 180	13 728	80	308	41	22	1 599	1 483	15	101	—
F 2002	14 240	13 785	81	309	41	23	1 607	1 491	15	101	—
M 2002	14 245	13 793	79	311	40	22	1 859	1 743	15	101	—
A 2002	14 213	13 780	78	291	41	23	1 862	1 745	15	101	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—	—
D 1999	3 763	3 726	5	22	6	5	113	113	—	—	—
D 2000	3 645	3 604	7	25	4	4	109	109	—	—	—
N 2001	3 831	3 794	6	25	3	3	107	107	—	—	—
D 2001	3 864	3 829	4	25	3	3	107	107	—	—	—
J 2002	3 920	3 887	4	24	3	3	106	106	—	—	—
F 2002	3 903	3 868	3	25	3	3	104	104	—	—	—
M 2002	3 870	3 833	4	26	3	4	101	101	—	—	—
A 2002	3 908	3 872	4	25	3	4	101	101	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
D 1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
D 1999	11 496	4 644	3 198	2 836	770	45	1 064	742	91	204	25
D 2000	12 911	4 630	4 510	3 016	718	36	1 126	799	89	214	24
N 2001	17 477	5 298	7 551	3 959	666	4	1 758	1 418	99	218	24
D 2001	17 483	5 350	7 520	3 975	634	4	1 686	1 341	102	219	25
J 2002	17 889	5 394	7 650	4 073	767	5	1 696	1 345	120	207	25
F 2002	20 087	5 515	7 877	5 227	1 462	6	1 695	1 343	121	205	25
M 2002	20 545	5 491	7 954	5 670	1 424	6	1 838	1 463	121	230	24
A 2002	20 437	5 615	7 609	5 782	1 424	6	1 831	1 460	118	228	25

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

435 Banken / 435 banques

D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	.
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	.
D 1999	20 126	19 155	671	65	235	9 479	178 265	41 995	23 647	4 157	108 263	203
D 2000	20 441	18 746	1 338	54	304	11 094	185 407	54 653	22 894	3 273	104 517	70
N 2001	21 262	19 564	1 412	80	206	18 868	214 765	45 944	16 911	3 197	148 613	100
D 2001	20 991	19 230	1 452	89	220	10 858	210 370	49 370	21 738	3 600	135 568	95
J 2002	20 923	19 139	1 483	87	213	14 434	216 591	56 206	19 746	2 582	138 007	51
F 2002	20 875	19 091	1 491	87	206	14 686	199 621	43 880	15 247	2 336	138 080	77
M 2002	21 065	19 313	1 473	83	196	12 829	178 704	37 115	14 827	3 022	123 670	69
A 2002	21 056	19 368	1 407	82	198	14 299	190 554	42 271	15 349	2 598	130 259	78

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	.
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	.
D 1999	10 591	9 673	663	62	193	5 630	160 291	25 208	21 216	4 644	109 048	175
D 2000	10 451	8 807	1 330	51	264	6 508	165 089	36 584	20 701	2 687	105 062	54
N 2001	10 415	8 786	1 393	75	162	10 925	198 665	32 858	14 557	2 256	148 899	95
D 2001	10 466	8 775	1 432	84	175	6 525	193 194	35 671	19 745	2 559	135 151	67
J 2002	10 422	8 707	1 465	82	168	9 269	199 098	42 604	17 348	1 548	137 552	46
F 2002	10 368	8 653	1 473	82	161	8 242	183 020	30 901	13 302	1 468	137 275	75
M 2002	10 318	8 633	1 455	78	152	7 081	163 620	25 505	13 343	1 939	122 753	79
A 2002	10 246	8 623	1 389	77	156	7 725	173 598	28 702	13 223	1 711	129 898	64

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	.
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	49	.
D 1999	4 159	4 159	—	—	—	1 185	5 537	5 130	290	35	81	—
D 2000	4 114	4 114	—	—	—	1 337	6 216	5 917	223	37	40	—
N 2001	4 141	4 141	—	—	—	2 617	6 244	6 028	172	27	17	—
D 2001	4 079	4 078	—	—	—	1 208	5 788	5 545	187	30	25	—
J 2002	4 069	4 069	—	—	—	1 715	5 827	5 588	197	25	17	—
F 2002	4 068	4 068	—	—	—	2 264	5 765	5 530	169	36	30	—
M 2002	4 071	4 072	—	—	—	1 614	5 056	4 845	151	32	27	—
A 2002	4 087	4 087	—	—	—	2 021	6 225	6 000	176	20	29	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	—
D 1999	992	992	—	—	—	206	251	249	1	—	—	—
D 2000	993	993	—	—	—	204	252	251	1	—	—	—
N 2001	1 023	1 023	—	—	—	482	177	176	—	—	—	—
D 2001	967	967	—	—	—	199	188	188	—	—	—	—
J 2002	963	963	—	—	—	260	181	180	—	1	—	—
F 2002	968	968	—	—	—	360	189	187	1	—	—	—
M 2002	968	968	—	—	—	307	197	196	1	—	—	—
A 2002	972	972	—	—	—	333	159	158	1	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	.
D 1998	2 139	2 098	5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	.
D 1999	1 934	1 892	4	2	37	1 395	6 825	6 892	1 617	-676	-1 021	11
D 2000	1 964	1 920	5	1	37	1 681	7 104	6 219	1 363	250	-728	—
N 2001	2 300	2 245	10	3	43	2 249	4 073	2 518	1 659	544	-654	6
D 2001	2 227	2 171	10	3	43	1 696	5 662	3 426	1 325	728	156	28
J 2002	2 228	2 172	8	4	43	1 695	5 252	2 850	1 636	693	66	5
F 2002	2 219	2 165	7	4	43	1 874	4 773	3 075	1 029	402	263	2
M 2002	2 380	2 327	7	4	42	1 984	5 081	2 866	905	843	479	-10
A 2002	2 389	2 338	7	4	40	2 122	5 212	3 082	1 513	695	-91	14

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

435 Banken / 435 banques

D 1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100			3 667	1 701	304	119	1 543
D 1998	62	2 023 346	883 571	361 348	78 965	526 676			3 190	1 704	539	91	856
D 1999	61	2 229 523	932 930	476 497	201 850	346 956	271 288		4 247	3 214	730	154	149
D 2000	61	2 107 939	926 324	597 564	198 440	367 864	17 746		2 443	1 322	712	320	89
N 2001	61	2 253 478	925 426	611 712	261 022	439 345	15 973		2 692	1 419	526	303	445
D 2001	61	2 202 087	917 291	625 398	242 357	400 654	16 387		3 195	1 592	556	320	728
J 2002	61	2 238 395	930 663	643 404	250 535	397 331	16 461		3 028	1 553	418	321	736
F 2002	61	2 247 601	915 389	651 319	262 624	401 213	17 056		2 907	1 576	284	318	730
M 2002	61	2 241 751	923 272	688 647	262 871	350 094	16 868		2 764	1 291	379	374	722
A 2002	61	2 241 307	927 579	647 631	274 872	373 691	17 535		2 833	1 381	357	383	713

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985			2 669	894	241	47	1 487
D 1998	—	1 373 151	389 093	279 343	57 529	482 212			2 340	1 004	504	10	822
D 1999	—	1 506 650	401 130	378 151	147 845	316 421	263 104		3 253	2 452	692	31	78
D 2000	—	1 343 654	372 072	483 646	141 007	336 980	9 950		1 450	507	683	186	74
N 2001	—	1 461 133	365 377	489 184	190 996	404 679	10 898		1 920	794	508	180	439
D 2001	—	1 417 012	361 621	507 665	170 120	366 970	10 635		2 391	939	542	189	721
J 2002	—	1 444 087	371 419	522 099	176 808	362 653	11 107		2 222	907	397	189	729
F 2002	—	1 458 169	358 396	531 912	189 535	365 779	12 545		2 118	945	264	185	723
M 2002	—	1 442 538	353 602	572 125	189 950	314 382	12 480		2 036	691	369	255	721
A 2002	—	1 439 245	358 520	529 359	199 856	338 623	12 888		2 044	741	340	251	712

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541			400	393	—	1	5
D 1998	—	274 557	264 947	3 720	1 721	3 469			341	332	—	3	6
D 1999	—	296 292	281 405	6 411	5 653	2 083	737		469	452	—	17	—
D 2000	—	303 462	286 598	8 038	5 445	1 785	1 596		546	532	—	13	—
N 2001	—	305 834	289 779	7 179	6 458	1 622	796		371	358	—	13	—
D 2001	0	304 909	288 538	7 752	5 804	1 705	1 110		388	375	—	13	—
J 2002	0	303 936	288 363	7 306	5 702	1 730	835		384	371	—	13	—
F 2002	0	302 968	287 530	7 241	5 718	1 683	796		381	368	—	13	—
M 2002	0	303 416	288 068	7 367	5 545	1 875	561		371	358	—	13	—
A 2002	0	308 056	290 629	8 428	6 103	1 981	916		377	365	—	13	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137			119	119	—	—	—
D 1998	1	68 610	67 940	115	210	135			105	106	—	—	—
D 1999	0	71 738	70 715	125	357	63	478		96	96	—	—	—
D 2000	—	73 531	72 745	120	468	73	124		61	61	—	—	—
N 2001	—	75 720	74 931	116	431	69	172		47	47	—	—	—
D 2001	—	75 468	74 640	123	465	83	156		47	47	—	—	—
J 2002	—	75 200	74 423	120	481	61	115		46	46	—	—	—
F 2002	—	75 349	74 654	122	374	70	129		46	46	—	—	—
M 2002	—	75 353	74 672	123	368	59	131		61	61	—	—	—
A 2002	—	75 563	74 853	119	401	60	130		62	62	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861			266	102	55	67	42
D 1998	61	155 338	65 352	49 988	9 706	25 489			262	124	35	76	27
D 1999	61	163 711	61 453	57 218	23 531	17 063	4 446		259	51	38	101	70
D 2000	61	174 994	61 302	65 868	26 153	17 588	4 083		205	57	21	112	15
N 2001	61	200 767	60 597	78 459	36 958	21 707	3 045		174	56	4	109	6
D 2001	61	197 294	59 971	73 745	39 064	21 108	3 405		195	63	13	113	6
J 2002	61	203 365	61 138	77 178	40 134	21 707	3 208		194	62	13	113	6
F 2002	61	199 647	60 439	75 107	39 569	22 475	2 055		192	65	10	113	6
M 2002	61	205 675	66 415	72 677	40 979	23 408	2 195		140	33	9	99	—
A 2002	61	203 466	62 225	74 732	41 547	23 043	1 920		184	64	9	112	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Passifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelme- tallkonten
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Details Seite 60 Détails page 60</i>											
<i>Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62</i>											
435 Banken / 435 banques											
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	
D 1998	44 783	840	34 433	20	9 490	512 738	98 932	116 809	24 751	98 844	
D 1999	75 333	855	60 698	480	13 300	623 153	120 676	147 568	78 565	97 099	179 246
D 2000	54 055	209	48 755	627	4 464	602 550	126 619	234 817	90 727	134 527	15 861
N 2001	68 284	271	58 693	289	9 029	616 031	123 330	255 530	116 818	106 844	13 508
D 2001	76 484	276	71 118	294	4 796	597 603	126 505	237 563	111 134	108 841	13 560
J 2002	90 482	444	81 133	506	8 399	601 668	130 552	233 286	122 047	101 971	13 813
F 2002	91 776	418	82 893	351	8 114	593 873	119 276	238 327	117 510	105 219	13 540
M 2002	93 651	546	87 797	266	5 041	618 980	128 730	252 283	113 142	111 115	13 710
A 2002	88 573	277	80 955	297	7 044	603 580	128 532	228 371	120 230	111 847	14 599
Grossbanken / Grandes banques											
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	
D 1998	44 505	778	34 253	2	9 472	407 132	58 531	83 762	18 272	80 341	
D 1999	74 558	676	60 482	124	13 275	489 344	63 569	107 334	62 714	82 811	172 915
D 2000	53 435	101	48 551	338	4 444	452 989	66 732	185 951	71 783	119 996	8 527
N 2001	67 750	166	58 503	89	8 993	447 506	59 582	198 793	88 626	90 577	9 928
D 2001	75 990	168	70 964	98	4 760	434 173	61 489	187 790	81 437	93 387	10 071
J 2002	89 999	361	80 966	313	8 360	435 191	65 385	182 848	90 441	86 161	10 358
F 2002	91 314	363	82 725	157	8 070	432 809	55 453	188 989	87 467	89 788	11 113
M 2002	93 182	489	87 651	42	5 000	451 751	58 600	202 556	83 718	95 762	11 113
A 2002	88 136	218	80 826	89	7 002	439 573	61 668	181 604	89 488	95 494	11 320
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	
D 1998	13	12	—	—	—	20 633	16 453	1 991	491	1 537	
D 1999	19	15	2	1	—	34 243	26 012	5 057	1 936	948	290
D 2000	20	19	1	—	—	35 728	24 745	6 261	2 358	1 097	1 268
N 2001	58	58	—	—	—	33 811	25 574	4 202	2 412	840	783
D 2001	51	51	—	1	—	34 330	26 504	3 868	2 602	795	561
J 2002	42	42	—	—	—	34 287	25 568	4 362	2 645	940	773
F 2002	14	14	—	—	—	32 105	24 848	3 316	2 636	627	678
M 2002	14	14	—	—	—	32 235	24 828	3 776	2 486	745	399
A 2002	19	19	—	—	—	33 758	24 536	4 188	2 865	1 194	974
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	
D 1998	2	2	—	—	—	3 669	3 623	9	14	20	
D 1999	1	1	—	—	—	5 201	5 144	11	19	22	4
D 2000	1	1	—	—	—	5 719	5 610	8	61	33	6
N 2001	1	1	—	—	—	5 331	5 146	42	105	31	6
D 2001	1	1	—	—	—	5 585	5 306	56	185	33	6
J 2002	2	2	—	—	—	5 272	5 094	24	117	30	6
F 2002	1	1	—	—	—	5 096	4 913	19	122	35	7
M 2002	1	1	—	—	—	5 262	5 044	8	173	29	7
A 2002	1	1	—	—	—	5 266	5 049	51	134	26	7
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	
D 1998	241	39	173	11	18	62 066	12 495	26 397	4 533	12 179	
D 1999	234	12	184	14	24	68 815	15 284	29 150	9 556	9 804	5 020
D 2000	207	12	160	15	20	75 425	14 241	34 050	11 811	9 764	5 556
N 2001	146	3	98	8	36	97 472	18 917	44 640	20 550	10 855	2 508
D 2001	140	3	90	9	36	93 603	19 776	38 362	21 982	10 824	2 661
J 2002	159	8	103	9	38	94 563	19 880	38 083	23 866	10 321	2 412
F 2002	165	6	104	10	43	91 725	19 338	38 455	21 994	10 433	1 503
M 2002	161	9	91	20	42	96 688	25 198	37 489	21 682	10 380	1 938
A 2002	132	8	74	8	41	93 087	21 873	35 632	22 485	11 062	2 038

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements											
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>											
Fin de mois	Total					In Sparform sous forme d'épargne		In Anlageform sous forme de placements				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
435 Banken / 435 banques												
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211	
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189	
D 1999	286 665	285 578	278	692	117	211 138	75 527	74 648	277	484	117	
D 2000	267 038	265 662	292	959	125	192 763	74 274	73 222	292	636	125	
N 2001	265 154	263 382	237	1 385	148	188 285	76 868	75 613	232	876	147	
D 2001	271 161	269 184	236	1 589	152	191 991	79 170	77 765	234	1 019	152	
J 2002	272 405	270 315	244	1 696	149	194 436	77 969	76 491	232	1 098	148	
F 2002	276 881	274 739	231	1 751	160	196 567	80 314	78 821	228	1 110	155	
M 2002	280 435	278 262	261	1 758	155	200 166	80 269	78 753	259	1 104	155	
A 2002	281 183	278 910	281	1 858	133	201 366	79 817	78 258	275	1 153	130	
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1	
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3	
D 1999	114 112	113 616	35	462	—	77 407	36 706	36 401	35	270	—	
D 2000	101 687	101 043	17	626	—	65 736	35 951	35 600	17	335	—	
N 2001	97 876	96 926	5	945	—	61 065	36 811	36 314	5	493	—	
D 2001	100 511	99 433	5	1 073	—	62 063	38 449	37 880	5	563	—	
J 2002	100 833	99 673	5	1 156	—	63 106	37 727	37 098	5	623	—	
F 2002	102 827	101 586	4	1 236	—	63 979	38 847	38 173	4	670	—	
M 2002	102 541	101 276	4	1 260	—	63 716	38 825	38 130	4	690	—	
A 2002	102 796	101 443	10	1 342	—	64 338	38 458	37 713	10	735	—	
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8	
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9	
D 1999	100 116	99 945	23	142	6	78 292	21 824	21 663	23	133	6	
D 2000	92 945	92 711	18	210	6	71 650	21 295	21 074	18	197	6	
N 2001	93 501	93 210	26	262	4	70 981	22 519	22 269	26	220	4	
D 2001	95 347	94 982	24	332	8	72 525	22 822	22 497	24	292	8	
J 2002	95 516	95 174	23	314	5	73 128	22 388	22 093	23	268	5	
F 2002	97 036	96 693	25	312	6	73 918	23 118	22 831	25	257	6	
M 2002	96 701	96 361	26	309	5	73 834	22 866	22 588	26	247	5	
A 2002	96 756	96 401	32	319	5	73 946	22 811	22 521	32	254	5	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—	
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 721	—	—	1	
D 1999	33 612	33 582	—	30	—	27 598	6 014	5 985	—	28	—	
D 2000	31 703	31 653	—	50	—	26 173	5 529	5 498	—	32	—	
N 2001	31 807	31 721	—	86	—	26 106	5 701	5 631	—	70	—	
D 2001	32 354	32 263	—	91	—	26 489	5 865	5 791	—	73	—	
J 2002	32 543	32 402	4	137	—	26 655	5 888	5 769	—	119	—	
F 2002	32 813	32 700	2	105	5	26 806	6 007	5 918	—	89	—	
M 2002	32 684	32 593	2	88	1	26 772	5 911	5 842	—	70	—	
A 2002	32 802	32 703	2	97	1	26 930	5 873	5 792	—	80	—	
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200	
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174	
D 1999	2 182	1 881	179	29	94	556	1 626	1 325	179	29	94	
D 2000	1 783	1 524	132	24	104	449	1 334	1 075	132	23	104	
N 2001	1 561	1 254	143	36	129	451	1 110	810	138	34	128	
D 2001	1 594	1 286	148	32	127	477	1 117	813	147	30	127	
J 2002	1 656	1 340	154	36	125	529	1 128	822	147	33	125	
F 2002	1 638	1 324	149	37	129	433	1 206	895	149	33	129	
M 2002	1 645	1 331	145	40	129	459	1 187	877	145	35	129	
A 2002	1 649	1 346	136	42	125	466	1 183	884	136	37	125	

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes
¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>						Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte ² und Edel- metallkonten	CHF	
	23	24	25	26	27	Prêts de titres ² et comptes-métal	29	30

435 Banken / 435 banques

D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451		54 700	114 270
D 1998	598 913	179 296	183 000	31 689	90 328		42 989	119 012
D 1999	690 284	180 125	212 984	76 124	52 214	168 837	33 500	137 493
D 2000	612 436	195 403	264 830	79 223	58 925	14 053	34 687	141 015
N 2001	693 303	219 865	320 137	101 701	45 976	5 624	35 911	167 062
D 2001	653 736	210 185	291 593	100 378	45 574	6 005	35 634	172 724
J 2002	654 007	210 377	285 581	104 140	47 887	6 020	35 470	174 323
F 2002	669 514	210 625	291 438	107 151	54 336	5 963	35 491	186 094
M 2002	649 119	209 668	277 943	103 796	51 725	5 987	36 277	186 105
A 2002	655 061	212 487	277 697	106 105	52 281	6 491	36 502	186 977

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861		17 311	52 888
D 1998	418 251	86 324	134 393	19 239	69 122		12 924	53 020
D 1999	484 383	84 142	155 669	43 234	40 449	160 889	8 750	63 582
D 2000	389 145	89 773	200 653	46 327	47 154	5 238	7 663	60 307
N 2001	464 342	106 880	255 944	65 612	32 342	3 564	7 313	83 882
D 2001	426 880	101 609	226 975	63 397	31 223	3 677	7 165	89 375
J 2002	423 130	101 334	219 203	65 071	33 679	3 842	7 071	90 409
F 2002	438 081	102 297	224 362	68 073	39 610	3 737	6 983	102 024
M 2002	418 321	99 595	212 382	65 685	37 121	3 536	6 996	102 552
A 2002	420 658	100 398	211 367	67 392	37 770	3 732	6 962	102 854

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	45 070	42 206	849	800	805		21 764	48 345
D 1998	49 488	46 147	1 115	909	864		17 328	51 244
D 1999	52 326	46 485	1 315	2 526	347	1 651	12 735	57 239
D 2000	59 661	51 965	1 309	2 666	281	3 439	12 748	61 907
N 2001	61 301	56 134	1 563	2 823	350	432	13 195	63 681
D 2001	59 362	54 131	1 383	2 788	419	641	13 131	63 903
J 2002	58 600	53 570	1 432	2 941	287	370	13 126	64 410
F 2002	58 918	53 501	1 548	3 160	298	411	13 217	64 387
M 2002	59 427	54 150	1 456	2 981	302	537	13 300	63 594
A 2002	61 235	55 628	1 488	3 143	299	677	13 390	64 142

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	7 945	7 493	73	201	61		7 754	9 214
D 1998	8 237	7 706	94	161	72		6 644	9 623
D 1999	8 808	7 998	107	258	29	415	5 942	10 188
D 2000	10 444	9 934	103	308	29	70	6 569	10 854
N 2001	12 086	11 425	127	443	27	64	7 091	11 107
D 2001	11 206	10 534	129	439	39	65	7 045	11 030
J 2002	11 550	10 840	138	482	24	65	7 018	10 999
F 2002	11 463	10 664	203	503	27	66	7 015	11 089
M 2002	11 331	10 542	205	492	26	67	7 032	10 983
A 2002	11 603	10 805	194	512	26	67	7 097	10 984

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350		419	826
D 1998	55 918	12 918	26 303	4 571	11 419		709	893
D 1999	59 092	10 960	28 384	13 101	5 834	812	406	199
D 2000	64 102	11 329	32 878	12 556	6 160	1 179	255	—
N 2001	69 203	11 112	34 726	14 224	8 496	645	211	45
D 2001	70 328	10 961	35 071	14 862	8 768	667	203	60
J 2002	73 849	11 620	36 776	15 763	9 022	667	202	60
F 2002	74 368	11 227	37 527	15 863	9 300	452	206	60
M 2002	75 273	11 685	37 914	15 633	9 591	450	200	60
A 2002	76 271	11 507	38 759	15 938	9 636	431	199	60

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte ³ und Edel- metallkonten	Prêts de titres ³ et comptes-métal
	31							

435 Banken / 435 banques

D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494		40 835
D 1998	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191		40 344
D 1999	19 253	228 083	72 745	20 913	1 537	132 715	173	40 124
D 2000	23 281	229 330	75 784	25 446	3 178	124 840	81	29 441
N 2001	25 751	233 647	60 333	13 935	1 546	157 772	61	25 298
D 2001	21 444	225 444	61 913	16 723	2 389	144 353	66	24 748
J 2002	21 430	234 889	61 958	21 072	545	151 265	50	25 111
F 2002	18 234	223 442	54 434	15 978	1 363	151 513	153	25 233
M 2002	17 840	208 460	54 087	13 949	1 500	138 858	65	24 868
A 2002	17 424	216 753	55 550	13 493	1 562	146 092	57	24 508

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601		19 015
D 1998	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379		19 708
D 1999	12 395	196 578	43 645	19 537	1 198	132 024	173	19 053
D 2000	15 955	195 015	44 612	24 112	2 158	124 052	81	8 630
N 2001	14 798	207 276	37 368	12 203	640	157 006	60	5 614
D 2001	14 139	199 372	39 653	14 738	1 149	143 773	59	4 629
J 2002	14 178	210 141	42 421	16 369	641	150 661	49	4 962
F 2002	11 862	200 557	35 654	13 360	351	151 041	151	5 295
M 2002	11 198	185 995	34 943	12 280	688	138 027	56	4 831
A 2002	10 794	193 008	35 567	11 551	547	145 287	54	4 631

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27		10 447
D 1998	2 958	6 090	5 781	219	43	46		10 065
D 1999	2 961	9 063	8 712	270	14	67	—	9 670
D 2000	2 724	10 781	10 491	217	37	36	—	7 786
N 2001	3 679	9 576	9 382	135	30	27	—	7 697
D 2001	2 386	8 764	8 552	131	44	37	—	8 205
J 2002	2 372	7 791	7 584	138	47	22	—	8 202
F 2002	2 427	7 098	6 933	106	35	24	—	8 179
M 2002	2 379	7 990	7 888	59	26	17	—	8 188
A 2002	2 550	8 455	8 276	124	24	32	—	8 162

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	441	778	777	—	—	—		2 452
D 1998	388	733	732	—	—	—		2 412
D 1999	386	792	791	1	—	—	—	2 278
D 2000	415	1 019	1 019	1	—	—	—	2 284
N 2001	627	941	941	—	—	—	—	2 050
D 2001	394	953	953	—	—	—	—	2 097
J 2002	290	559	550	3	5	1	—	2 098
F 2002	331	618	610	3	3	1	—	2 051
M 2002	459	675	673	2	1	—	—	2 060
A 2002	336	481	476	1	3	—	—	2 011

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784		3 515
D 1998	1 567	12 872	12 094	-164	298	646		3 461
D 1999	1 853	12 241	11 073	520	112	536	—	3 460
D 2000	2 099	10 720	9 357	532	382	448	—	4 090
N 2001	3 985	6 527	5 333	569	161	461	1	3 855
D 2001	2 921	7 175	5 000	1 177	723	271	7	3 664
J 2002	3 009	7 578	4 686	3 501	-867	258	1	3 645
F 2002	1 987	7 183	5 110	1 535	382	155	3	3 611
M 2002	2 093	7 011	5 525	667	262	548	9	3 604
A 2002	2 108	7 517	5 790	887	343	492	3	3 550

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

435 Banken / 435 banques

D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441	-204
D 1999	9 253	29 115	34 513	3 211	—	16 354	3 753	-563
D 2000	10 349	29 462	46 373	4 146	—	18 217	5 899	-340
N 2001	10 656	29 839	44 929	4 370	0	27 195	6 158	-110
D 2001	10 647	29 831	44 953	3 461	0	27 820	6 562	-165
J 2002	11 070	29 803	44 929	3 352	0	27 858	11 857	-257
F 2002	11 069	29 806	44 984	3 590	0	27 766	10 089	-243
M 2002	11 107	30 362	45 305	3 456	0	28 177	8 042	-433
A 2002	11 110	30 357	45 383	4 152	0	32 653	7 585	-494

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	165	-162
D 1999	—	10 760	21 757	3 127	—	7 303	1 014	-66
D 2000	—	10 895	32 982	4 007	—	8 973	2 295	-324
N 2001	—	11 103	29 640	4 152	—	16 594	3 382	-95
D 2001	—	11 103	29 642	3 253	—	17 493	3 401	-114
J 2002	—	11 104	29 647	3 141	—	17 605	6 794	-117
F 2002	—	11 104	29 650	3 362	—	17 384	5 018	-100
M 2002	—	11 105	29 755	3 228	—	17 517	3 694	-128
A 2002	—	11 105	29 762	3 921	—	21 480	3 686	-119

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
D 1999	6 041	6 828	4 931	38	—	337	210	-466
D 2000	6 755	6 740	4 994	69	—	334	272	—
N 2001	6 983	6 691	5 164	59	—	402	38	—
D 2001	6 855	6 691	5 173	44	0	402	266	0
J 2002	6 878	6 691	5 334	38	0	402	284	-37
F 2002	6 882	6 691	5 372	39	0	431	208	-37
M 2002	6 888	6 691	5 372	36	0	431	208	-37
A 2002	6 891	6 699	5 385	36	0	469	146	-37

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
D 1999	702	914	1 905	8	—	935	64	—
D 2000	783	924	1 789	6	—	933	90	-1
N 2001	831	930	1 832	6	—	1 073	7	—
D 2001	889	930	1 832	6	—	1 074	73	—
J 2002	923	930	1 858	6	—	1 097	56	—
F 2002	922	930	1 859	6	—	1 097	58	—
M 2002	919	928	1 861	6	—	1 107	46	—
A 2002	922	928	1 881	6	—	1 236	10	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
D 1999	1 041	6 325	2 051	26	—	3 902	1 910	-26
D 2000	1 159	6 431	2 245	33	—	3 954	2 502	-10
N 2001	1 158	6 451	3 634	32	—	4 442	2 054	-9
D 2001	1 164	6 440	3 645	32	—	4 173	2 194	-42
J 2002	1 262	6 407	3 660	32	—	4 102	3 276	-96
F 2002	1 260	6 408	3 681	32	—	4 184	3 234	-96
M 2002	1 279	6 896	3 704	32	—	4 144	3 147	-261
A 2002	1 276	6 852	3 720	23	—	4 268	3 085	-331

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- tallkonten Prêts de titres ² et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
435 Banken / 435 banques											
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365		24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
D 1998	2 023 346	903 614	385 118	61 827	384 252		24 583	13 502	5 794	1 606	3 681
D 1999	2 229 523	931 671	472 828	166 259	310 509	348 257	27 276	13 285	7 387	3 166	3 438
D 2000	2 107 939	949 780	606 281	185 057	336 826	29 995	32 584	14 294	10 898	3 735	3 658
N 2001	2 253 478	961 342	697 787	242 520	332 634	19 194	37 819	15 880	12 799	5 368	3 772
D 2001	2 202 087	960 702	668 516	236 596	316 643	19 630	38 488	15 940	12 924	5 413	4 210
J 2002	2 238 395	972 245	673 996	249 690	322 580	19 883	34 109	15 871	11 391	3 144	3 702
F 2002	2 247 601	954 971	687 473	254 371	331 130	19 657	36 931	14 136	13 195	5 396	4 203
M 2002	2 241 751	966 080	691 243	246 276	318 389	19 763	35 020	12 661	12 942	5 331	4 086
A 2002	2 241 307	974 746	659 341	255 873	330 198	21 149	34 612	12 699	12 521	5 334	4 059
Grossbanken / Grandes banques											
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875		21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
D 1998	1 373 151	410 119	301 738	42 390	342 970		21 653	10 791	5 575	1 605	3 681
D 1999	1 506 650	400 934	372 288	116 086	283 365	333 976	24 159	10 464	7 124	3 131	3 438
D 2000	1 343 654	399 513	489 916	131 054	309 326	13 846	27 995	10 111	10 510	3 717	3 658
N 2001	1 461 133	396 539	573 549	176 047	301 445	13 553	30 651	9 455	12 074	5 350	3 772
D 2001	1 417 012	399 256	550 713	167 487	285 750	13 806	31 346	9 551	12 189	5 396	4 210
J 2002	1 444 087	409 418	551 138	177 875	291 406	14 249	27 064	9 557	10 678	3 127	3 702
F 2002	1 458 169	393 110	567 147	182 945	299 966	15 002	29 640	7 611	12 447	5 379	4 203
M 2002	1 442 538	390 987	573 130	176 622	287 091	14 706	30 648	9 042	12 208	5 313	4 085
A 2002	1 439 245	399 009	543 011	184 072	298 047	15 106	30 218	9 033	11 812	5 316	4 058
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723		1 319	1 319	—	—	—
D 1998	274 557	266 568	3 405	1 458	2 512		1 402	1 402	—	—	—
D 1999	296 292	281 627	6 677	4 678	1 369	1 941	1 565	1 565	—	—	—
D 2000	303 462	284 138	7 818	5 379	1 421	4 706	1 692	1 692	—	—	—
N 2001	305 834	291 837	5 932	5 629	1 222	1 215	1 557	1 557	—	—	—
D 2001	304 909	291 153	5 421	5 871	1 260	1 202	1 717	1 717	—	—	—
J 2002	303 936	289 520	5 972	6 048	1 254	1 143	1 717	1 717	—	—	—
F 2002	302 968	289 667	5 012	6 244	956	1 089	1 717	1 717	—	—	—
M 2002	303 416	290 186	5 321	5 904	1 069	937	1 717	1 717	—	—	—
A 2002	308 056	292 590	5 836	6 449	1 530	1 651	1 717	1 717	—	—	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1997	67 381	66 866	85	224	84		260	260	—	—	—
D 1998	68 610	68 031	104	177	92		293	293	—	—	—
D 1999	71 738	70 840	119	307	52	419	251	251	—	—	—
D 2000	73 531	72 862	113	418	63	77	456	456	—	—	—
N 2001	75 720	74 788	169	634	59	70	430	430	—	—	—
D 2001	75 468	74 425	184	715	72	72	330	330	—	—	—
J 2002	75 200	74 161	170	741	57	72	330	330	—	—	—
F 2002	75 349	74 246	226	734	68	74	430	430	—	—	—
M 2002	75 353	74 253	216	753	57	75	430	430	—	—	—
A 2002	75 563	74 443	248	745	52	74	410	410	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	21 640		557	363	192	3	—
D 1998	155 338	60 229	53 581	9 498	24 860		556	336	219	1	—
D 1999	163 711	59 119	59 266	22 985	16 506	5 833	661	363	262	35	—
D 2000	174 994	57 679	68 866	24 998	16 714	6 735	1 773	1 367	388	18	—
N 2001	200 767	60 850	81 120	35 349	20 292	3 154	4 495	3 752	725	18	—
D 2001	197 294	60 154	75 660	37 823	20 324	3 335	4 630	3 877	735	18	—
J 2002	203 365	61 813	79 318	39 047	20 106	3 082	4 534	3 802	714	18	—
F 2002	199 647	60 354	78 454	38 513	20 368	1 957	4 657	3 892	747	18	—
M 2002	205 675	67 538	76 888	37 863	20 989	2 397	1 729	976	735	18	1
A 2002	203 466	64 101	76 194	39 058	21 641	2 472	1 771	1 044	709	18	1

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
435 Banken / 435 banques										
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
D 1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402	87	26	50
D 1999	19 334	18 252	125	810	147	17 184	16 977	126	77	4
D 2000	14 495	13 531	120	711	133	13 995	13 500	407	81	8
N 2001	11 174	10 295	168	592	118	12 037	11 602	330	100	4
D 2001	15 446	14 418	203	707	117	11 963	11 547	310	101	5
J 2002	12 207	10 893	150	1 035	129	12 523	12 295	94	125	9
F 2002	12 165	10 890	153	999	123	12 155	11 890	129	122	13
M 2002	13 470	12 389	126	837	118	11 641	11 412	94	121	13
A 2002	12 327	11 160	136	912	119	11 333	11 044	149	133	6
Grossbanken / Grandes banques										
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
D 1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678	27	13	20
D 1999	5 094	4 538	54	400	102	4 201	4 140	12	45	2
D 2000	4 202	3 729	60	328	85	2 691	2 328	317	41	6
N 2001	3 641	3 195	105	257	84	2 623	2 317	256	47	3
D 2001	5 470	5 011	145	237	77	3 060	2 788	237	32	3
J 2002	4 266	3 553	82	548	82	2 520	2 454	19	40	7
F 2002	4 807	4 116	86	521	83	2 659	2 558	56	41	4
M 2002	4 130	3 609	61	380	80	1 891	1 839	11	40	2
A 2002	4 448	3 832	70	466	80	2 252	2 134	65	47	5
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260	11	4	1
D 1999	4 886	4 743	14	118	12	5 958	5 946	8	4	—
D 2000	3 309	3 161	16	120	12	4 358	4 338	12	9	—
N 2001	2 292	2 169	15	98	10	3 916	3 877	16	22	1
D 2001	3 629	3 446	16	157	10	3 555	3 502	17	36	1
J 2002	2 311	2 107	18	168	17	4 579	4 526	18	34	1
F 2002	2 219	2 026	17	162	14	4 224	4 170	19	35	—
M 2002	3 407	3 230	17	149	10	4 356	4 298	24	34	—
A 2002	2 612	2 434	18	149	11	4 289	4 230	24	36	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	0	0	—
D 1999	1 479	1 447	3	27	3	241	240	0	0	—
D 2000	1 094	1 060	3	28	3	398	398	0	0	—
N 2001	1 013	984	3	23	3	268	267	0	1	—
D 2001	1 160	1 132	2	23	2	270	269	0	1	—
J 2002	929	894	3	29	2	269	268	0	1	—
F 2002	896	862	3	28	2	266	266	0	0	—
M 2002	997	963	3	28	2	209	208	0	1	—
A 2002	948	915	3	27	2	246	246	0	1	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
D 1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600	33	8	7
D 1999	3 197	3 039	26	119	13	1 778	1 675	82	20	1
D 2000	2 538	2 398	21	102	17	2 226	2 137	74	14	1
N 2001	1 787	1 668	17	93	8	1 775	1 690	54	29	1
D 2001	1 971	1 812	22	122	15	1 764	1 678	54	30	1
J 2002	2 168	2 028	25	103	12	1 958	1 853	57	48	—
F 2002	1 685	1 557	22	93	11	1 866	1 758	55	45	10
M 2002	2 026	1 901	21	92	11	1 867	1 750	59	46	11
A 2002	1 926	1 789	23	102	10	1 944	1 836	58	49	1

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
435 Banken / 435 banques												
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131		154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	
D 1998	79 270	33 871	7 719	2 387	4 356		148 479	130 928	9 749	2 317	5 151	
D 1999	99 673	41 931	9 737	6 671	4 443	36 891	165 425	140 145	13 214	5 307	5 901	858
D 2000	74 566	47 011	12 191	6 928	3 831	4 605	167 848	140 076	16 340	5 319	5 042	1 071
N 2001	96 029	51 948	25 871	8 324	5 265	4 622	166 506	143 444	12 454	5 605	4 583	419
D 2001	86 707	47 907	22 718	6 214	4 819	5 048	165 775	141 409	13 684	5 578	4 436	668
J 2002	79 863	47 280	11 203	10 124	6 176	5 079	169 463	143 853	14 457	6 221	4 509	423
F 2002	82 319	47 676	12 316	9 921	7 538	4 869	167 061	139 496	13 960	5 648	7 195	762
M 2002	84 929	49 813	16 738	7 108	6 541	4 728	160 703	135 695	14 262	5 894	4 290	563
A 2002	81 519	51 789	10 687	6 579	7 321	5 143	162 413	137 478	15 008	5 754	3 804	368
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515		72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	
D 1998	42 401	9 885	2 040	501	2 191		67 412	58 138	5 363	1 161	2 564	
D 1999	59 375	17 120	2 667	2 307	2 765	34 517	79 892	67 052	6 406	2 613	3 146	675
D 2000	25 068	16 867	3 580	1 247	1 893	1 481	74 170	60 246	7 775	3 082	2 523	543
N 2001	36 775	16 971	13 748	2 315	2 015	1 725	75 636	63 821	6 118	3 123	2 203	372
D 2001	34 877	15 561	14 620	1 065	1 762	1 869	74 585	61 526	7 121	3 257	2 338	342
J 2002	26 125	12 402	3 047	5 110	3 521	2 045	79 748	65 876	7 414	3 791	2 274	392
F 2002	29 042	13 909	3 829	5 084	4 596	1 623	77 838	61 374	7 146	3 418	5 163	738
M 2002	32 384	15 472	8 795	2 478	3 946	1 693	70 364	57 141	7 178	3 557	1 967	521
A 2002	28 675	19 534	2 231	750	4 299	1 861	73 520	59 814	8 294	3 282	1 790	340
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	12 786	11 377	637	233	180		45 414	43 937	938	134	395	
D 1998	7 786	6 120	553	305	356		45 493	44 160	700	143	476	
D 1999	7 829	5 229	993	657	434	516	43 658	41 782	1 106	238	515	16
D 2000	12 579	9 605	1 165	696	301	812	49 618	46 586	1 961	283	273	516
N 2001	12 647	9 947	1 171	679	365	485	46 713	44 948	1 204	319	230	12
D 2001	11 163	8 372	1 119	629	419	625	47 774	45 620	1 261	353	228	312
J 2002	11 595	9 084	806	654	422	629	45 668	43 720	1 269	382	284	12
F 2002	10 683	8 089	923	666	409	596	45 799	43 807	1 329	379	271	13
M 2002	9 985	7 652	957	511	513	351	45 841	43 785	1 370	394	273	19
A 2002	12 120	9 192	958	746	507	717	44 504	42 606	1 213	384	282	19
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	2 260	1 872	52	168	56		7 869	7 829	14	23	3	
D 1998	1 653	1 191	66	130	69		7 352	7 324	10	14	4	
D 1999	2 096	1 331	54	218	22	471	6 959	6 905	32	15	7	—
D 2000	2 674	2 153	51	324	27	119	6 943	6 893	23	16	11	—
N 2001	3 741	3 244	59	240	30	167	6 377	6 331	13	18	16	—
D 2001	3 271	2 749	70	262	39	152	6 524	6 483	10	20	11	—
J 2002	3 380	2 855	62	327	27	110	6 439	6 390	15	21	13	—
F 2002	3 241	2 789	65	230	33	125	6 516	6 464	15	24	13	—
M 2002	3 082	2 668	66	199	23	126	6 535	6 487	12	22	13	—
A 2002	3 053	2 613	61	229	24	125	6 575	6 526	15	20	14	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866		11 282	6 453	3 548	298	949	
D 1998	7 863	4 329	1 311	200	531		13 429	8 795	2 855	424	1 281	
D 1999	7 595	5 015	1 148	669	335	428	14 447	8 008	3 895	1 290	1 200	52
D 2000	11 314	5 755	2 050	1 219	759	1 531	15 774	8 743	4 752	1 096	1 183	2
N 2001	22 294	9 008	7 022	3 026	1 674	1 565	16 498	10 597	3 424	1 265	1 188	23
D 2001	17 741	9 043	3 508	2 092	1 453	1 645	16 260	10 568	3 629	1 065	997	1
J 2002	17 614	9 204	3 476	2 200	1 259	1 475	16 615	10 625	3 902	1 058	1 029	2
F 2002	18 171	10 034	3 456	1 885	1 407	1 387	16 291	10 645	3 834	953	856	2
M 2002	18 056	10 694	2 927	1 936	1 049	1 448	16 826	10 708	3 948	1 057	1 103	10
A 2002	15 586	6 566	3 814	2 628	1 484	1 094	17 029	10 979	4 010	1 170	866	3

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						gedeckt gagées						ungedeckt non gagées					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal					
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34						

435 Banken / 435 banques

D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	.	92 605	81 578	7 372	935	2 401	.
D 1998	58 338	49 989	4 015	1 347	2 747	.	90 141	80 940	5 734	969	2 404	.
D 1999	59 360	48 515	5 288	2 096	3 307	154	106 064	91 630	7 926	3 210	2 594	704
D 2000	62 706	51 502	5 576	2 176	2 951	502	105 142	88 574	10 764	3 143	2 091	569
N 2001	66 000	57 086	4 919	1 705	2 277	13	100 507	86 359	7 535	3 900	2 306	406
D 2001	64 442	54 518	5 579	1 971	2 061	313	101 333	86 891	8 104	3 607	2 375	355
J 2002	67 110	57 475	5 326	2 151	2 144	14	102 354	86 378	9 131	4 070	2 365	409
F 2002	68 832	56 454	5 166	2 020	5 180	11	98 229	83 042	8 794	3 627	2 015	751
M 2002	64 522	54 478	5 566	2 156	2 298	24	96 182	81 217	8 696	3 737	1 992	539
A 2002	66 513	56 735	5 407	2 281	2 080	11	95 899	80 744	9 601	3 473	1 724	357

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	.	45 679	38 387	4 593	605	1 787	.
D 1998	23 831	20 444	1 584	646	1 047	.	43 580	37 694	3 778	516	1 517	.
D 1999	22 982	19 581	1 611	609	1 166	15	56 909	47 471	4 795	2 004	1 980	660
D 2000	25 681	21 894	1 873	915	999	—	48 489	38 352	5 902	2 168	1 524	543
N 2001	26 114	23 322	1 695	541	551	5	49 522	40 499	4 423	2 582	1 652	367
D 2001	25 098	21 419	2 342	766	566	4	49 487	40 107	4 779	2 491	1 772	338
J 2002	26 259	23 243	1 761	732	522	1	53 488	42 633	5 653	3 059	1 752	391
F 2002	28 808	22 780	1 697	680	3 644	6	49 031	38 594	5 448	2 738	1 519	731
M 2002	23 918	20 702	1 753	791	665	6	46 446	36 439	5 425	2 766	1 301	515
A 2002	25 590	22 588	1 678	766	552	7	47 930	37 226	6 617	2 516	1 238	333

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	16 721	16 094	364	29	234	.	28 693	27 843	574	105	161	.
D 1998	15 510	15 030	257	36	187	.	29 983	29 130	443	107	288	.
D 1999	14 605	13 867	459	71	200	8	29 053	27 915	647	167	315	8
D 2000	15 356	14 316	397	55	92	496	34 262	32 270	1 564	227	180	20
N 2001	19 931	19 513	308	45	65	—	26 782	25 435	896	274	165	12
D 2001	19 484	18 739	339	50	56	300	28 290	26 880	922	303	173	12
J 2002	20 270	19 750	346	99	75	—	25 398	23 969	923	283	209	12
F 2002	19 948	19 456	324	98	70	—	25 852	24 351	1 005	281	201	13
M 2002	19 800	19 335	299	97	69	—	26 042	24 450	1 071	297	205	19
A 2002	19 357	18 917	279	93	68	—	25 147	23 689	933	291	214	19

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	4 453	4 444	3	5	1	.	3 416	3 385	11	18	2	.
D 1998	4 384	4 374	2	5	2	.	2 968	2 950	7	9	2	.
D 1999	4 046	4 033	4	5	4	—	2 913	2 873	27	10	3	—
D 2000	3 994	3 967	10	7	10	—	2 949	2 926	13	9	—	—
N 2001	3 787	3 761	6	5	14	—	2 590	2 569	7	12	1	—
D 2001	3 863	3 839	5	8	11	—	2 662	2 644	5	13	1	—
J 2002	3 826	3 796	8	11	10	—	2 613	2 594	7	10	3	—
F 2002	3 886	3 855	7	12	12	—	2 630	2 608	8	12	2	—
M 2002	3 842	3 810	6	12	13	—	2 693	2 676	6	10	—	—
A 2002	3 904	3 876	6	9	12	—	2 671	2 650	9	11	2	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	.	5 774	3 457	1 923	76	318	.
D 1998	6 019	3 437	1 501	250	759	.	7 409	5 358	1 353	173	522	.
D 1999	6 208	2 738	1 833	609	988	41	8 238	5 271	2 062	681	211	11
D 2000	5 919	2 669	1 837	532	882	—	9 855	6 073	2 914	564	300	2
N 2001	5 076	2 280	1 532	492	771	—	11 422	8 317	1 892	772	418	23
D 2001	5 066	2 302	1 646	459	658	—	11 194	8 266	1 982	606	339	—
J 2002	5 271	2 273	1 710	571	716	—	11 345	8 352	2 191	487	314	1
F 2002	5 319	2 295	1 867	492	665	1	10 973	8 351	1 968	463	190	1
M 2002	5 621	2 251	2 047	575	742	9	11 205	8 457	1 902	482	361	1
A 2002	6 735	3 133	2 248	671	682	1	10 293	7 847	1 762	499	184	2

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

435 Banken / 435 banques

D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
D 1999	465 776	465 705	13	35	23	64 578	60 111	160	107	466	3 734
D 2000	474 229	474 112	29	29	59	50 643	43 851	2 235	272	306	3 980
N 2001	486 976	486 841	32	31	72	26 996	21 535	291	1 315	25	3 831
D 2001	487 982	487 852	31	37	62	26 157	21 209	188	525	195	4 040
J 2002	488 116	487 980	34	39	63	25 080	20 522	180	448	216	3 716
F 2002	488 856	488 720	34	41	61	25 576	20 752	161	483	182	3 998
M 2002	494 563	494 424	27	44	68	28 483	23 713	196	641	148	3 785
A 2002	496 944	496 805	36	44	58	31 483	25 333	202	836	57	5 056

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
D 1999	180 665	180 650	8	2	5	43 934	39 978	124	28	463	3 341
D 2000	176 512	176 483	10	0	19	27 932	21 849	2 122	29	270	3 662
N 2001	179 356	179 307	12	4	33	17 524	12 968	207	760	24	3 566
D 2001	178 910	178 866	9	11	24	16 228	12 033	101	80	194	3 820
J 2002	178 719	178 661	13	14	31	15 587	11 728	64	101	214	3 480
F 2002	178 515	178 471	10	14	20	15 891	11 806	80	54	180	3 770
M 2002	177 860	177 821	2	17	20	15 230	11 336	115	76	147	3 556
A 2002	178 941	178 897	11	14	20	17 309	12 235	108	66	55	4 845

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
D 1999	180 773	180 742	0	28	2	7 128	6 944	13	5	1	164
D 2000	180 657	180 615	11	17	14	10 024	9 677	24	115	44	163
N 2001	185 387	185 336	11	16	24	5 708	5 429	12	126	—	141
D 2001	185 969	185 917	14	16	21	6 119	5 837	11	130	—	141
J 2002	186 108	186 059	14	15	20	5 870	5 579	16	127	—	148
F 2002	186 565	186 499	16	15	34	5 795	5 518	10	125	—	141
M 2002	187 216	187 148	17	16	35	6 042	5 757	16	128	—	140
A 2002	187 673	187 607	18	19	29	6 534	6 257	14	124	—	138

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
D 1999	55 204	55 199	—	—	5	93	91	—	0	—	2
D 2000	56 696	56 688	—	—	8	99	97	—	0	—	1
N 2001	57 952	57 949	—	—	3	103	102	0	—	—	1
D 2001	58 135	58 134	—	—	2	99	98	0	—	—	1
J 2002	58 061	58 059	—	—	2	99	98	0	—	—	1
F 2002	58 139	58 137	—	—	2	93	92	0	0	—	1
M 2002	58 334	58 332	—	—	2	82	81	0	0	—	1
A 2002	58 502	58 501	—	—	2	84	83	0	0	—	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
D 1999	2 321	2 306	—	4	11	8 576	8 525	10	16	—	25
D 2000	2 517	2 485	3	11	18	6 456	6 293	75	75	4	10
N 2001	2 764	2 744	3	11	6	1 266	833	16	402	1	13
D 2001	2 808	2 791	2	10	6	1 195	874	18	289	1	14
J 2002	2 819	2 804	2	9	4	1 106	871	23	192	1	18
F 2002	2 857	2 841	1	11	3	1 288	968	25	276	1	18
M 2002	3 072	3 054	1	11	5	4 573	4 135	26	397	—	16
A 2002	3 069	3 052	1	11	5	4 953	4 285	28	623	—	16

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	
435 Banken / 435 banques												
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	—	
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4	
D 1999	27 681	27 425	35	54	82	86	7 247	7 199	47	2	—	
D 2000	29 383	28 740	393	68	90	91	7 669	7 619	49	1	—	
N 2001	30 910	30 418	303	93	15	80	8 903	8 901	1	1	—	
D 2001	29 707	29 215	311	83	15	81	8 811	8 808	3	1	—	
J 2002	29 768	29 260	336	71	15	86	9 169	9 148	20	1	—	
F 2002	30 202	29 590	435	72	15	90	8 804	8 782	21	1	—	
M 2002	29 956	29 446	331	74	15	90	9 041	9 018	21	1	1	
A 2002	30 160	29 648	332	76	15	89	9 063	9 034	5	1	23	
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—	
D 1998	3 949	3 949	0	0	—	—	6 078	6 078	0	0	—	
D 1999	5 584	5 507	0	0	77	—	4 758	4 758	0	0	—	
D 2000	7 298	6 898	327	—	73	—	4 656	4 656	—	—	—	
N 2001	6 917	6 750	167	—	—	—	5 451	5 451	—	—	—	
D 2001	5 940	5 771	169	—	—	—	5 417	5 417	—	—	—	
J 2002	5 808	5 636	172	—	—	—	5 788	5 788	—	—	—	
F 2002	6 011	5 839	172	—	—	—	5 422	5 422	—	—	—	
M 2002	5 865	5 696	169	—	—	—	5 397	5 397	—	—	—	
A 2002	5 912	5 749	164	—	—	—	5 392	5 392	—	—	—	
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—	
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—	
D 1999	11 915	11 848	0	37	1	28	983	983	—	—	—	
D 2000	11 410	11 378	7	2	1	23	1 359	1 358	1	—	—	
N 2001	11 977	11 942	8	3	2	22	1 443	1 443	—	—	—	
D 2001	11 928	11 893	9	2	2	22	1 471	1 471	—	—	—	
J 2002	11 958	11 924	7	2	2	22	1 482	1 482	—	—	—	
F 2002	11 981	11 946	7	2	2	23	1 490	1 490	—	—	—	
M 2002	11 969	11 935	8	2	2	22	1 742	1 742	—	—	—	
A 2002	11 938	11 904	7	2	2	23	1 744	1 744	—	—	—	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	3 924	3 918	1	1	—	5	116	116	—	—	—	
D 1998	3 739	3 730	0	—	—	9	117	117	—	—	—	
D 1999	3 622	3 615	0	1	2	5	113	113	—	—	—	
D 2000	3 481	3 476	0	1	—	4	109	109	—	—	—	
N 2001	3 707	3 702	—	1	—	3	107	107	—	—	—	
D 2001	3 748	3 744	—	1	—	3	107	107	—	—	—	
J 2002	3 800	3 795	1	1	—	3	106	106	—	—	—	
F 2002	3 776	3 771	0	2	—	3	104	104	—	—	—	
M 2002	3 737	3 731	0	2	—	4	101	101	—	—	—	
A 2002	3 775	3 770	0	1	—	4	101	101	—	—	—	
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—	
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3	
D 1999	2 250	2 196	17	9	1	26	474	425	47	2	—	
D 2000	2 295	2 180	37	44	16	17	545	495	48	1	—	
N 2001	2 724	2 627	43	38	12	4	1 021	1 019	1	1	—	
D 2001	2 716	2 619	43	37	12	4	960	958	1	1	—	
J 2002	2 701	2 594	65	25	12	5	922	903	18	1	—	
F 2002	2 912	2 682	187	25	12	6	921	900	19	1	—	
M 2002	2 799	2 665	90	26	12	6	928	906	20	1	1	
A 2002	2 875	2 732	99	25	11	6	929	924	3	1	1	

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

435 Banken / 435 banques

D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	.
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	5 047	47 322	43 577	1 734	347	1 516	.
D 1999	19 247	19 121	124	1	1	5 274	40 933	33 489	3 747	3 264	229	204
D 2000	18 832	18 722	109	1	—	6 393	40 546	35 561	2 932	1 067	915	71
N 2001	19 634	19 539	92	3	—	13 553	29 436	23 341	2 280	1 838	1 911	65
D 2001	19 302	19 207	92	3	—	5 899	29 368	23 306	1 925	2 033	2 017	87
J 2002	19 217	19 123	90	3	—	9 890	30 045	24 314	2 033	1 691	1 958	49
F 2002	19 164	19 073	88	3	—	10 281	28 187	22 667	1 817	1 689	1 939	75
M 2002	19 383	19 294	85	3	—	8 349	25 103	19 637	1 340	1 484	2 572	69
A 2002	19 434	19 350	81	3	—	9 644	26 890	21 917	1 863	1 428	1 604	78

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	.
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	.
D 1999	9 782	9 659	123	—	—	2 142	26 359	19 073	2 000	3 960	1 151	175
D 2000	8 908	8 803	106	—	—	2 630	23 188	18 950	1 537	1 062	1 584	54
N 2001	8 867	8 778	89	—	—	6 599	15 978	11 322	1 172	1 319	2 105	60
D 2001	8 856	8 767	88	—	—	2 395	14 846	10 786	780	1 431	1 789	60
J 2002	8 795	8 706	89	—	—	5 524	15 595	12 062	749	1 106	1 632	46
F 2002	8 739	8 652	87	—	—	4 646	14 333	11 194	719	1 108	1 238	75
M 2002	8 716	8 632	84	—	—	3 429	12 595	9 059	623	1 049	1 784	79
A 2002	8 701	8 622	79	—	—	3 887	12 873	9 552	759	1 115	1 383	64

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	.
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	.
D 1999	4 159	4 159	—	—	—	1 184	5 514	5 107	290	35	81	—
D 2000	4 114	4 114	—	—	—	1 335	5 856	5 777	48	13	18	—
N 2001	4 140	4 140	—	—	—	2 616	5 854	5 772	62	10	9	—
D 2001	4 077	4 077	0	0	—	1 207	5 462	5 360	66	17	18	—
J 2002	4 068	4 068	0	0	—	1 714	5 525	5 409	90	12	13	—
F 2002	4 065	4 065	0	0	—	2 263	5 494	5 344	102	26	22	—
M 2002	4 067	4 067	0	0	—	1 613	4 744	4 664	57	8	14	—
A 2002	4 082	4 082	0	0	—	2 020	5 887	5 784	75	11	17	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	—	.
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	.
D 1999	992	992	—	—	—	205	250	249	1	—	—	—
D 2000	993	993	—	—	—	204	252	251	1	0	—	—
N 2001	1 023	1 023	—	—	—	482	177	176	0	0	—	—
D 2001	967	967	—	—	—	198	188	188	0	0	—	—
J 2002	963	963	—	—	—	260	181	180	0	1	—	—
F 2002	968	968	—	—	—	360	189	187	1	0	—	—
M 2002	968	968	—	—	—	307	197	196	1	0	—	—
A 2002	972	972	—	—	—	333	159	158	1	0	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	.
D 1998	2 096	2 096	1	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	.
D 1999	1 892	1 890	1	1	—	867	4 902	5 492	1 355	-825	-1 132	12
D 2000	1 923	1 918	3	1	—	1 120	5 714	5 640	981	-113	-794	1
N 2001	2 248	2 243	3	3	—	1 552	2 873	2 339	706	355	-532	6
D 2001	2 174	2 169	3	3	—	1 147	4 585	3 248	862	452	-4	27
J 2002	2 175	2 170	1	3	—	1 142	3 876	2 577	953	385	-43	3
F 2002	2 167	2 163	1	3	—	1 292	3 385	2 458	504	240	182	—
M 2002	2 330	2 325	1	3	—	1 374	3 724	2 633	387	331	383	-10
A 2002	2 340	2 336	1	3	—	1 543	3 687	2 882	765	224	-197	14

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹
Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

435 Banken / 435 banques

D 1997	62	846 948	787 651	25 452	6 057	11 766		1 496	1 495	—	1	—
D 1998	62	862 055	788 176	20 018	5 508	11 851		1 457	1 455	—	2	—
D 1999	61	932 414	835 005	27 838	16 436	11 361	41 772	2 552	2 536	—	16	—
D 2000	61	898 659	828 451	35 236	14 692	10 462	9 818	980	965	0	15	—
N 2001	61	902 215	820 777	42 251	18 115	12 055	9 018	901	885	1	15	—
D 2001	61	887 176	810 225	39 851	15 452	11 725	9 924	1 025	1 009	1	15	—
J 2002	61	885 403	814 060	28 926	19 933	13 131	9 353	1 052	1 036	1	15	—
F 2002	61	884 830	809 308	29 438	19 157	17 132	9 795	1 089	1 073	1	15	—
M 2002	61	885 681	812 713	33 509	16 401	13 823	9 236	1 082	1 067	1	15	—
A 2002	61	891 272	822 696	28 829	15 946	13 066	10 736	1 152	1 137	1	15	—

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	—	385 937	353 857	11 302	2 100	6 439		853	853	—	—	—
D 1998	—	396 976	346 953	9 989	2 050	6 325		941	941	—	—	—
D 1999	—	421 786	354 443	11 556	9 363	7 716	38 708	1 904	1 904	—	—	—
D 2000	—	357 257	323 334	15 855	5 851	6 476	5 741	328	328	0	—	—
N 2001	—	359 367	317 357	21 962	7 858	6 469	5 722	414	414	1	0	—
D 2001	—	350 584	308 842	23 313	6 143	6 195	6 091	511	511	—	—	—
J 2002	—	348 473	312 281	11 730	10 729	7 770	5 963	543	543	—	—	—
F 2002	—	347 903	307 901	12 229	10 271	11 296	6 206	598	598	—	—	—
M 2002	—	337 861	299 350	17 086	7 622	7 952	5 850	608	608	—	—	—
A 2002	—	341 912	309 569	11 834	5 766	7 635	7 109	651	651	—	0	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693		360	360	—	—	—
D 1998	—	257 037	253 299	1 547	554	980		304	304	—	—	—
D 1999	—	273 985	268 651	2 433	1 129	1 047	725	425	425	—	—	—
D 2000	—	284 620	277 929	3 249	1 264	664	1 513	472	472	—	—	—
N 2001	—	282 694	277 607	2 504	1 279	642	661	327	327	—	—	—
D 2001	0	282 354	276 696	2 513	1 344	702	1 100	344	344	—	—	—
J 2002	0	280 877	275 665	2 242	1 400	759	812	343	343	—	—	—
F 2002	0	280 578	275 205	2 429	1 418	753	773	338	338	—	—	—
M 2002	0	280 981	275 879	2 470	1 250	849	533	331	331	—	—	—
A 2002	0	283 405	277 849	2 331	1 478	850	897	338	338	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	1	66 914	66 443	69	203	72		118	118	—	—	—
D 1998	1	68 165	67 630	78	159	88		104	104	—	—	—
D 1999	0	71 256	70 388	90	261	39	478	94	94	—	—	—
D 2000	—	72 943	72 323	77	369	50	124	59	59	—	—	—
N 2001	—	74 950	74 368	75	283	51	172	46	46	—	—	—
D 2001	—	74 668	74 068	82	307	54	156	46	46	—	—	—
J 2002	—	74 486	73 869	80	379	43	115	45	45	—	—	—
F 2002	—	74 548	73 999	84	285	50	129	45	45	—	—	—
M 2002	—	74 547	74 040	83	252	41	131	60	60	—	—	—
A 2002	—	74 750	74 217	80	279	44	130	61	61	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154		54	53	—	1	—
D 1998	61	48 818	39 578	4 568	790	2 266		42	41	—	—	—
D 1999	61	48 360	39 117	6 847	1 377	476	543	47	31	—	16	—
D 2000	61	52 483	38 757	8 371	2 549	1 246	1 561	48	33	—	15	—
N 2001	61	56 860	35 942	11 555	5 347	2 405	1 611	48	34	—	15	—
D 2001	61	53 382	36 529	8 438	4 203	2 521	1 690	57	41	1	15	—
J 2002	61	53 157	36 469	8 727	4 149	2 310	1 502	56	40	1	15	—
F 2002	61	52 894	36 997	8 332	3 630	2 521	1 413	56	40	1	15	—
M 2002	61	57 633	41 841	7 674	4 032	2 616	1 470	37	22	1	15	—
A 2002	61	55 942	38 585	9 038	4 958	2 229	1 133	55	39	1	15	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- tallkonten Prêts de ti- tres ² et comp- tes-métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
435 Banken / 435 banques											
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	.
D 1998	1 757	249	1 443	12	53	117 398	70 774	13 860	3 350	6 298	.
D 1999	769	140	576	37	16	133 157	80 855	16 034	7 466	3 812	24 990
D 2000	926	94	777	20	35	135 651	87 618	27 306	8 803	5 001	6 924
N 2001	969	107	649	22	191	136 128	79 461	30 598	13 061	5 930	7 077
D 2001	785	107	636	17	24	135 103	81 095	28 895	11 431	6 827	6 855
J 2002	676	100	546	9	22	151 652	88 921	32 353	15 994	7 507	6 878
F 2002	562	69	466	8	19	138 055	76 629	31 482	15 308	8 307	6 329
M 2002	601	179	394	12	17	140 067	81 498	33 840	10 723	7 540	6 467
A 2002	569	115	386	52	16	141 410	84 808	29 527	9 538	10 311	7 226
Grossbanken / Grandes banques											
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	.
D 1998	1 691	221	1 422	2	46	78 176	43 578	9 530	1 872	4 118	.
D 1999	636	72	539	13	12	90 105	51 005	10 112	4 852	1 846	22 289
D 2000	855	47	761	14	33	80 819	52 139	17 789	4 966	2 690	3 235
N 2001	876	37	632	18	190	67 728	42 372	13 696	4 833	2 449	4 378
D 2001	697	41	622	11	23	70 849	43 971	14 767	4 226	3 465	4 421
J 2002	601	42	532	6	21	85 567	50 338	19 291	7 513	3 909	4 517
F 2002	518	40	457	4	18	74 768	38 671	18 714	7 992	4 981	4 411
M 2002	551	148	383	4	17	77 529	43 146	21 042	4 337	4 528	4 475
A 2002	522	81	378	47	15	77 110	46 370	16 823	2 676	6 652	4 590
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1997	17	17	1	0	—	13 920	12 016	1 113	450	161	.
D 1998	13	12	0	0	—	14 488	12 536	1 086	279	432	.
D 1999	19	15	2	1	—	15 675	12 571	1 763	799	260	282
D 2000	20	19	1	0	—	17 997	13 220	2 258	852	405	1 262
N 2001	58	58	0	0	—	15 586	12 060	1 618	941	190	778
D 2001	51	51	0	1	—	16 469	13 093	1 518	1 014	288	556
J 2002	42	42	0	0	—	16 515	12 546	1 660	1 082	459	768
F 2002	14	14	0	0	—	15 104	11 767	1 315	1 038	311	673
M 2002	14	14	0	0	—	14 826	11 989	1 211	902	330	394
A 2002	19	19	0	0	—	16 242	12 447	1 256	1 112	457	969
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	.
D 1998	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	.
D 1999	1	1	—	—	—	4 950	4 900	10	15	21	3
D 2000	1	1	—	—	—	5 348	5 252	8	54	28	6
N 2001	1	1	0	—	—	4 861	4 685	38	101	31	6
D 2001	1	1	—	—	—	5 117	4 846	53	181	32	6
J 2002	2	2	—	—	—	4 763	4 597	22	109	29	6
F 2002	1	1	—	—	—	4 589	4 414	19	117	33	7
M 2002	1	1	—	—	—	4 756	4 545	8	169	28	7
A 2002	1	1	—	—	—	4 612	4 544	8	28	26	7
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	.
D 1998	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	.
D 1999	52	12	27	10	3	9 170	4 664	1 536	797	535	1 638
D 2000	34	12	15	5	2	14 856	5 455	4 479	1 876	908	2 137
N 2001	22	3	16	2	1	32 179	9 583	12 581	6 147	2 182	1 685
D 2001	21	3	12	3	1	27 576	9 216	9 939	4 731	2 035	1 656
J 2002	24	8	13	3	—	28 129	10 048	8 659	6 017	2 036	1 367
F 2002	19	6	8	4	—	27 137	10 147	9 093	4 947	1 920	1 029
M 2002	26	9	10	7	—	25 803	9 596	9 152	4 094	1 575	1 385
A 2002	18	8	6	3	—	26 646	9 163	9 240	4 687	2 102	1 456

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne		In Anlageform Sous forme de placements			
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

435 Banken / 435 banques

D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
D 1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
D 1999	268 015	267 560	61	374	20	199 612	68 403	68 076	61	246	20
D 2000	249 917	249 276	121	502	18	182 356	67 561	67 110	121	313	18
N 2001	248 430	247 628	68	716	17	178 264	70 166	69 663	68	419	17
D 2001	253 980	253 103	61	797	19	181 805	72 176	71 629	61	467	19
J 2002	255 265	254 292	64	888	21	184 175	71 090	70 475	58	537	20
F 2002	259 487	258 466	64	930	27	186 273	73 214	72 581	62	550	22
M 2002	263 090	262 060	61	948	21	189 847	73 243	72 608	59	556	21
A 2002	263 631	262 605	40	981	5	191 013	72 618	72 023	35	558	2

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	112 503	112 497	6	—	—	79 863	32 640	32 634	6	—	—
D 1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
D 1999	103 162	102 886	1	275	—	70 835	32 327	32 168	1	158	—
D 2000	91 703	91 348	0	354	—	59 884	31 819	31 630	0	189	—
N 2001	88 297	87 786	0	511	—	55 568	32 730	32 474	0	256	—
D 2001	90 701	90 126	0	575	—	56 483	34 218	33 931	0	287	—
J 2002	91 086	90 448	0	638	—	57 509	33 577	33 243	0	333	—
F 2002	92 879	92 188	0	691	—	58 356	34 523	34 159	0	364	—
M 2002	92 687	91 985	0	702	—	58 113	34 574	34 202	0	372	—
A 2002	92 835	92 095	1	739	—	58 702	34 133	33 743	1	389	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
D 1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
D 1999	95 714	95 642	9	60	3	75 298	20 417	20 350	9	55	3
D 2000	88 785	88 699	8	76	3	68 901	19 885	19 806	8	68	3
N 2001	89 267	89 146	9	110	2	68 212	21 055	20 963	9	80	2
D 2001	90 970	90 832	8	127	3	69 720	21 250	21 139	8	100	3
J 2002	91 146	91 002	8	134	2	70 279	20 867	20 754	8	103	2
F 2002	92 614	92 472	10	129	3	71 055	21 560	21 456	10	91	3
M 2002	92 304	92 150	11	141	2	70 978	21 326	21 217	11	96	2
A 2002	92 314	92 155	13	144	2	71 082	21 232	21 121	13	97	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
D 1998	31 973	31 973	—	—	—	26 468	5 505	5 505	—	—	—
D 1999	32 807	32 796	0	11	—	27 068	5 739	5 729	0	9	—
D 2000	30 933	30 905	—	29	—	25 660	5 273	5 261	—	13	—
N 2001	31 031	30 984	0	47	—	25 602	5 429	5 395	—	34	—
D 2001	31 557	31 507	—	50	—	25 975	5 582	5 547	—	35	—
J 2002	31 720	31 648	4	68	—	26 139	5 581	5 529	—	52	—
F 2002	32 002	31 938	2	57	5	26 286	5 716	5 673	—	43	—
M 2002	31 886	31 836	2	47	1	26 252	5 634	5 604	—	31	—
A 2002	31 996	31 942	2	52	1	26 408	5 587	5 550	—	37	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
D 1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
D 1999	1 568	1 527	33	8	—	444	1 124	1 083	33	8	—
D 2000	1 276	1 265	6	6	—	358	918	907	6	5	—
N 2001	1 059	1 040	10	9	—	362	698	680	10	8	—
D 2001	1 089	1 069	10	9	—	387	702	683	10	9	—
J 2002	1 144	1 123	11	9	—	434	710	691	10	9	—
F 2002	1 137	1 113	14	10	—	354	782	759	14	9	—
M 2002	1 136	1 113	11	11	—	376	760	739	11	10	—
A 2002	1 143	1 122	10	11	—	386	757	736	10	10	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleih- geschäfte ² und Edel- metallkonten Prêts de titres ² et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

435 Banken / 435 banques

D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809		54 700	82 587
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470		42 989	84 538
D 1999	332 117	156 479	30 317	23 209	6 818	115 294	33 500	89 538
D 2000	254 555	170 253	41 452	26 268	7 366	9 215	34 687	93 507
N 2001	267 480	192 306	38 832	27 814	6 532	1 997	35 911	93 401
D 2001	258 480	184 186	36 853	28 744	6 505	2 191	35 634	93 432
J 2002	257 760	184 227	35 945	29 092	6 474	2 021	35 470	93 679
F 2002	257 270	183 157	35 861	29 572	6 576	2 104	35 491	92 383
M 2002	255 143	180 979	35 948	29 460	6 454	2 302	36 277	92 382
A 2002	258 519	183 111	36 089	30 275	6 299	2 744	36 502	92 752

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840		17 311	21 577
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466		12 924	19 418
D 1999	211 296	70 918	15 650	11 919	4 187	108 621	8 750	17 156
D 2000	124 366	75 466	26 864	14 948	5 072	2 016	7 663	14 345
N 2001	138 020	91 209	26 489	15 586	3 968	768	7 313	12 012
D 2001	131 977	86 887	24 001	16 352	4 011	726	7 165	11 857
J 2002	131 220	86 488	23 926	16 109	3 994	703	7 071	11 530
F 2002	131 006	85 810	23 597	16 791	4 055	753	6 983	10 078
M 2002	127 455	82 247	23 796	16 692	3 992	727	6 996	10 604
A 2002	128 862	82 390	24 452	17 298	3 898	824	6 962	10 396

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	43 777	41 690	647	579	519		21 764	48 345
D 1998	47 972	45 572	858	604	548		17 328	50 874
D 1999	50 388	45 839	914	1 776	273	1 584	12 735	56 319
D 2000	57 923	51 353	952	2 031	208	3 378	12 748	60 787
N 2001	59 492	55 457	1 191	2 174	298	372	13 195	62 251
D 2001	57 417	53 476	963	2 067	332	580	13 131	62 473
J 2002	56 671	52 911	988	2 242	221	309	13 126	62 980
F 2002	56 890	52 849	1 046	2 417	231	347	13 217	62 957
M 2002	57 581	53 527	1 026	2 317	238	473	13 300	62 164
A 2002	59 376	55 012	1 026	2 482	243	613	13 390	62 712

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	7 772	7 406	56	152	49		7 754	9 214
D 1998	8 010	7 596	69	103	54		6 644	9 623
D 1999	8 575	7 915	74	177	20	388	5 942	10 188
D 2000	10 237	9 852	73	226	22	64	6 569	10 854
N 2001	11 860	11 335	90	357	19	59	7 091	11 107
D 2001	10 972	10 445	89	352	26	60	7 045	11 030
J 2002	11 317	10 743	98	400	16	60	7 018	10 999
F 2002	11 223	10 569	167	408	17	61	7 015	11 089
M 2002	11 094	10 447	167	403	16	62	7 032	10 983
A 2002	11 374	10 713	161	424	16	62	7 097	10 984

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983		419	453
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683		709	439
D 1999	16 162	6 576	5 629	2 933	751	273	406	91
D 2000	13 340	6 478	3 979	2 359	458	67	255	—
N 2001	11 903	5 572	3 047	2 485	564	234	211	45
D 2001	11 857	5 326	2 974	2 789	518	250	203	60
J 2002	12 667	6 121	2 856	2 812	611	267	202	60
F 2002	12 148	5 839	3 002	2 647	597	64	206	60
M 2002	12 814	6 161	3 167	2 822	604	61	200	60
A 2002	12 281	5 977	2 962	2 750	530	62	199	60

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte ³ und Edel- metallkonten	38
	31	32	33	34	35	36	37	

435 Banken / 435 banques

D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580			38 627
D 1998	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643		37 147
D 1999	10 777	65 489	58 843	2 437	682	3 354	173	36 685
D 2000	11 974	64 813	58 632	2 839	1 159	2 101	81	26 123
N 2001	16 244	48 997	41 187	1 531	727	5 492	60	23 958
D 2001	11 967	47 487	39 545	1 116	1 940	4 826	60	23 497
J 2002	12 018	43 513	34 936	4 025	-396	4 899	50	23 618
F 2002	10 364	44 195	35 271	2 577	404	5 883	59	23 772
M 2002	10 119	44 024	35 572	1 648	595	6 151	57	23 738
A 2002	9 826	42 137	33 689	1 397	750	6 247	55	23 438

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397		17 249
D 1998	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176		16 904
D 1999	4 484	39 550	34 386	1 705	447	2 838	173	15 946
D 2000	5 300	33 116	28 831	2 062	669	1 473	81	5 645
N 2001	6 124	24 771	19 396	278	152	4 885	60	4 552
D 2001	5 375	23 453	18 641	238	63	4 451	59	3 572
J 2002	5 494	21 558	16 754	210	67	4 478	-49	3 736
F 2002	4 690	24 118	17 605	815	116	5 522	59	4 026
M 2002	4 176	23 704	17 547	572	80	5 449	56	3 891
A 2002	3 723	20 995	14 878	320	107	5 635	54	3 753

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27		10 446
D 1998	2 950	6 089	5 781	219	43	46		10 065
D 1999	2 950	9 034	8 683	270	14	67	---	9 670
D 2000	2 712	10 561	10 381	129	22	29	---	7 786
N 2001	3 666	9 305	9 223	52	10	20	---	7 697
D 2001	2 372	8 493	8 412	43	9	29	---	8 205
J 2002	2 360	7 497	7 441	40	5	12	---	8 202
F 2002	2 414	6 841	6 782	39	4	15	---	8 179
M 2002	2 368	7 796	7 752	28	4	12	---	8 188
A 2002	2 540	8 226	8 129	74	8	16	---	8 162

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	441	778	777	0	---	---		2 452
D 1998	388	732	731	0	0	---		2 412
D 1999	386	789	788	1	---	---	---	2 278
D 2000	415	1 018	1 018	1	0	---	---	2 284
N 2001	627	941	941	0	0	---	---	2 050
D 2001	394	953	953	0	0	---	---	2 097
J 2002	289	559	550	3	5	1	---	2 098
F 2002	331	618	610	3	3	1	---	2 051
M 2002	458	675	673	2	1	---	---	2 060
A 2002	335	481	476	1	3	---	---	2 011

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363		3 169
D 1998	1 280	8 141	7 844	-228	193	334		3 194
D 1999	1 496	8 257	7 619	212	56	369	---	3 243
D 2000	1 685	9 477	8 701	338	104	334	---	3 868
N 2001	3 304	5 822	5 096	349	41	335	---	3 699
D 2001	2 328	6 744	4 649	399	1 538	157	1	3 518
J 2002	2 402	6 532	4 420	2 976	-1 037	174	1	3 497
F 2002	1 400	5 738	4 869	996	-199	72	---	3 466
M 2002	1 487	5 924	5 056	305	113	449	1	3 460
A 2002	1 679	6 243	5 475	293	108	364	1	3 406

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand, à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

435 Banken / 435 banques

D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 668	28 145	31 742	509	15	19 552	2 279	-204
D 1999	9 198	29 115	34 513	3 211	—	16 354	3 124	-497
D 2000	10 277	29 462	46 373	4 146	—	18 217	4 388	-12
N 2001	10 574	29 839	44 929	4 370	0	27 195	4 396	-15
D 2001	10 559	29 831	44 953	3 461	0	27 820	4 787	-51
J 2002	10 941	29 803	44 929	3 352	0	27 858	9 735	-140
F 2002	10 946	29 806	44 984	3 590	0	27 766	8 032	-143
M 2002	11 017	30 362	45 305	3 456	0	28 177	6 028	-305
A 2002	11 023	30 357	45 383	4 152	0	32 653	5 447	-375

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	3	-162
D 1999	0	10 760	21 757	3 127	—	7 303	386	—
D 2000	—	10 895	32 982	4 007	—	8 973	1 126	—
N 2001	—	11 103	29 640	4 152	—	16 594	1 624	—
D 2001	—	11 103	29 642	3 253	—	17 493	1 630	—
J 2002	—	11 104	29 647	3 141	—	17 605	4 892	—
F 2002	—	11 104	29 650	3 362	—	17 384	3 155	—
M 2002	—	11 105	29 755	3 228	—	17 517	1 863	—
A 2002	—	11 105	29 762	3 921	—	21 480	1 801	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
D 1999	6 041	6 828	4 931	38	—	337	210	-466
D 2000	6 755	6 740	4 994	69	—	334	272	—
N 2001	6 983	6 691	5 164	59	—	402	38	—
D 2001	6 855	6 691	5 173	44	0	402	266	0
J 2002	6 878	6 691	5 334	38	0	402	284	-37
F 2002	6 882	6 691	5 372	39	0	431	208	-37
M 2002	6 888	6 691	5 372	36	0	431	208	-37
A 2002	6 891	6 699	5 385	36	0	469	146	-37

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
D 1999	702	914	1 905	8	—	935	64	—
D 2000	783	924	1 789	6	—	933	90	-1
N 2001	831	930	1 832	6	—	1 073	7	—
D 2001	889	930	1 832	6	—	1 074	73	—
J 2002	923	930	1 858	6	—	1 097	56	—
F 2002	922	930	1 859	6	—	1 097	58	—
M 2002	919	928	1 861	6	—	1 107	46	—
A 2002	922	928	1 881	6	—	1 236	10	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 019	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
D 1999	987	6 325	2 051	26	—	3 902	1 909	-26
D 2000	1 087	6 431	2 245	33	—	3 954	2 160	-6
N 2001	1 076	6 451	3 634	32	—	4 442	2 050	-9
D 2001	1 075	6 440	3 645	32	—	4 173	2 190	-42
J 2002	1 133	6 407	3 660	32	—	4 102	3 109	-96
F 2002	1 137	6 408	3 681	32	—	4 184	3 067	-96
M 2002	1 189	6 896	3 704	32	—	4 144	2 980	-261
A 2002	1 190	6 852	3 720	23	—	4 268	2 831	-331

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
435 Banken / 435 banques											
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532		13 688	13 541	144	3	—
D 1998	982 538	818 471	47 759	14 157	22 786		12 785	12 647	138	1	—
D 1999	1 065 065	826 209	51 961	32 137	14 300	140 458	12 614	12 454	160	0	—
D 2000	985 005	842 342	74 658	37 162	14 622	16 221	12 436	12 274	162	—	—
N 2001	992 807	848 528	73 905	42 876	18 363	9 135	10 965	10 965	—	—	—
D 2001	981 726	840 871	69 605	43 429	18 715	9 106	10 819	10 819	—	—	—
J 2002	1 000 128	850 956	74 795	46 033	19 395	8 949	11 694	11 394	—	—	300
F 2002	986 562	837 746	72 296	46 712	21 316	8 493	8 974	8 974	—	—	—
M 2002	989 482	844 088	73 666	42 223	20 679	8 827	10 420	10 420	—	—	—
A 2002	997 424	852 660	69 229	42 111	23 398	10 026	10 400	10 400	—	—	1
Grossbanken / Grandes banques											
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637		11 292	11 148	144	—	—
D 1998	485 689	362 293	30 368	8 212	13 841		10 231	10 093	138	—	—
D 1999	534 419	346 642	30 035	17 586	9 073	131 083	9 927	9 766	160	0	—
D 2000	421 796	337 389	48 799	20 991	9 286	5 332	9 263	9 263	—	—	—
N 2001	412 807	332 218	42 575	21 218	11 589	5 207	8 307	8 307	—	—	—
D 2001	408 768	328 790	41 027	21 364	12 381	5 205	8 307	8 307	—	—	—
J 2002	424 249	336 402	45 356	24 421	12 801	5 268	9 057	8 757	—	—	300
F 2002	413 721	322 886	44 957	25 647	15 009	5 223	6 361	6 361	—	—	—
M 2002	411 060	322 402	47 113	21 866	14 419	5 259	7 797	7 797	—	—	—
A 2002	413 227	326 909	43 273	20 921	16 656	5 468	7 798	7 798	—	—	—
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766		1 319	1 319	—	—	—
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087		1 402	1 402	—	—	—
D 1999	270 424	262 277	2 968	2 709	604	1 866	1 565	1 565	—	—	—
D 2000	278 481	266 748	3 360	3 089	645	4 640	1 692	1 692	—	—	—
N 2001	279 853	271 980	2 876	3 337	511	1 150	1 557	1 557	—	—	—
D 2001	279 012	271 354	2 547	3 322	652	1 136	1 717	1 717	—	—	—
J 2002	278 129	270 082	2 713	3 565	694	1 077	1 717	1 717	—	—	—
F 2002	277 816	270 119	2 427	3 689	561	1 020	1 717	1 717	—	—	—
M 2002	278 129	270 936	2 280	3 465	581	867	1 717	1 717	—	—	—
A 2002	282 570	274 052	2 373	3 845	718	1 582	1 717	1 717	—	—	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1997	66 466	66 044	67	172	71		260	260	—	—	—
D 1998	67 522	67 064	79	117	73		293	293	—	—	—
D 1999	70 444	69 723	85	203	42	391	251	251	—	—	—
D 2000	72 183	71 672	83	308	50	71	456	456	—	—	—
N 2001	74 248	73 499	128	505	50	65	430	430	—	—	—
D 2001	73 970	73 120	142	583	58	67	330	330	—	—	—
J 2002	73 636	72 813	128	582	47	66	330	330	—	—	—
F 2002	73 791	72 889	190	586	57	68	430	430	—	—	—
M 2002	73 812	72 902	178	619	45	69	430	430	—	—	—
A 2002	73 873	73 084	172	506	42	68	410	410	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	3 346		130	128	—	3	—
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	3 711		179	179	—	1	—
D 1999	55 619	40 168	7 897	3 903	1 738	1 911	230	230	—	—	—
D 2000	60 696	42 673	9 565	4 485	1 769	2 205	392	230	162	—	—
N 2001	75 920	45 252	16 692	8 879	3 178	1 918	10	10	—	—	—
D 2001	70 907	43 087	13 914	9 212	2 789	1 907	25	25	—	—	—
J 2002	73 005	45 624	14 915	7 943	2 888	1 635	150	150	—	—	—
F 2002	69 723	44 918	13 523	7 536	2 654	1 093	25	25	—	—	—
M 2002	69 591	45 221	13 063	7 174	2 688	1 447	25	25	—	—	—
A 2002	70 227	45 003	12 944	7 708	3 052	1 518	25	25	—	—	1

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
435 Banken / 435 banques										
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	20 944
D 1999	1 816	21	101	226	1 468	102 761	195	59 850	12 606	30 110
D 2000	1 037	26	58	268	686	92 669	137	65 907	17 280	9 347
N 2001	15 281	25	115	204	14 938	93 915	397	57 310	14 889	21 319
D 2001	17 988	25	97	274	17 592	96 648	294	59 935	18 555	17 865
J 2002	46 801	26	102	302	46 372	93 520	542	62 618	20 688	9 672
F 2002	33 989	26	97	222	33 644	97 035	288	67 405	19 449	9 892
M 2002	1 110	25	97	196	792	91 937	570	65 878	16 281	9 209
A 2002	25 997	25	232	466	25 275	86 661	642	62 345	15 637	8 037
Grossbanken / Grandes banques										
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
D 1999	1 159	0	38	55	1 066	92 678	7	53 053	9 942	29 677
D 2000	412	0	18	57	336	85 654	3	61 729	14 825	9 096
N 2001	14 540	0	27	36	14 478	81 931	0	54 163	7 482	20 286
D 2001	17 147	0	16	43	17 087	81 357	5	56 674	7 789	16 890
J 2002	45 957	0	25	34	45 897	77 435	126	58 721	10 175	8 414
F 2002	33 210	0	31	39	33 141	81 319	100	63 830	8 765	8 623
M 2002	344	0	30	32	281	75 874	295	62 079	5 462	8 038
A 2002	24 953	0	165	40	24 748	71 024	280	58 424	5 599	6 720
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	—
D 1999	18	—	—	18	—	36	7	22	7	—
D 2000	22	—	—	22	—	37	6	27	4	—
N 2001	17	—	—	17	—	42	11	23	5	2
D 2001	29	0	0	29	—	46	14	23	6	2
J 2002	37	0	0	37	—	44	15	24	3	2
F 2002	15	0	0	15	—	41	15	20	3	2
M 2002	19	0	0	19	—	66	25	36	3	2
A 2002	20	0	0	20	—	71	25	40	5	2
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1997	1	—	0	0	—	1	1	0	0	—
D 1998	0	—	0	0	—	0	0	—	0	—
D 1999	5	—	—	5	—	0	0	0	0	—
D 2000	3	—	—	3	—	0	0	0	0	—
N 2001	5	—	—	5	—	0	0	0	0	—
D 2001	3	—	—	3	—	0	0	0	0	—
J 2002	4	—	—	4	—	0	0	0	0	—
F 2002	4	—	—	4	—	0	0	0	0	—
M 2002	4	—	—	4	—	0	0	0	0	—
A 2002	4	—	—	4	—	0	0	0	0	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
D 1999	564	20	39	107	398	5 272	6	3 156	1 817	292
D 2000	428	25	24	32	347	3 999	10	2 223	1 542	223
N 2001	599	24	50	66	459	7 734	1	1 316	5 536	881
D 2001	660	25	57	76	502	11 423	1	1 619	8 961	842
J 2002	641	25	55	89	472	11 094	2	1 695	8 272	1 124
F 2002	685	25	55	103	501	10 724	1	1 377	8 225	1 122
M 2002	694	25	60	98	510	11 219	1	1 824	8 372	1 022
A 2002	698	24	53	95	526	10 602	1	1 510	8 002	1 089

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
435 Banken / 435 banques												
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	.	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	.
D 1998	448 502	42 834	120 675	33 827	142 273	.	257 121	22 316	103 207	13 534	93 695	.
D 1999	560 169	36 339	183 151	99 111	68 959	172 608	255 358	21 529	105 722	20 090	54 851	53 166
D 2000	481 173	38 215	233 967	97 515	106 279	5 196	248 279	20 299	135 605	26 183	65 036	1 157
N 2001	485 517	39 706	231 727	111 209	99 107	3 766	278 641	19 867	152 270	42 122	63 525	857
D 2001	471 030	38 159	237 865	99 190	92 119	3 697	259 950	20 318	147 836	34 095	56 566	1 136
J 2002	462 248	43 214	253 358	95 105	66 192	4 380	265 948	17 534	157 115	35 193	54 988	1 118
F 2002	468 104	40 627	251 121	101 331	71 211	3 814	277 079	19 466	159 912	40 471	56 797	432
M 2002	510 172	46 885	278 932	101 874	78 178	4 303	281 994	19 500	160 995	41 963	59 127	409
A 2002	492 308	44 135	268 482	99 849	75 900	3 942	275 218	18 162	154 235	45 716	56 739	365
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	.	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	.
D 1998	344 942	14 445	80 518	23 415	121 399	.	211 208	10 241	85 076	10 259	81 483	.
D 1999	453 436	11 170	141 413	72 674	59 929	168 250	194 772	9 723	81 032	11 207	40 386	52 425
D 2000	370 293	12 970	185 149	72 498	97 365	2 311	181 774	9 029	106 151	15 848	50 402	344
N 2001	355 120	6 528	177 183	80 667	87 973	2 770	215 040	9 771	123 031	32 714	49 314	210
D 2001	346 995	8 133	185 107	69 591	81 503	2 661	194 542	9 678	117 375	24 197	43 038	255
J 2002	331 546	10 649	199 295	63 423	54 892	3 288	200 096	7 102	125 930	25 418	41 395	251
F 2002	343 013	9 542	199 351	70 903	60 114	3 104	210 902	9 311	127 656	30 575	43 134	226
M 2002	388 839	14 468	231 197	72 328	67 369	3 478	214 008	9 275	127 346	32 379	44 774	234
A 2002	368 769	13 436	217 382	69 303	65 573	3 075	207 617	6 900	122 564	35 803	42 136	214
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	.	2 961	1 421	724	248	569	.
D 1998	11 770	8 344	1 139	839	1 405	.	2 832	1 481	759	177	416	.
D 1999	15 054	9 142	2 260	3 155	484	12	3 779	1 485	1 432	575	287	—
D 2000	10 607	4 962	2 357	2 621	585	83	4 197	1 367	1 924	594	312	—
N 2001	14 904	8 498	2 341	3 568	493	5	4 307	1 267	1 967	762	311	—
D 2001	14 635	8 061	2 975	2 994	594	10	4 293	1 365	1 948	695	285	—
J 2002	15 074	8 831	2 799	2 861	559	23	4 241	1 257	1 964	729	292	—
F 2002	14 438	8 502	2 501	2 901	511	23	4 262	1 257	1 993	721	291	—
M 2002	14 516	8 472	2 463	2 955	598	28	4 266	1 256	2 079	630	300	—
A 2002	16 390	8 699	3 655	3 339	678	19	4 432	1 407	2 075	625	324	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	69	2	15	25	27	.	180	150	6	12	11	.
D 1998	94	17	24	29	24	.	172	155	6	5	6	.
D 1999	90	11	18	48	13	—	174	147	9	11	6	—
D 2000	160	70	24	54	12	—	195	165	11	12	8	—
N 2001	330	247	24	50	8	—	242	162	10	63	6	—
D 2001	373	265	26	62	20	—	242	163	10	63	5	—
J 2002	339	247	25	58	9	—	186	158	11	12	6	—
F 2002	425	344	24	46	11	—	180	154	10	11	5	—
M 2002	432	326	23	73	10	—	172	145	11	10	6	—
A 2002	435	327	22	79	8	—	173	145	12	10	6	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	.	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	.
D 1998	54 934	10 809	25 329	4 269	11 557	.	30 708	7 347	12 815	2 025	8 321	.
D 1999	51 796	8 314	25 330	10 366	4 442	3 344	40 768	7 073	17 246	5 720	10 187	541
D 2000	57 916	10 908	29 857	10 920	4 356	1 875	43 655	6 280	19 578	6 852	10 317	627
N 2001	73 524	13 666	36 566	15 025	7 390	878	41 610	5 782	19 764	5 828	9 679	557
D 2001	67 569	11 742	33 868	14 245	6 789	925	43 589	6 133	21 045	6 326	9 296	789
J 2002	73 210	12 902	36 307	15 912	7 155	934	43 840	5 956	21 365	6 316	9 434	770
F 2002	67 856	11 481	34 039	14 802	7 001	534	44 246	5 858	22 387	6 444	9 450	106
M 2002	66 370	13 176	30 178	15 111	7 255	650	45 960	5 862	23 782	6 123	10 118	75
A 2002	66 883	11 711	32 921	14 679	6 835	736	45 820	6 569	22 171	6 523	10 506	51

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt en blanc					
	gedeckt gagées											
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

435 Banken / 435 banques

D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	.	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	.
D 1998	153 690	17 248	45 302	7 077	60 532	.	103 431	5 068	57 905	6 457	33 163	.
D 1999	165 629	15 147	57 266	11 391	34 327	47 499	89 729	6 382	48 456	8 700	20 524	5 669
D 2000	134 693	12 915	59 719	14 807	47 110	143	113 586	7 384	75 886	11 376	17 926	1 014
N 2001	135 490	12 395	58 779	16 566	47 652	98	143 151	7 472	93 491	25 556	15 873	759
D 2001	126 047	12 500	58 765	12 179	42 474	127	133 903	7 817	89 071	21 916	14 092	1 008
J 2002	124 837	12 672	61 826	11 957	38 248	134	141 110	4 862	95 288	23 235	16 739	985
F 2002	125 979	12 313	62 320	13 510	37 720	116	151 101	7 153	97 592	26 961	19 078	317
M 2002	135 036	12 378	63 176	15 285	44 063	134	146 958	7 123	97 819	26 678	15 064	274
A 2002	135 013	12 616	62 401	17 524	42 354	117	140 205	5 547	91 834	28 192	14 385	248

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	.	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	.
D 1998	118 190	7 196	32 194	4 596	50 841	.	93 018	3 045	52 882	5 664	30 642	.
D 1999	119 518	6 182	39 547	5 532	21 410	46 847	75 254	3 540	41 485	5 675	18 976	5 579
D 2000	87 299	5 350	39 335	8 181	34 432	—	94 475	3 678	66 816	7 667	15 970	344
N 2001	88 480	4 775	37 664	10 738	35 298	5	126 560	4 996	85 367	21 976	14 015	205
D 2001	78 796	4 762	37 031	6 149	30 845	8	115 746	4 916	80 344	18 047	12 193	246
J 2002	76 469	4 947	38 947	6 176	26 389	9	123 627	2 155	86 982	19 243	15 006	242
F 2002	77 736	4 785	39 168	7 669	26 104	11	133 165	4 526	88 489	22 906	17 031	215
M 2002	84 832	4 821	38 846	9 371	31 782	12	129 176	4 454	88 499	23 008	12 993	222
A 2002	84 544	4 745	38 813	11 263	29 713	11	123 073	2 156	83 751	24 540	12 423	203

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	1 873	1 030	427	158	258	.	1 088	391	297	90	310	.
D 1998	1 709	1 056	472	62	119	.	1 122	425	287	114	297	.
D 1999	1 940	621	969	127	224	—	1 839	864	464	448	63	—
D 2000	1 988	594	991	219	184	—	2 209	773	932	375	129	—
N 2001	2 041	555	1 130	198	159	—	2 266	712	837	564	152	—
D 2001	2 022	566	1 102	202	153	—	2 271	800	846	494	132	—
J 2002	2 033	560	1 109	206	158	—	2 208	696	855	523	133	—
F 2002	2 029	552	1 117	206	154	—	2 233	705	876	515	137	—
M 2002	2 008	552	1 183	104	169	—	2 258	704	895	527	131	—
A 2002	2 012	557	1 166	100	189	—	2 419	850	909	526	134	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	138	127	4	5	3	.	42	23	3	7	8	.
D 1998	144	133	5	3	3	.	28	22	2	1	3	.
D 1999	141	123	7	6	6	—	33	24	3	6	1	—
D 2000	159	137	8	7	7	—	36	28	3	5	1	—
N 2001	201	135	4	58	5	—	40	27	6	6	1	—
D 2001	202	135	4	58	5	—	40	28	6	6	1	—
J 2002	142	127	4	5	5	—	44	30	6	6	1	—
F 2002	140	125	4	5	5	—	41	29	6	5	1	—
M 2002	138	124	4	5	4	—	34	21	7	5	1	—
A 2002	138	123	5	5	5	—	35	22	6	5	1	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	.	8 493	887	5 254	473	1 795	.
D 1998	22 819	6 083	8 623	1 473	6 492	.	7 890	1 264	4 192	551	1 829	.
D 1999	30 105	5 583	11 454	3 676	8 940	451	10 661	1 490	5 791	2 044	1 247	89
D 2000	29 439	3 826	12 831	4 045	8 685	53	14 216	2 454	6 747	2 806	1 634	575
N 2001	29 673	4 486	13 537	3 362	8 282	5	11 937	1 294	6 228	2 465	1 398	552
D 2001	29 793	4 436	14 099	3 520	7 711	29	13 796	1 697	6 947	2 806	1 586	760
J 2002	30 735	4 385	14 939	3 309	8 075	28	13 105	1 571	6 427	3 007	1 359	742
F 2002	30 670	4 373	15 175	3 354	7 763	6	13 576	1 486	7 212	3 090	1 687	100
M 2002	32 555	4 390	16 241	3 497	8 402	25	13 405	1 471	7 542	2 626	1 716	50
A 2002	33 224	4 689	15 820	3 847	8 861	7	12 595	1 880	6 351	2 675	1 644	44

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

435 Banken / 435 banques

D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
D 1999	10 004	1 930	7 061	516	498	185 168	21 216	55 371	39 554	65 306	3 721
D 2000	7 251	2 882	3 529	350	490	161 187	7 896	64 048	27 446	60 241	1 556
N 2001	6 077	2 438	2 760	587	292	195 138	8 621	66 598	55 046	62 711	2 161
D 2001	6 094	2 269	2 789	688	348	192 531	8 913	72 943	55 701	53 354	1 621
J 2002	6 223	2 286	2 892	716	330	211 479	9 911	76 359	60 382	63 220	1 606
F 2002	6 824	2 765	2 875	856	329	225 430	10 368	82 620	61 402	68 029	3 010
M 2002	7 521	3 521	2 813	819	368	225 599	11 081	87 800	64 501	59 299	2 918
A 2002	6 121	2 233	2 735	812	341	215 680	7 780	73 552	74 667	57 190	2 491

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
D 1999	7 790	774	6 723	65	228	176 148	17 816	53 098	37 079	64 434	3 721
D 2000	5 238	1 759	3 153	41	286	152 801	5 204	61 619	25 119	59 305	1 553
N 2001	4 183	1 311	2 382	395	95	189 241	6 639	65 057	53 283	62 102	2 161
D 2001	4 323	1 369	2 409	450	96	185 862	6 440	71 377	53 669	52 756	1 621
J 2002	4 416	1 396	2 426	494	101	204 554	7 057	74 853	58 535	62 503	1 606
F 2002	4 950	1 860	2 423	558	109	219 125	7 709	81 002	59 807	67 598	3 009
M 2002	5 655	2 593	2 356	584	123	219 319	8 861	86 000	62 635	58 906	2 918
A 2002	4 344	1 308	2 281	615	140	209 764	5 597	71 901	72 885	56 890	2 490

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	—
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	—
D 1999	296	155	—	141	1	1 148	468	172	306	203	—
D 2000	257	119	—	137	1	1 367	580	239	399	149	—
N 2001	166	115	—	51	—	1 001	361	148	369	123	—
D 2001	170	111	—	59	—	728	309	83	260	75	—
J 2002	169	109	—	60	—	850	501	82	193	74	—
F 2002	169	109	—	60	—	816	412	142	182	79	—
M 2002	167	108	—	59	—	691	282	139	194	75	—
A 2002	168	111	—	56	—	836	438	139	182	76	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	—
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	—
D 1999	55	55	—	—	—	16	2	3	10	—	—
D 2000	57	57	—	—	—	9	2	1	6	—	—
N 2001	57	57	—	—	—	12	4	2	6	1	—
D 2001	57	57	—	—	—	8	1	1	5	—	—
J 2002	57	57	—	—	—	8	1	1	6	—	—
F 2002	57	57	—	—	—	7	1	1	5	—	—
M 2002	57	57	—	—	—	8	2	1	5	—	—
A 2002	61	61	—	—	—	7	1	1	5	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	—
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	—
D 1999	1 316	891	38	214	173	3 309	1 747	872	646	43	—
D 2000	1 240	899	32	165	145	2 083	962	659	440	21	3
N 2001	1 228	900	64	126	138	1 773	872	330	523	48	—
D 2001	1 096	679	61	164	192	2 402	1 488	345	554	15	—
J 2002	1 029	670	56	145	157	2 450	1 529	382	524	17	—
F 2002	1 105	684	44	221	156	2 165	1 391	340	418	16	—
M 2002	1 102	704	51	159	188	2 024	1 056	404	544	21	—
A 2002	1 027	692	63	125	146	1 878	900	386	564	28	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies

435 Banken / 435 banques

D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
D 1998	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 920	1 217	1 155	897	3 650
D 1999	28 437	6 642	10 224	9 519	2 031	21	10 980	1 021	4 978	1 879	3 102
D 2000	42 706	7 557	17 835	10 143	7 151	21	23 807	1 042	17 370	1 799	3 596
N 2001	58 945	8 776	22 237	14 370	13 426	135	25 477	1 754	17 440	1 910	4 373
D 2001	57 429	8 912	22 444	13 849	12 221	2	25 590	1 761	17 645	1 802	4 381
J 2002	48 612	9 042	22 649	14 512	2 407	2	25 365	1 820	17 665	1 610	4 270
F 2002	50 998	9 116	22 567	16 252	3 061	2	25 761	1 822	17 772	1 933	4 235
M 2002	52 186	9 150	23 468	16 686	2 879	2	25 788	1 938	17 669	1 964	4 217
A 2002	52 523	9 278	22 857	17 528	2 857	2	25 587	1 918	17 498	1 960	4 210

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
D 1998	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
D 1999	11 347	528	5 269	4 423	1 127	—	9 304	179	4 751	1 483	2 891
D 2000	20 812	1 445	9 925	3 384	6 059	—	22 093	174	17 187	1 358	3 374
N 2001	30 213	1 881	10 746	5 259	12 327	—	22 935	162	17 226	1 410	4 137
D 2001	29 114	1 918	11 198	4 840	11 158	—	22 999	162	17 428	1 287	4 122
J 2002	19 991	1 904	11 387	5 475	1 225	—	22 742	162	17 446	1 123	4 011
F 2002	20 695	1 904	11 474	6 131	1 185	—	23 139	162	17 552	1 449	3 976
M 2002	21 340	1 948	12 162	6 149	1 081	—	23 021	162	17 456	1 443	3 960
A 2002	21 925	1 948	11 997	6 919	1 062	—	22 831	163	17 273	1 441	3 954

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
D 1998	1 557	1 277	79	52	150	—	69	—	15	1	53
D 1999	1 857	1 473	77	247	60	—	93	0	15	76	2
D 2000	1 892	1 493	52	298	49	—	101	0	15	84	3
N 2001	2 204	1 662	71	299	43	130	107	1	15	91	—
D 2001	2 208	1 792	74	303	39	—	117	1	15	101	—
J 2002	2 222	1 804	73	306	39	—	117	1	15	101	—
F 2002	2 259	1 839	74	307	39	—	117	1	15	101	—
M 2002	2 276	1 858	71	309	38	—	117	1	15	101	—
A 2002	2 274	1 876	71	289	39	—	117	1	15	101	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	—
D 1998	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
D 1999	141	111	5	21	4	—	0	0	—	0	—
D 2000	163	128	7	24	4	—	0	—	—	0	—
N 2001	125	92	6	24	3	—	0	—	—	0	—
D 2001	115	85	4	24	3	—	0	—	—	0	—
J 2002	120	92	3	23	3	—	0	—	—	0	—
F 2002	126	97	3	23	3	—	0	—	—	0	—
M 2002	133	102	4	24	3	—	0	—	—	0	—
A 2002	132	102	4	24	3	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
D 1998	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	651	341	32	—	278
D 1999	9 245	2 448	3 181	2 827	769	19	589	317	44	202	25
D 2000	10 616	2 450	4 473	2 972	702	19	582	304	41	213	24
N 2001	14 753	2 671	7 508	3 921	654	—	737	399	98	217	24
D 2001	14 768	2 731	7 477	3 938	622	—	726	383	101	218	25
J 2002	15 188	2 800	7 585	4 048	755	—	774	442	102	206	25
F 2002	17 176	2 833	7 690	5 202	1 450	—	774	443	102	204	25
M 2002	17 746	2 826	7 864	5 644	1 412	—	910	557	101	229	23
A 2002	17 562	2 883	7 510	5 757	1 413	—	902	536	115	227	24

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

435 Banken / 435 banques

D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	.
D 1998	930	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	.
D 1999	879	34	547	64	234	4 205	137 332	8 506	19 900	893	108 034	-1
D 2000	1 609	24	1 229	53	304	4 701	144 861	19 092	19 962	2 206	103 602	-1
N 2001	1 628	25	1 320	77	206	5 315	185 330	22 603	14 631	1 359	146 702	35
D 2001	1 689	23	1 360	86	220	4 959	181 002	26 064	19 813	1 567	133 551	8
J 2002	1 706	16	1 393	84	213	4 544	186 546	31 892	17 713	891	136 049	2
F 2002	1 710	18	1 403	84	206	4 406	171 434	21 213	13 430	647	136 141	2
M 2002	1 682	19	1 388	80	196	4 480	153 601	17 478	13 487	1 538	121 098	—
A 2002	1 622	18	1 326	79	198	4 655	163 664	20 354	13 486	1 170	128 655	—

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	.
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	.
D 1999	809	14	540	62	193	3 488	133 932	6 135	19 216	684	107 897	—
D 2000	1 543	4	1 224	51	264	3 877	141 901	17 634	19 164	1 625	103 478	—
N 2001	1 548	8	1 304	75	162	4 327	182 687	21 536	13 385	937	146 794	35
D 2001	1 611	8	1 344	84	175	4 130	178 348	24 885	18 965	1 128	133 362	7
J 2002	1 627	1	1 376	82	168	3 745	183 503	30 542	16 599	442	135 920	—
F 2002	1 630	1	1 386	82	161	3 596	168 687	19 707	12 583	360	136 037	—
M 2002	1 602	1	1 371	78	152	3 652	151 025	16 446	12 720	890	120 969	—
A 2002	1 544	1	1 310	77	156	3 838	160 724	19 150	12 464	596	128 515	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	—	—
D 1999	—	—	—	—	—	2	23	23	—	0	—	—
D 2000	—	—	—	—	—	1	360	140	175	24	22	—
N 2001	1	1	—	—	—	1	390	256	110	17	8	—
D 2001	1	1	0	0	—	1	326	185	121	13	7	—
J 2002	1	1	0	0	—	1	302	179	107	13	4	—
F 2002	3	3	0	0	—	1	270	186	67	10	8	—
M 2002	5	5	0	0	—	1	312	181	94	24	13	—
A 2002	5	5	0	0	—	1	338	216	101	9	12	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—
D 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—	—	—
D 2000	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	—	—
N 2001	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—
D 2001	—	—	—	—	—	1	1	0	—	0	—	—
J 2002	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—
F 2002	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—
M 2002	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—
A 2002	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	.
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	.
D 1999	42	2	3	1	37	528	1 922	1 400	262	149	111	-1
D 2000	42	2	2	0	37	560	1 390	579	382	363	66	-1
N 2001	52	2	7	0	43	697	1 200	179	953	189	-122	—
D 2001	52	2	7	0	43	549	1 077	178	463	276	160	1
J 2002	53	2	7	1	43	553	1 375	273	683	308	109	2
F 2002	52	2	6	1	43	581	1 387	617	525	162	81	2
M 2002	50	2	6	1	42	610	1 358	233	518	152	96	—
A 2002	49	2	6	1	40	579	1 525	200	748	471	106	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ges- ellschafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

435 Banken / 435 banques

D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	2 171	206	304	118	1 543
D 1998	1 161 290	95 395	341 330	73 457	514 825	1 733	249	539	89	856
D 1999	1 297 109	97 925	448 659	185 414	335 595	1 695	678	730	138	149
D 2000	1 209 280	97 873	562 328	183 748	357 402	1 464	357	712	305	89
N 2001	1 351 263	104 649	569 461	242 907	427 290	1 792	534	525	288	445
D 2001	1 314 911	107 066	585 547	226 905	388 929	2 171	583	555	305	728
J 2002	1 352 992	116 603	614 478	230 602	384 200	1 976	517	417	306	736
F 2002	1 362 770	106 081	621 881	243 467	384 081	1 818	503	283	303	730
M 2002	1 356 070	110 559	655 138	246 470	336 271	1 682	224	378	359	722
A 2002	1 350 036	104 883	618 802	258 926	360 625	1 681	244	356	368	713

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	1 816	41	241	47	1 487
D 1998	976 176	42 140	270 354	55 479	475 887	1 399	63	504	10	822
D 1999	1 084 864	46 687	366 595	138 482	308 705	1 349	548	692	31	78
D 2000	986 398	48 738	467 791	135 156	330 504	1 122	179	683	186	74
N 2001	1 101 766	48 020	467 222	183 138	398 210	1 506	380	507	180	439
D 2001	1 066 428	52 779	484 352	163 977	360 775	1 880	428	542	189	721
J 2002	1 095 614	59 138	510 369	166 079	354 883	1 678	364	397	189	729
F 2002	1 110 266	50 495	519 683	179 264	354 483	1 519	347	264	185	723
M 2002	1 104 678	54 252	555 039	182 328	306 430	1 428	83	369	255	721
A 2002	1 097 333	48 951	517 525	194 090	330 988	1 393	90	340	251	712

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	40	33	—	1	5
D 1998	17 520	11 648	2 173	1 167	2 489	37	28	—	3	6
D 1999	22 306	12 754	3 978	4 524	1 036	43	27	—	17	—
D 2000	18 842	8 669	4 789	4 181	1 121	74	60	0	13	—
N 2001	23 140	12 172	4 675	5 179	980	135	31	0	13	—
D 2001	22 554	11 842	5 239	4 460	1 003	44	31	—	13	—
J 2002	23 058	12 698	5 064	4 302	971	41	28	—	13	—
F 2002	22 390	12 325	4 812	4 300	930	43	30	—	13	—
M 2002	22 435	12 189	4 897	4 295	1 026	40	27	—	13	—
A 2002	24 651	12 780	6 097	4 625	1 131	39	27	—	13	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	468	296	39	68	65	1	1	—	—	—
D 1998	445	310	37	51	47	2	2	—	—	—
D 1999	482	327	35	96	24	2	2	—	—	—
D 2000	588	422	43	99	23	2	2	—	—	—
N 2001	770	563	41	148	18	1	1	—	—	—
D 2001	800	572	41	158	29	1	1	—	—	—
J 2002	714	554	40	102	18	1	1	—	—	—
F 2002	801	655	38	89	20	1	1	—	—	—
M 2002	806	632	40	116	18	1	1	—	—	—
A 2002	813	636	39	122	16	1	1	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	212	49	55	66	42
D 1998	106 521	25 774	45 420	8 916	23 223	221	83	35	76	27
D 1999	115 351	22 336	50 371	22 154	16 587	213	20	38	85	70
D 2000	122 511	22 545	57 497	23 604	16 342	156	24	21	97	15
N 2001	143 907	24 655	66 904	31 611	19 302	126	22	4	94	6
D 2001	143 912	23 442	65 307	34 861	18 587	138	22	12	98	6
J 2002	150 208	24 669	68 451	35 985	19 397	138	22	12	98	6
F 2002	146 753	23 442	66 775	35 939	19 954	136	25	9	98	6
M 2002	148 042	24 574	65 003	36 947	20 792	103	11	8	84	—
A 2002	147 524	23 640	65 694	36 589	20 814	129	25	8	97	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- tallkonten Prêts de ti- tres ² et com- ptes-métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
435 Banken / 435 banques											
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	
D 1998	43 026	591	32 990	8	9 437	395 340	28 158	102 949	21 401	92 546	
D 1999	74 564	715	60 122	443	13 284	489 996	39 821	131 534	71 099	93 287	154 256
D 2000	53 129	115	47 978	607	4 429	466 899	39 001	207 511	81 924	129 526	8 937
N 2001	67 314	164	58 044	267	8 838	479 903	43 869	224 932	103 757	100 914	6 431
D 2001	75 699	169	70 482	277	4 772	462 500	45 410	208 668	99 703	102 014	6 705
J 2002	89 805	344	80 587	497	8 377	450 015	41 631	200 933	106 053	94 464	6 935
F 2002	91 214	349	82 427	343	8 095	455 818	42 647	206 845	102 202	96 912	7 211
M 2002	93 049	367	87 403	254	5 024	478 912	47 232	218 443	102 419	103 575	7 243
A 2002	88 004	162	80 569	245	7 028	462 170	43 724	198 844	110 692	101 536	7 373
Grossbanken / Grandes banques											
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	
D 1998	42 814	557	32 831	0	9 426	328 956	14 953	74 232	16 400	76 223	
D 1999	73 921	604	59 943	111	13 263	399 239	12 564	97 222	57 862	80 965	150 626
D 2000	52 580	54	47 790	324	4 411	372 170	14 593	168 162	66 817	117 306	5 292
N 2001	66 874	129	57 871	71	8 803	379 778	17 210	185 097	83 793	88 128	5 550
D 2001	75 293	127	70 342	87	4 737	363 323	17 518	173 023	77 211	89 922	5 650
J 2002	89 398	319	80 434	307	8 339	349 624	15 047	163 557	82 928	82 252	5 841
F 2002	90 795	323	82 268	153	8 052	358 041	16 782	170 275	79 475	84 807	6 702
M 2002	92 630	341	87 268	38	4 983	374 222	15 454	181 514	79 381	91 234	6 638
A 2002	87 614	137	80 448	42	6 987	362 463	15 298	164 781	86 812	88 842	6 730
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1997	—	—	—	—	—	5 022	3 148	1 103	99	667	
D 1998	—	—	—	—	—	6 145	3 917	905	212	1 105	
D 1999	—	—	—	—	—	18 568	13 441	3 294	1 137	688	8
D 2000	0	0	—	—	—	17 731	11 525	4 003	1 506	692	6
N 2001	—	—	—	—	—	18 224	13 514	2 584	1 471	650	5
D 2001	0	0	0	0	—	17 861	13 411	2 350	1 588	507	5
J 2002	0	0	0	0	—	17 772	13 022	2 702	1 563	481	5
F 2002	0	0	0	0	—	17 001	13 081	2 001	1 598	316	5
M 2002	0	0	0	0	—	17 409	12 839	2 565	1 584	415	5
A 2002	0	0	0	0	—	17 516	12 089	2 932	1 753	737	5
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1997	—	—	—	—	—	74	68	1	3	2	
D 1998	—	—	—	—	—	132	129	0	1	1	
D 1999	—	—	—	—	—	250	244	1	4	1	1
D 2000	—	—	—	—	—	371	358	0	7	5	—
N 2001	—	—	—	—	—	470	461	4	4	—	—
D 2001	—	—	—	—	—	468	460	3	4	1	—
J 2002	—	—	—	—	—	509	497	2	8	1	—
F 2002	—	—	—	—	—	507	499	0	5	2	—
M 2002	—	—	—	—	—	506	499	0	4	1	—
A 2002	—	—	—	—	—	655	505	43	106	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1997	180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	
D 1998	210	34	157	8	11	50 546	7 202	24 714	3 868	11 691	
D 1999	182	—	157	4	21	59 645	10 620	27 614	8 759	9 269	3 382
D 2000	173	—	145	10	18	60 568	8 786	29 571	9 935	8 856	3 419
N 2001	123	—	82	6	35	65 294	9 334	32 059	14 403	8 673	823
D 2001	119	—	78	6	35	66 026	10 560	28 423	17 251	8 789	1 005
J 2002	135	—	90	6	38	66 434	9 832	29 424	17 849	8 285	1 045
F 2002	146	—	96	6	43	64 589	9 191	29 362	17 047	8 513	474
M 2002	135	—	81	13	42	70 885	15 602	28 337	17 588	8 805	553
A 2002	114	—	68	5	41	66 441	12 710	26 392	17 798	8 960	582

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne		In Anlageform Sous forme de placements			
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

435 Banken / 435 banques

D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181
D 1999	18 650	18 018	217	318	97	11 526	7 124	6 572	216	238	97
D 2000	17 121	16 386	171	457	107	10 408	6 713	6 112	171	323	107
N 2001	16 723	15 754	169	669	131	10 021	6 702	5 950	164	457	130
D 2001	17 181	16 081	175	792	133	10 186	6 994	6 136	173	552	133
J 2002	17 139	16 023	180	808	128	10 261	6 879	6 016	174	561	128
F 2002	17 394	16 273	167	821	133	10 295	7 100	6 240	166	560	133
M 2002	17 345	16 202	200	810	134	10 320	7 026	6 145	200	548	134
A 2002	17 551	16 305	241	877	128	10 353	7 199	6 235	240	595	128

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2
D 1999	10 950	10 730	34	187	—	6 572	4 378	4 233	34	112	—
D 2000	9 984	9 695	17	272	—	5 852	4 132	3 970	17	146	—
N 2001	9 578	9 140	5	434	—	5 497	4 081	3 840	5	237	—
D 2001	9 810	9 307	5	498	—	5 580	4 230	3 949	5	276	—
J 2002	9 747	9 225	5	518	—	5 597	4 151	3 855	5	290	—
F 2002	9 947	9 398	4	545	—	5 623	4 324	4 014	4	306	—
M 2002	9 854	9 291	4	558	—	5 603	4 251	3 928	4	318	—
A 2002	9 961	9 348	9	603	—	5 636	4 325	3 970	9	346	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4
D 1999	4 402	4 303	14	82	3	2 994	1 408	1 313	14	78	3
D 2000	4 160	4 012	10	134	3	2 749	1 410	1 268	10	129	3
N 2001	4 234	4 064	17	152	2	2 769	1 465	1 306	17	140	2
D 2001	4 376	4 150	16	205	5	2 805	1 571	1 358	16	192	5
J 2002	4 370	4 172	15	180	3	2 848	1 522	1 339	15	165	3
F 2002	4 422	4 221	15	183	3	2 863	1 559	1 375	15	166	3
M 2002	4 397	4 211	15	168	3	2 857	1 540	1 371	15	151	3
A 2002	4 442	4 246	19	175	3	2 864	1 579	1 400	19	157	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1
D 1999	806	786	—	19	—	530	275	256	—	19	—
D 2000	769	748	—	21	—	513	256	237	—	19	—
N 2001	777	737	—	39	—	504	272	236	—	36	—
D 2001	796	756	—	41	—	514	283	244	—	38	—
J 2002	823	754	0	69	—	516	306	240	—	67	—
F 2002	811	762	—	48	—	520	291	245	—	46	—
M 2002	798	757	—	41	—	521	277	238	—	39	—
A 2002	806	761	—	45	—	521	285	242	—	43	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173
D 1999	614	354	146	21	94	112	502	242	146	21	94
D 2000	507	259	126	18	104	91	416	168	126	18	104
N 2001	502	214	133	27	129	90	412	130	128	26	128
D 2001	506	217	138	23	127	91	415	130	137	21	127
J 2002	513	217	143	27	125	95	418	131	137	24	125
F 2002	501	211	135	27	129	78	423	136	135	24	129
M 2002	510	218	134	29	129	84	426	138	134	25	129
A 2002	506	224	126	31	125	80	426	148	126	27	125

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte ² und Edel- metallkonten	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

435 Banken / 435 banques

D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	.	.	31 683
D 1998	336 787	26 489	154 503	21 431	75 858	.	.	34 426
D 1999	358 167	23 646	182 667	52 915	45 396	53 543	.	47 955
D 2000	357 881	25 150	223 378	52 955	51 559	4 838	.	47 508
N 2001	425 823	27 559	281 305	73 887	39 444	3 627	.	73 661
D 2001	395 256	25 999	254 740	71 634	39 069	3 814	.	79 292
J 2002	396 247	26 150	249 636	75 048	41 413	3 999	.	80 644
F 2002	412 244	27 468	255 577	77 579	47 760	3 859	.	93 712
M 2002	393 976	28 689	241 995	74 336	45 271	3 685	.	93 723
A 2002	396 543	29 376	241 608	75 830	45 982	3 747	.	94 226

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	.	.	31 311
D 1998	264 491	14 932	118 343	13 128	60 656	.	.	33 602
D 1999	273 087	13 224	140 019	31 315	36 262	52 268	.	46 425
D 2000	264 779	14 307	173 789	31 379	42 082	3 222	.	45 963
N 2001	326 322	15 671	229 455	50 026	28 374	2 796	.	71 869
D 2001	294 903	14 722	202 974	47 045	27 212	2 951	.	77 518
J 2002	291 910	14 846	195 277	48 962	29 685	3 139	.	78 879
F 2002	307 075	16 487	200 765	51 282	35 555	2 984	.	91 946
M 2002	290 866	17 348	188 586	48 993	33 129	2 809	.	91 948
A 2002	291 796	18 008	186 915	50 094	33 872	2 908	.	92 458

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	1 294	516	202	221	286	.	.	—
D 1998	1 516	575	257	305	316	.	.	370
D 1999	1 938	646	401	750	74	67	.	920
D 2000	1 738	612	357	635	73	61	.	1 120
N 2001	1 809	677	372	649	52	60	.	1 430
D 2001	1 944	655	420	721	87	61	.	1 430
J 2002	1 929	659	444	699	66	61	.	1 430
F 2002	2 028	652	502	743	67	64	.	1 430
M 2002	1 845	623	430	664	64	64	.	1 430
A 2002	1 859	616	462	661	56	64	.	1 430

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	173	87	17	49	12	.	.	—
D 1998	227	110	25	58	18	.	.	—
D 1999	234	83	33	81	9	27	.	—
D 2000	207	82	30	82	7	6	.	—
N 2001	226	90	37	86	8	5	.	—
D 2001	233	89	40	87	13	5	.	—
J 2002	233	97	40	82	8	5	.	—
F 2002	241	95	36	95	10	5	.	—
M 2002	237	95	38	89	10	5	.	—
A 2002	229	92	33	88	10	5	.	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	.	.	372
D 1998	39 711	5 883	20 891	3 713	8 736	.	.	454
D 1999	42 928	4 384	22 755	10 168	5 083	539	.	108
D 2000	50 762	4 851	28 899	10 197	5 702	1 112	.	—
N 2001	57 301	5 540	31 679	11 739	7 932	411	.	—
D 2001	58 472	5 635	32 097	12 073	8 250	417	.	—
J 2002	61 183	5 499	33 920	12 951	8 411	400	.	—
F 2002	62 220	5 388	34 525	13 216	8 703	388	.	—
M 2002	62 459	5 524	34 747	12 811	8 987	389	.	—
A 2002	63 990	5 530	35 797	13 188	9 106	369	.	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte ³ und Edel- metallkonten	38
	31							

435 Banken / 435 banques

D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	.	2 208
D 1998	9 522	199 928	5 406	22 953	642	170 548	.	3 197
D 1999	8 475	162 595	13 902	18 476	855	129 361	—	3 439
D 2000	11 307	164 518	17 152	22 607	2 019	122 739	—	3 318
N 2001	9 507	184 650	19 146	12 404	819	152 280	1	1 340
D 2001	9 477	177 956	22 368	15 607	449	139 527	6	1 251
J 2002	9 412	191 376	27 022	17 047	941	146 366	—	1 493
F 2002	7 870	179 247	19 163	13 401	959	145 630	94	1 460
M 2002	7 721	164 436	18 515	12 301	905	132 707	8	1 130
A 2002	7 598	174 616	21 861	12 096	812	139 845	2	1 070

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	.	1 766
D 1998	9 074	194 739	978	22 651	530	170 203	.	2 805
D 1999	7 911	157 028	9 259	17 832	751	129 186	—	3 106
D 2000	10 655	161 898	15 781	22 050	1 489	122 579	—	2 985
N 2001	8 674	182 505	17 972	11 925	488	152 121	—	1 062
D 2001	8 764	175 919	21 012	14 500	1 086	139 322	—	1 057
J 2002	8 685	188 583	25 667	16 159	574	146 183	—	1 227
F 2002	7 172	176 439	18 049	12 545	235	145 519	92	1 269
M 2002	7 022	162 291	17 396	11 708	608	132 578	—	940
A 2002	7 071	172 013	20 689	11 231	440	139 652	—	878

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	6	1	1	—	—	—	.	1
D 1998	9	0	0	—	—	—	.	—
D 1999	11	29	29	—	—	—	—	—
D 2000	12	220	110	88	15	7	—	—
N 2001	13	270	159	83	20	7	—	—
D 2001	14	271	140	88	35	8	—	—
J 2002	12	293	143	98	42	10	—	—
F 2002	13	258	151	67	31	9	—	—
M 2002	12	194	136	31	22	5	—	—
A 2002	10	229	147	50	16	16	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	0	0	0	—	—	—	.	—
D 1998	0	1	1	—	—	—	.	—
D 1999	0	3	3	—	—	—	—	—
D 2000	0	1	1	—	—	—	—	—
N 2001	0	—	—	—	—	—	—	—
D 2001	0	—	—	—	—	—	—	—
J 2002	0	—	—	—	—	—	—	—
F 2002	0	—	—	—	—	—	—	—
M 2002	0	—	—	—	—	—	—	—
A 2002	0	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	.	346
D 1998	288	4 731	4 250	64	105	312	.	267
D 1999	357	3 985	3 454	308	56	167	—	217
D 2000	413	1 243	656	194	278	114	—	221
N 2001	680	704	237	220	120	126	1	156
D 2001	593	431	351	778	-815	114	6	147
J 2002	607	1 046	266	525	170	84	—	148
F 2002	587	1 445	241	539	581	83	3	145
M 2002	607	1 087	469	362	149	99	8	144
A 2002	429	1 274	315	594	235	128	2	144

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

435 Banken / 435 banques

D 1997	52						—	—
D 1998	43						162	—
D 1999	54						629	-66
D 2000	72						1 511	-328
N 2001	82						1 762	-95
D 2001	89						1 775	-114
J 2002	129						2 122	-117
F 2002	123						2 057	-100
M 2002	90						2 013	-128
A 2002	86						2 138	-119

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	16						—	—
D 1998	—						162	—
D 1999	—						628	-66
D 2000	—						1 169	-324
N 2001	—						1 758	-95
D 2001	—						1 771	-114
J 2002	—						1 902	-117
F 2002	—						1 862	-100
M 2002	—						1 832	-128
A 2002	—						1 885	-119

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	—						—	—
D 1998	—						—	—
D 1999	—						—	—
D 2000	—						—	—
N 2001	—						—	—
D 2001	0						0	0
J 2002	0						0	0
F 2002	0						0	0
M 2002	0						0	0
A 2002	0						0	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	—						—	—
D 1998	—						—	—
D 1999	—						—	—
D 2000	—						—	—
N 2001	—						—	—
D 2001	—						—	—
J 2002	—						—	—
F 2002	—						—	—
M 2002	—						—	—
A 2002	—						—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	36						—	—
D 1998	43						—	—
D 1999	54						1	—
D 2000	72						342	-4
N 2001	82						4	—
D 2001	89						4	—
J 2002	129						167	—
F 2002	123						167	—
M 2002	90						167	—
A 2002	86						254	—

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

435 Banken / 435 banques

D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833		10 319	435	4 906	1 253	3 724
D 1998	1 040 807	85 143	337 359	47 670	361 466		11 798	855	5 656	1 605	3 681
D 1999	1 164 458	105 462	420 867	134 122	296 209	207 799	14 662	831	7 227	3 166	3 438
D 2000	1 122 934	107 438	531 623	147 895	322 204	13 774	20 148	2 020	10 736	3 735	3 658
N 2001	1 260 671	112 814	623 882	199 644	314 271	10 059	26 854	4 915	12 799	5 368	3 772
D 2001	1 220 361	119 831	598 911	193 167	297 928	10 524	27 669	5 121	12 924	5 413	4 210
J 2002	1 238 267	121 289	599 201	203 657	303 185	10 934	22 415	4 477	11 391	3 144	3 402
F 2002	1 261 039	117 225	615 177	207 659	309 814	11 164	27 957	5 162	13 195	5 396	4 203
M 2002	1 252 269	121 992	617 577	204 053	297 710	10 936	24 600	2 241	12 942	5 331	4 086
A 2002	1 243 883	122 086	590 112	213 762	306 800	11 123	24 211	2 299	12 521	5 334	4 058

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238		9 892	201	4 714	1 253	3 724
D 1998	887 463	47 826	271 370	34 178	329 129		11 422	698	5 437	1 605	3 681
D 1999	972 231	54 292	342 253	98 500	274 292	202 893	14 232	698	6 964	3 131	3 438
D 2000	921 858	62 124	441 117	110 063	300 040	8 514	18 732	848	10 510	3 717	3 658
N 2001	1 048 326	64 321	530 974	154 829	289 856	8 346	22 345	1 148	12 074	5 350	3 772
D 2001	1 008 244	70 466	509 686	146 123	273 369	8 601	23 039	1 244	12 189	5 396	4 210
J 2002	1 019 838	73 016	505 782	153 454	278 605	8 981	18 007	800	10 678	3 127	3 402
F 2002	1 044 447	70 224	522 190	157 298	284 957	9 779	23 279	1 250	12 447	5 379	4 203
M 2002	1 031 478	68 585	526 017	154 756	272 672	9 447	22 850	1 245	12 208	5 313	4 085
A 2002	1 026 018	72 100	499 738	163 151	281 391	9 638	22 421	1 235	11 812	5 316	4 058

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957		—	—	—	—	—
D 1998	12 237	9 043	1 172	526	1 425		—	—	—	—	—
D 1999	25 868	19 350	3 709	1 969	765	75	—	—	—	—	—
D 2000	24 981	17 390	4 458	2 290	776	66	—	—	—	—	—
N 2001	25 981	19 857	3 056	2 292	711	65	—	—	—	—	—
D 2001	25 897	19 799	2 874	2 549	608	66	0	—	—	—	—
J 2002	25 806	19 438	3 259	2 483	560	66	0	—	—	—	—
F 2002	25 152	19 548	2 585	2 555	395	69	0	—	—	—	—
M 2002	25 287	19 250	3 041	2 439	488	70	0	—	—	—	—
A 2002	25 486	18 538	3 463	2 604	812	69	0	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	915	822	18	52	13		—	—	—	—	—
D 1998	1 088	967	25	60	19		—	—	—	—	—
D 1999	1 293	1 117	34	104	10	28	—	—	—	—	—
D 2000	1 348	1 190	30	110	13	6	—	—	—	—	—
N 2001	1 473	1 289	41	129	9	5	—	—	—	—	—
D 2001	1 498	1 305	42	132	14	5	—	—	—	—	—
J 2002	1 564	1 348	42	159	10	6	—	—	—	—	—
F 2002	1 558	1 357	36	148	11	6	—	—	—	—	—
M 2002	1 541	1 351	38	134	12	6	—	—	—	—	—
A 2002	1 690	1 359	76	239	10	6	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	18 294		427	235	192	—	—
D 1998	96 959	18 151	46 360	7 739	21 149		376	157	219	—	—
D 1999	108 092	18 951	51 369	19 082	14 768	3 922	430	133	262	35	—
D 2000	114 298	15 006	59 301	20 513	14 945	4 530	1 381	1 137	226	18	—
N 2001	124 846	15 598	64 428	26 470	17 114	1 236	4 485	3 742	725	18	—
D 2001	126 387	17 067	61 746	28 611	17 535	1 428	4 605	3 852	735	18	—
J 2002	130 360	16 189	64 403	31 104	17 218	1 447	4 384	3 652	714	18	—
F 2002	129 923	15 436	64 931	30 977	17 714	864	4 632	3 867	747	18	—
M 2002	136 084	22 317	63 825	30 689	18 301	950	1 704	951	735	18	1
A 2002	133 239	19 098	63 250	31 350	18 589	954	1 745	1 019	709	18	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Details zu Aktiven

Détails des actifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften ¹	CHF	USD	Geldmarkt- papiere ²	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Papiers monétaires ²		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
435 Banken / 435 banques										
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436
D 1999	119 946	7 584	1 241	2 586	41 652	11 751	2 065	70 710	4 181	55 325
D 2000	106 664	6 604	991	1 401	33 298	10 005	8 032	66 763	2 641	56 880
N 2001	105 952	6 517	2 619	715	57 736	7 052	40 157	41 699	2 329	16 768
D 2001	108 611	6 427	3 107	660	62 819	6 538	42 434	39 366	2 196	17 151
J 2002	106 043	4 089	2 753	813	64 630	7 569	44 661	37 324	2 513	17 238
F 2002	109 190	4 091	2 869	776	68 581	7 502	48 344	36 518	1 807	18 415
M 2002	103 578	3 123	2 176	738	64 927	7 999	46 520	35 528	1 807	18 714
A 2002	97 994	3 440	2 458	753	58 771	7 609	41 886	35 783	1 619	19 854
Grossbanken / Grandes banques										
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950
D 1999	96 879	3 998	674	12	32 051	2 675	1 755	60 830	798	51 297
D 2000	88 345	4 384	600	80	24 318	1 730	7 811	59 644	1	54 155
N 2001	84 554	5 268	2 316	21	49 358	—	39 799	29 929	1	14 599
D 2001	84 418	5 243	2 785	17	55 042	4	42 078	24 133	4	14 816
J 2002	79 956	2 519	2 451	21	55 782	126	44 182	21 655	3	14 537
F 2002	83 977	2 614	2 554	14	59 580	—	47 927	21 783	104	15 944
M 2002	77 765	1 892	1 838	11	55 480	195	46 087	20 393	101	15 991
A 2002	73 275	2 191	2 113	25	49 644	180	41 447	21 441	122	17 018
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—
D 1999	5 994	340	298	30	4 342	4 342	—	1 312	1 312	—
D 2000	4 396	303	270	21	3 173	3 155	18	919	919	—
N 2001	3 958	274	218	26	3 061	3 048	13	623	623	—
D 2001	3 602	298	225	27	2 680	2 667	13	623	623	—
J 2002	4 623	279	211	28	3 710	3 697	14	633	633	—
F 2002	4 265	292	227	25	3 789	3 776	14	183	183	—
M 2002	4 422	321	243	38	3 971	3 950	22	130	130	—
A 2002	4 360	327	244	40	3 904	3 880	23	130	130	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
D 1999	241	37	36	—	204	204	—	—	—	—
D 2000	398	38	38	—	360	360	—	—	—	—
N 2001	268	25	24	—	243	243	—	—	—	—
D 2001	270	27	26	—	243	243	—	—	—	—
J 2002	269	26	25	—	243	243	—	—	—	—
F 2002	266	24	23	—	242	242	—	1	1	—
M 2002	209	26	25	—	181	181	—	1	1	—
A 2002	247	36	35	—	209	209	—	1	1	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	493	598
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788
D 1999	7 050	728	139	312	884	825	42	5 438	715	2 885
D 2000	6 225	396	21	263	1 353	1 220	27	4 476	906	2 006
N 2001	9 508	270	17	189	1 511	1 221	19	7 727	453	1 163
D 2001	13 187	273	19	195	1 380	1 129	29	11 533	532	1 449
J 2002	13 052	339	17	193	1 578	1 225	29	11 134	612	1 529
F 2002	12 591	308	18	207	1 665	1 258	27	10 617	483	1 196
M 2002	13 086	305	18	189	1 747	1 251	34	11 033	483	1 661
A 2002	12 545	294	17	175	1 809	1 267	33	10 443	552	1 361

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

¹ Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

² Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Échéances - détails de la page 7									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
	11	à vue 12	13	14	avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour) 15	16	17	avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois 18	19	20
435 Banken / 435 banques										
D 1997	423 125	33 733	6 908	9 459	258 317	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
D 1999	659 842	42 767	8 199	11 753	525 599	43 549	147 855	60 933	12 549	25 007
D 2000	555 739	53 185	14 553	13 386	388 569	39 033	199 106	57 486	14 836	16 968
N 2001	581 546	60 545	17 629	19 811	360 708	38 532	189 437	90 124	16 128	32 400
D 2001	557 737	49 067	13 510	13 609	371 934	40 559	200 312	73 909	14 261	30 803
J 2002	542 111	58 147	14 527	17 406	325 259	38 898	190 542	89 955	18 230	37 226
F 2002	550 423	59 187	15 515	16 595	354 639	37 411	203 556	71 783	16 524	26 822
M 2002	595 101	60 481	18 973	16 545	388 327	42 920	228 356	79 989	14 922	33 501
A 2002	573 827	59 738	19 944	15 155	355 080	37 164	205 689	95 774	17 517	43 722
Grossbanken / Grandes banques										
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
D 1999	512 811	17 921	2 585	5 158	443 164	17 448	117 616	35 726	2 862	16 120
D 2000	395 361	24 918	6 422	4 066	298 233	11 628	164 464	34 322	5 007	9 130
N 2001	391 895	14 680	5 205	3 375	272 153	6 675	156 019	59 180	4 951	22 064
D 2001	381 872	12 950	3 761	1 910	279 856	7 835	165 654	47 967	4 792	22 309
J 2002	357 671	17 213	1 929	3 918	242 151	9 819	160 687	54 774	4 217	26 025
F 2002	372 055	22 558	4 562	5 436	267 359	7 906	169 859	39 940	4 084	17 596
M 2002	421 222	23 347	6 330	6 618	300 774	12 121	196 120	54 954	4 455	26 344
A 2002	397 444	22 424	10 556	2 771	270 762	9 496	174 539	65 266	4 627	33 895
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1997	23 211	1 375	475	108	11 883	9 734	1 269	4 469	3 609	507
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
D 1999	22 883	3 066	640	408	13 808	9 575	1 965	3 357	2 131	569
D 2000	23 187	3 646	2 298	439	12 363	7 712	1 787	3 691	2 199	797
N 2001	27 551	2 837	1 273	376	16 564	11 931	1 469	4 716	3 147	760
D 2001	25 798	3 116	1 033	481	15 688	11 213	2 190	3 783	2 240	685
J 2002	26 669	2 819	1 308	373	14 499	9 771	1 859	5 791	4 568	658
F 2002	25 121	2 459	580	742	14 958	10 712	1 529	3 986	2 787	527
M 2002	24 501	3 259	1 226	880	14 022	10 087	1 448	3 595	2 397	383
A 2002	28 510	3 267	1 482	559	16 224	10 027	2 803	5 158	3 893	479
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
D 1999	2 186	571	313	43	1 115	572	29	363	321	—
D 2000	2 834	587	322	55	1 241	1 024	20	668	571	—
N 2001	4 071	714	392	54	2 174	1 974	29	845	789	—
D 2001	3 644	649	334	62	1 693	1 402	33	927	902	—
J 2002	3 719	658	269	59	1 583	1 394	27	861	854	—
F 2002	3 666	575	288	62	1 589	1 388	27	824	817	—
M 2002	3 513	512	241	63	1 356	1 153	26	1 000	992	—
A 2002	3 488	577	276	59	1 467	1 264	24	799	789	1
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
D 1999	59 391	9 152	1 805	3 085	33 828	6 059	16 597	11 032	2 944	5 217
D 2000	69 230	9 959	2 310	3 535	42 217	8 425	20 672	8 704	2 449	4 041
N 2001	95 818	28 610	7 165	11 831	42 233	7 293	22 562	13 124	3 096	5 251
D 2001	85 310	18 094	4 897	6 199	43 470	8 810	21 802	12 559	2 828	5 593
J 2002	90 824	22 093	6 399	8 752	38 979	6 965	18 682	15 914	4 047	6 731
F 2002	86 026	19 438	6 358	6 420	41 248	6 828	21 939	14 017	3 801	4 803
M 2002	84 425	19 764	7 358	5 195	41 336	8 971	18 947	11 485	2 976	4 658
A 2002	82 470	18 223	3 934	7 295	37 766	6 023	18 857	14 846	3 497	6 534

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Échéances - détails de la page 7								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an	21	22	23	24	25	26	27	28

435 Banken / 435 banques

D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
D 1999	22 480	8 850	6 893	6 612	3 768	1 325	1 451	1 356	56
D 2000	44 775	11 891	10 661	8 628	2 857	5 074	3 096	2 056	963
N 2001	60 780	15 575	11 477	6 932	2 507	3 390	2 457	1 285	1 084
D 2001	54 074	13 940	11 613	6 367	2 415	3 333	2 385	1 381	913
J 2002	57 971	15 074	13 751	8 355	2 407	4 669	2 425	1 360	968
F 2002	56 019	15 042	12 176	6 432	2 449	3 381	2 363	1 361	906
M 2002	57 015	15 635	12 962	6 807	2 794	3 424	2 481	1 454	882
A 2002	53 619	16 858	10 236	6 949	2 892	3 440	2 667	1 550	928

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
D 1999	11 477	3 189	4 053	4 022	1 758	1 087	499	448	45
D 2000	29 754	4 856	5 273	6 725	1 501	4 837	1 409	423	959
N 2001	40 073	5 692	5 304	4 275	508	3 155	1 534	467	1 012
D 2001	35 690	6 267	5 858	3 988	515	3 155	1 420	523	842
J 2002	38 060	6 080	7 566	4 026	506	3 256	1 446	501	891
F 2002	36 768	5 885	6 190	4 010	516	3 231	1 420	498	867
M 2002	36 637	6 009	6 785	4 075	530	3 283	1 436	494	843
A 2002	33 441	7 264	4 285	4 056	526	3 267	1 495	500	855

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
D 1999	1 910	1 346	303	618	555	9	124	123	—
D 2000	2 685	1 714	428	579	421	71	222	222	—
N 2001	2 749	1 607	826	482	290	80	204	197	—
D 2001	2 499	1 451	644	503	295	94	209	202	—
J 2002	2 901	1 829	624	451	239	92	208	201	—
F 2002	3 048	2 058	536	462	254	90	207	200	—
M 2002	2 972	1 973	622	443	239	88	210	202	—
A 2002	3 212	2 041	692	438	247	80	211	200	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
D 1999	61	60	—	65	65	—	11	11	—
D 2000	280	249	—	49	49	—	9	9	—
N 2001	314	314	—	23	23	—	—	—	—
D 2001	355	355	—	21	21	—	—	—	—
J 2002	560	558	—	57	27	—	—	—	—
F 2002	616	608	—	63	33	—	—	—	—
M 2002	575	567	—	70	40	—	—	—	—
A 2002	556	551	—	90	60	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
D 1999	4 380	1 877	1 466	742	417	114	257	229	—
D 2000	7 189	2 644	3 583	822	544	77	338	293	—
N 2001	10 201	3 908	3 795	1 071	722	82	579	488	67
D 2001	9 690	3 025	3 684	878	698	29	618	527	67
J 2002	10 427	3 479	4 281	2 793	700	1 265	618	519	73
F 2002	9 871	3 316	4 267	874	693	30	578	519	34
M 2002	10 371	3 334	4 241	855	683	31	613	549	35
A 2002	9 949	3 466	3 925	951	724	56	733	634	69

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
Fin de mois	Total	öffentlich- rechtliche Körperschaften	CHF	USD	hypothekari- sch gedeckt (ohne öffent- lich-rechtliche Körperschaften)	CHF	USD	übrige ge- deckte Forde- rungen	CHF	USD	
		sur collec- tivités de droit public			garanties par hypothèque (sans collec- tivités de droit public)			autres créances gagées			
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

435 Banken / 435 banques

D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
D 1999	420 782	224 989	4 607	3 885	716	20 328	19 858	140	200 054	39 919	61 698
D 2000	416 127	197 400	20 990	3 794	857	19 568	18 679	199	156 842	41 944	64 239
N 2001	445 148	201 489	17 653	8 794	336	18 544	17 561	173	165 292	43 126	63 189
D 2001	425 725	190 489	16 569	8 264	897	18 901	17 871	183	155 019	40 883	63 264
J 2002	435 411	191 947	15 127	9 116	907	18 616	17 532	123	158 204	43 499	66 122
F 2002	444 140	194 811	17 792	8 998	844	18 466	17 319	121	158 553	42 450	66 521
M 2002	442 697	199 558	17 887	8 714	835	18 640	17 429	122	163 031	40 713	67 785
A 2002	437 631	201 526	17 615	8 454	802	18 380	17 130	125	165 531	43 767	66 881

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
D 1999	274 664	142 501	1 437	1 199	237	7 785	7 578	43	133 279	16 986	40 878
D 2000	255 943	112 979	18 022	986	709	7 078	6 876	110	87 879	19 382	40 389
N 2001	290 676	114 594	9 499	815	176	6 652	6 517	44	98 443	20 765	39 139
D 2001	269 127	103 894	8 976	792	786	6 850	6 701	49	88 068	18 688	38 538
J 2002	279 844	102 728	6 621	822	801	6 724	6 577	48	89 383	20 791	39 859
F 2002	288 740	106 544	9 454	791	772	6 597	6 459	35	90 493	20 315	40 058
M 2002	284 372	108 750	9 419	795	738	6 669	6 549	31	92 662	18 179	39 830
A 2002	281 137	110 134	9 426	799	714	6 487	6 383	25	94 221	20 151	39 752

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
D 1999	47 437	16 545	1 546	1 538	5	7 048	6 986	36	7 951	5 964	1 387
D 2000	53 814	17 344	1 917	1 913	3	6 659	6 643	1	8 768	6 354	1 384
N 2001	51 019	21 972	7 150	7 148	1	6 511	6 495	2	8 311	6 425	1 435
D 2001	52 067	21 506	6 638	6 636	1	6 558	6 538	2	8 310	6 131	1 438
J 2002	49 909	22 303	7 570	7 517	1	6 433	6 410	2	8 300	6 383	1 452
F 2002	50 061	21 977	7 372	7 320	1	6 366	6 344	2	8 239	6 344	1 438
M 2002	50 107	21 808	7 360	7 309	1	6 298	6 278	2	8 150	6 300	1 479
A 2002	48 936	21 370	7 094	7 042	1	6 110	6 094	3	8 166	6 338	1 441

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
D 1999	7 133	4 187	562	562	—	2 289	2 284	1	1 336	1 310	10
D 2000	7 138	4 153	571	571	—	2 226	2 216	2	1 356	1 317	16
N 2001	6 619	3 989	491	491	—	2 023	2 017	1	1 475	1 388	9
D 2001	6 766	4 064	509	509	—	2 086	2 080	1	1 469	1 385	8
J 2002	6 625	3 968	490	490	—	2 077	2 070	1	1 401	1 363	11
F 2002	6 697	4 025	484	484	—	2 119	2 111	1	1 422	1 385	10
M 2002	6 706	3 979	493	493	—	2 099	2 091	1	1 387	1 350	9
A 2002	6 748	4 042	516	516	—	2 131	2 123	1	1 395	1 360	10

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
D 1999	55 214	36 314	471	102	368	542	434	48	35 301	7 785	12 871
D 2000	59 429	35 358	82	28	43	1 040	555	75	34 236	5 912	14 550
N 2001	58 108	34 749	68	31	30	772	204	40	33 909	6 531	14 999
D 2001	59 849	34 859	56	26	28	877	251	41	33 926	6 461	15 676
J 2002	60 456	36 006	89	15	27	984	230	59	34 933	6 413	16 563
F 2002	60 537	35 988	35	32	—	1 065	239	70	34 888	6 397	16 972
M 2002	62 786	38 176	444	25	26	1 141	236	78	36 591	6 380	18 184
A 2002	62 848	39 960	433	25	20	1 209	250	82	38 318	7 547	17 966

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8						
	ungedechte Forderungen / en blanc						
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften	CHF	USD	übrige ungedechte Forderungen	CHF	USD
		sur collectivités de droit public			autres créances en blanc		
	41	42	43	44	45	46	47

435 Banken / 435 banques

D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
D 1998	193 572	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
D 1999	195 793	21 932	20 979	824	173 861	77 033	55 558
D 2000	218 728	26 440	24 885	1 076	192 288	71 073	85 574
N 2001	243 658	24 189	18 818	1 153	219 469	75 013	99 873
D 2001	235 236	20 143	19 063	431	215 093	75 645	96 744
J 2002	243 464	24 271	17 887	753	219 193	73 353	103 666
F 2002	249 330	28 015	18 459	1 011	221 315	71 736	105 375
M 2002	243 140	27 789	18 328	595	215 351	70 012	105 920
A 2002	236 104	27 977	17 853	823	208 127	68 438	100 612

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
D 1998	136 598	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
D 1999	132 163	8 123	7 274	761	124 040	43 737	45 519
D 2000	142 964	8 440	6 982	1 006	134 524	35 048	71 712
N 2001	176 082	12 372	7 131	1 102	163 710	38 364	88 688
D 2001	165 233	7 389	6 461	359	157 844	38 562	84 764
J 2002	177 116	12 847	6 863	662	164 269	37 925	91 973
F 2002	182 196	16 310	7 253	823	165 886	35 867	93 114
M 2002	175 622	16 066	6 771	452	159 556	34 122	93 472
A 2002	171 003	16 810	6 839	694	154 193	32 543	89 674

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
D 1998	31 105	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
D 1999	30 891	10 625	10 621	3	20 266	18 158	1 108
D 2000	36 471	14 345	14 319	9	22 126	18 724	2 487
N 2001	29 047	8 186	8 120	2	20 861	18 027	1 731
D 2001	30 561	9 100	9 033	2	21 461	18 647	1 766
J 2002	27 606	7 469	7 456	1	20 137	17 209	1 777
F 2002	28 084	7 802	7 723	65	20 282	17 333	1 816
M 2002	28 299	7 612	7 596	1	20 687	17 558	1 965
A 2002	27 566	7 129	7 112	1	20 437	17 427	1 841

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
D 1998	2 996	987	987	—	2 009	1 985	9
D 1999	2 946	932	932	—	2 014	1 965	30
D 2000	2 985	911	911	—	2 074	2 043	16
N 2001	2 630	728	728	—	1 902	1 868	13
D 2001	2 702	699	698	—	2 003	1 974	11
J 2002	2 657	647	647	—	2 010	1 977	13
F 2002	2 671	688	688	—	1 983	1 949	14
M 2002	2 727	666	666	—	2 061	2 031	13
A 2002	2 706	681	681	—	2 025	1 991	15

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
D 1998	15 299	409	357	23	14 890	6 265	5 522
D 1999	18 900	286	216	47	18 614	6 545	7 806
D 2000	24 071	335	278	48	23 736	8 249	9 613
N 2001	23 359	323	274	35	23 036	9 337	8 085
D 2001	24 990	404	332	57	24 586	9 631	8 872
J 2002	24 451	792	420	76	23 659	9 503	8 542
F 2002	24 549	794	400	98	23 755	9 437	9 082
M 2002	24 610	634	512	115	23 976	9 416	9 329
A 2002	22 888	484	372	106	22 404	9 355	8 007

Details zu Passiven

Détails des passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14</i>												
Fin de mois	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
	1	2 avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris ar- gent au jour le jour)	3	4	5 avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois	6	7	8 avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	9	10	11 avec échéance dans plus de 1 an	12	13
435 Banken / 435 banques													
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
D 1998	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	783	106	672
D 1999	75 333	17 539	403	9 609	13 539	194	11 887	41 333	240	36 343	2 922	18	2 859
D 2000	54 055	20 248	115	17 614	11 955	45	10 320	19 979	49	18 949	1 874	—	1 874
N 2001	68 284	22 897	116	16 709	11 853	113	10 034	31 245	38	29 699	2 288	5	2 251
D 2001	76 484	20 937	143	19 230	16 902	80	14 823	36 847	35	35 318	1 798	17	1 748
J 2002	90 482	25 796	133	21 239	11 786	253	9 032	50 983	40	48 984	1 917	17	1 879
F 2002	91 776	28 680	130	22 733	17 492	230	16 967	44 245	41	41 880	1 360	17	1 313
M 2002	93 651	14 658	422	13 062	30 838	49	28 863	46 448	60	44 210	1 706	14	1 663
A 2002	88 573	20 897	136	16 046	26 984	53	25 948	39 089	64	37 409	1 603	24	1 550
Grossbanken / Grandes banques													
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
D 1998	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
D 1999	74 558	17 362	360	9 523	13 461	184	11 827	40 875	133	36 283	2 860	—	2 850
D 2000	53 435	20 054	68	17 557	11 817	20	10 244	19 701	13	18 888	1 862	—	1 862
N 2001	67 750	22 706	70	16 632	11 723	66	10 002	31 113	30	29 673	2 208	—	2 196
D 2001	75 990	20 775	92	19 190	16 818	49	14 782	36 698	27	35 305	1 699	—	1 687
J 2002	89 999	25 616	75	21 192	11 740	253	8 989	50 827	32	48 969	1 816	—	1 816
F 2002	91 314	28 561	100	22 677	17 436	222	16 934	44 068	41	41 865	1 250	—	1 250
M 2002	93 182	14 546	391	13 030	30 691	41	28 842	46 369	57	44 201	1 577	—	1 577
A 2002	88 136	20 795	94	16 021	26 816	53	25 936	39 045	61	37 401	1 479	10	1 469
Kantonalbanken / Banques cantonales													
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
D 1998	13	12	12	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1999	19	16	15	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—
D 2000	20	20	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N 2001	58	27	27	—	31	31	—	—	—	—	—	—	—
D 2001	51	20	20	—	31	31	—	0	—	—	—	—	—
J 2002	42	42	42	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—
F 2002	14	14	14	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—
M 2002	14	14	14	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—
A 2002	19	19	19	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne													
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2000	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N 2001	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2001	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 2002	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F 2002	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 2002	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 2002	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères													
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
D 1998	241	63	8	41	52	—	48	99	30	62	26	—	21
D 1999	234	122	10	79	61	1	58	41	1	39	9	—	9
D 2000	207	97	12	55	71	—	67	27	—	27	12	—	12
N 2001	146	72	3	41	33	—	32	30	—	19	12	—	7
D 2001	140	70	3	38	34	—	34	24	—	12	13	—	7
J 2002	159	83	8	45	37	—	36	27	—	15	13	—	7
F 2002	165	88	6	48	38	—	35	27	—	16	13	—	7
M 2002	161	81	9	30	21	—	21	21	—	8	37	—	32
A 2002	132	64	8	25	14	—	13	20	—	8	34	—	28

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
	14	à vue	16	17	avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)	19	20	avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois	22	23

435 Banken / 435 banques

D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	11 176	20 104
D 1999	623 153	39 732	13 167	9 929	462 159	52 624	105 747	61 753	15 709	22 751
D 2000	602 550	46 240	16 036	13 592	347 576	48 753	149 935	63 990	12 850	23 776
N 2001	616 031	68 552	21 173	19 357	323 246	35 232	166 685	72 074	11 991	26 829
D 2001	597 603	61 879	19 715	13 790	325 543	45 644	156 347	69 956	13 897	27 646
J 2002	601 668	79 211	28 584	16 821	313 113	42 300	153 966	66 849	14 374	24 322
F 2002	593 873	70 089	23 236	15 343	316 688	39 096	160 053	56 155	12 004	21 051
M 2002	618 980	70 063	22 763	18 983	329 366	41 956	173 619	67 518	16 667	20 517
A 2002	603 580	75 245	25 608	17 455	291 382	38 037	148 735	87 043	15 152	28 561

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	3 112	8 405
D 1999	489 344	23 064	6 484	5 769	418 251	40 045	90 040	24 690	2 644	8 588
D 2000	452 989	23 154	7 432	6 206	297 803	35 189	131 546	29 382	3 016	8 637
N 2001	447 506	25 532	8 817	4 311	272 633	23 436	144 962	44 208	4 556	14 556
D 2001	434 173	24 381	7 674	4 178	278 252	34 087	137 952	36 178	3 701	12 631
J 2002	435 191	38 354	15 017	7 533	264 280	31 747	133 459	35 666	4 402	11 260
F 2002	432 809	31 115	10 181	5 165	269 353	27 253	141 526	28 872	4 046	9 285
M 2002	451 751	31 645	9 217	8 575	282 266	29 287	155 645	33 341	4 155	7 718
A 2002	439 573	35 226	13 352	6 231	249 475	26 916	134 220	52 138	3 224	14 935

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
D 1999	34 243	2 720	1 328	673	9 268	5 883	2 138	7 462	5 407	1 612
D 2000	35 728	3 196	1 149	1 412	10 083	5 279	2 493	5 686	3 482	1 305
N 2001	33 811	2 489	1 588	262	8 181	4 367	2 133	3 905	2 526	759
D 2001	34 330	2 387	1 524	222	8 338	5 128	1 604	5 407	3 446	1 201
J 2002	34 287	2 880	1 924	348	8 528	4 515	1 960	4 809	3 077	1 060
F 2002	32 105	2 708	2 001	142	7 567	4 193	1 493	3 738	2 500	639
M 2002	32 235	3 184	2 515	165	6 646	3 656	1 794	4 028	2 297	647
A 2002	33 758	3 847	2 591	771	7 277	3 490	1 112	4 328	2 319	1 119

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
D 1999	5 201	507	477	8	165	156	2	1 011	1 009	—
D 2000	5 719	711	640	4	378	368	2	981	973	—
N 2001	5 331	412	373	10	599	565	12	1 079	987	20
D 2001	5 585	686	589	15	477	380	29	1 458	1 391	10
J 2002	5 272	401	355	12	729	702	11	1 470	1 382	—
F 2002	5 096	242	177	16	822	769	1	1 374	1 323	—
M 2002	5 262	627	521	6	852	801	1	1 304	1 259	1
A 2002	5 266	340	300	10	743	673	22	1 272	1 182	19

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
D 1999	68 815	7 410	2 408	2 538	25 403	3 701	10 964	23 517	4 698	11 027
D 2000	75 425	10 334	3 519	3 222	27 842	3 285	12 540	22 160	2 623	12 370
N 2001	97 472	31 310	7 549	12 132	32 231	3 086	16 965	17 481	2 116	9 975
D 2001	93 603	26 380	7 061	7 074	30 299	3 474	14 322	21 080	2 972	12 040
J 2002	94 563	27 806	7 829	6 323	31 063	2 707	16 122	19 425	2 959	10 337
F 2002	91 725	26 735	7 707	7 345	29 694	3 488	14 782	17 440	2 104	9 873
M 2002	96 688	25 159	7 507	6 929	30 736	4 991	13 876	23 262	6 307	10 691
A 2002	93 087	26 159	5 637	8 152	25 588	3 710	11 225	23 938	5 727	11 225

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			avec échéance dans plus de 5 ans		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32

435 Banken / 435 banques

D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301
D 1998	38 088	10 381	8 236	7 887	6 837	398	2 386	1 883	314
D 1999	29 956	12 631	7 900	10 764	9 442	367	6 372	5 389	445
D 2000	47 122	14 269	13 973	11 775	10 592	535	7 419	6 459	426
N 2001	63 282	24 173	11 939	15 993	12 497	1 460	6 571	5 419	878
D 2001	53 259	16 830	10 891	14 765	12 707	737	7 195	6 471	443
J 2002	53 834	14 312	11 357	15 125	12 607	961	7 199	6 381	552
F 2002	59 543	14 325	13 100	14 600	12 414	884	7 334	6 170	378
M 2002	60 925	16 550	14 019	14 294	12 772	472	6 288	5 499	375
A 2002	62 892	19 457	11 229	14 945	13 447	457	6 140	5 559	322

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123
D 1998	21 737	2 068	3 713	913	521	79	143	1	132
D 1999	10 631	2 887	2 673	903	219	21	251	—	243
D 2000	24 358	3 536	7 127	322	51	48	241	—	233
N 2001	37 027	10 165	5 458	1 900	14	869	595	—	582
D 2001	30 240	5 023	5 349	543	14	50	271	—	244
J 2002	30 451	2 747	5 104	765	14	176	360	—	349
F 2002	34 486	2 763	5 460	660	14	175	246	—	235
M 2002	34 821	4 608	6 267	662	11	175	245	—	235
A 2002	36 285	6 925	4 471	1 420	775	172	286	58	218

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—
D 1998	4 078	3 553	273	3 157	3 065	62	1 054	958	3
D 1999	4 619	3 666	635	5 671	5 631	—	4 503	4 097	—
D 2000	4 964	3 598	976	6 646	6 496	76	5 153	4 741	—
N 2001	6 999	5 409	970	8 386	7 973	78	3 700	3 558	—
D 2001	5 642	4 404	762	8 668	8 255	78	3 731	3 590	—
J 2002	5 772	4 233	993	8 448	8 111	3	3 710	3 568	—
F 2002	5 605	4 145	1 041	8 543	8 206	3	3 586	3 445	—
M 2002	5 605	4 064	1 167	8 489	8 154	3	3 546	3 407	—
A 2002	5 656	3 950	1 184	8 441	8 117	2	3 496	3 356	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—
D 1998	830	822	2	1 486	1 483	—	91	91	—
D 1999	1 915	1 902	1	1 465	1 463	—	138	138	—
D 2000	2 238	2 221	1	1 340	1 339	—	72	71	—
N 2001	2 460	2 440	—	773	774	—	8	8	—
D 2001	2 205	2 187	1	753	753	—	7	7	—
J 2002	1 875	1 859	1	789	790	—	8	8	—
F 2002	1 864	1 850	1	786	787	—	8	8	—
M 2002	1 713	1 699	—	759	758	—	8	8	—
A 2002	2 173	2 157	—	729	730	—	8	8	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178
D 1998	8 958	3 048	3 718	1 295	783	232	890	625	179
D 1999	9 863	2 747	4 074	1 345	781	341	1 163	838	202
D 2000	12 383	3 097	5 374	1 426	736	351	1 202	901	193
N 2001	12 088	3 351	4 771	2 657	1 513	500	1 673	1 270	296
D 2001	10 718	2 510	4 133	2 527	1 464	593	2 595	2 294	199
J 2002	10 827	2 626	4 334	2 879	1 504	764	2 530	2 225	202
F 2002	12 556	2 664	5 611	2 327	1 189	679	2 922	2 155	143
M 2002	13 866	3 603	5 587	1 770	1 289	268	1 887	1 493	140
A 2002	13 958	4 034	4 668	1 766	1 289	256	1 668	1 465	104

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	<i>Details zu Seite 15 Détails de la page 15</i>								
Fin de mois	Total	in Sparform sous forme d'épargne davon / dont				in Anlageform sous forme de placements davon / dont			
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	Autres		Comptes de transactions	Autres	
	33	34	35	36	37	38	39	40	41

435 Banken / 435 banques

D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 443	18 114
D 1998	282 764	210 118	18 999	11 533	16 461	163 125	72 646	56 709	15 937
D 1999	286 665	211 138	21 069	11 987	16 350	161 732	75 527	62 367	13 159
D 2000	267 038	192 763	18 303	11 626	15 358	147 476	74 274	63 039	11 235
N 2001	265 154	188 285	18 026	11 326	15 161	143 772	76 868	65 408	11 461
D 2001	271 161	191 991	18 297	11 530	16 296	145 868	79 170	66 140	13 030
J 2002	272 405	194 436	18 281	11 675	16 678	147 802	77 969	64 893	13 076
F 2002	276 881	196 567	18 188	11 781	16 706	149 893	80 314	67 333	12 981
M 2002	280 435	200 166	18 603	11 881	16 825	152 857	80 269	66 922	13 347
A 2002	281 183	201 366	18 800	11 948	16 809	153 810	79 817	66 659	13 158

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
D 1998	117 659	81 972	4	4 889	7 452	69 627	35 687	28 721	6 966
D 1999	114 112	77 407	—	5 022	7 122	65 263	36 706	32 114	4 591
D 2000	101 687	65 736	—	4 725	6 321	54 690	35 951	32 051	3 900
N 2001	97 876	61 065	—	4 504	5 932	50 629	36 811	32 770	4 041
D 2001	100 511	62 063	—	4 545	6 323	51 195	38 449	33 082	5 367
J 2002	100 833	63 106	—	4 563	6 421	52 121	37 727	32 415	5 312
F 2002	102 827	63 979	—	4 561	6 404	53 014	38 847	33 884	4 963
M 2002	102 541	63 716	—	4 584	6 377	52 754	38 825	33 233	5 592
A 2002	102 796	64 338	—	4 630	6 347	53 360	38 458	33 071	5 386

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
D 1998	99 812	79 103	11 646	4 723	5 836	56 898	20 710	19 551	1 159
D 1999	100 116	78 292	11 921	4 816	5 822	55 733	21 824	20 341	1 483
D 2000	92 945	71 650	11 181	4 654	5 475	50 340	21 295	19 909	1 386
N 2001	93 501	70 981	11 136	4 609	5 490	49 746	22 519	20 936	1 583
D 2001	95 347	72 525	11 301	4 693	5 916	50 615	22 822	21 204	1 618
J 2002	95 516	73 128	11 274	4 718	6 090	51 046	22 388	20 759	1 629
F 2002	97 036	73 918	11 502	4 795	6 103	51 518	23 118	21 463	1 656
M 2002	96 701	73 834	11 476	4 830	6 100	51 429	22 866	21 266	1 601
A 2002	96 756	73 946	11 511	4 859	6 095	51 481	22 811	21 219	1 592

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
D 1998	32 700	26 978	2 950	1 310	1 944	20 774	5 722	3 359	2 363
D 1999	33 612	27 598	3 663	1 426	1 948	20 561	6 014	3 896	2 118
D 2000	31 703	26 173	4 532	1 375	1 896	18 371	5 529	3 833	1 696
N 2001	31 807	26 106	4 606	1 331	1 937	18 233	5 701	4 044	1 657
D 2001	32 354	26 489	4 622	1 375	2 084	18 408	5 865	4 133	1 732
J 2002	32 543	26 655	4 563	1 430	2 122	18 540	5 888	4 133	1 755
F 2002	32 813	26 806	4 278	1 423	2 129	18 976	6 007	4 202	1 805
M 2002	32 684	26 772	4 646	1 431	2 119	18 576	5 911	4 141	1 770
A 2002	32 802	26 930	4 761	1 451	2 122	18 595	5 873	4 087	1 786

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
D 1998	2 539	595	41	2	13	541	1 943	509	1 434
D 1999	2 182	556	44	2	15	496	1 626	624	1 002
D 2000	1 783	449	49	2	10	388	1 334	533	801
N 2001	1 561	451	96	3	10	343	1 110	550	561
D 2001	1 594	477	111	3	10	352	1 117	552	565
J 2002	1 656	529	163	3	10	353	1 128	571	557
F 2002	1 638	433	71	3	22	337	1 206	561	645
M 2002	1 645	459	77	3	19	360	1 187	562	625
A 2002	1 649	466	78	3	19	367	1 183	557	626

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Échéances - détails de la page 16</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

435 Banken / 435 banques

D 1997	499 809	135 007	78 314	26 469	248 254	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
D 1999	690 284	169 618	90 596	32 425	406 147	49 960	129 813	72 054	16 980	38 023
D 2000	612 436	162 427	86 014	34 927	285 326	58 111	150 275	89 207	22 847	45 554
N 2001	693 303	171 203	92 038	35 455	369 861	79 786	206 526	81 103	20 268	43 610
D 2001	653 736	174 851	90 224	39 260	330 416	73 390	175 787	85 615	20 035	49 245
J 2002	654 007	176 701	90 144	38 028	324 324	69 253	174 330	83 379	21 906	42 479
F 2002	669 514	179 189	91 044	39 945	346 510	68 691	187 175	75 698	22 154	34 416
M 2002	649 119	172 859	90 293	37 620	329 271	68 216	170 182	80 846	22 404	41 664
A 2002	655 061	174 587	90 282	37 953	325 168	69 315	166 582	87 185	23 209	44 175

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
D 1999	484 383	82 277	43 449	15 229	335 263	29 355	102 205	46 999	7 163	28 127
D 2000	389 145	75 379	41 054	13 808	205 643	32 386	121 153	60 699	10 056	35 636
N 2001	464 342	81 986	45 538	14 492	287 833	47 347	177 184	51 300	9 191	32 522
D 2001	426 880	81 300	44 407	14 920	251 375	44 278	147 256	58 765	8 865	40 243
J 2002	423 130	82 300	43 305	14 938	245 124	41 286	144 560	56 246	10 350	33 531
F 2002	438 081	83 494	43 858	16 333	265 841	42 504	155 151	48 999	10 645	25 664
M 2002	418 321	77 677	42 502	14 511	248 800	41 301	139 254	54 550	10 716	32 900
A 2002	420 658	79 568	42 399	15 028	240 888	40 997	134 045	61 209	11 371	35 881

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	45 070	17 101	15 301	495	9 146	8 315	257	4 159	4 008	44
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
D 1999	52 326	21 927	18 951	938	13 644	11 344	251	5 145	4 729	75
D 2000	59 661	20 626	17 824	927	19 301	14 788	196	6 883	6 639	134
N 2001	61 301	23 300	20 143	1 032	18 727	17 169	349	6 475	6 189	144
D 2001	59 362	23 253	19 986	994	16 777	15 322	218	6 909	6 546	129
J 2002	58 600	23 235	20 060	988	15 750	14 378	346	7 125	6 798	57
F 2002	58 918	23 310	20 038	1 062	15 502	13 780	365	6 947	6 709	80
M 2002	59 427	22 955	19 741	1 036	16 159	14 593	303	6 927	6 700	63
A 2002	61 235	23 044	19 777	1 109	17 425	15 656	250	7 370	7 038	75

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
D 1998	8 237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
D 1999	8 808	5 833	5 417	93	1 126	740	13	405	400	—
D 2000	10 444	5 607	5 192	89	1 263	1 187	12	1 165	1 153	2
N 2001	12 086	6 166	5 707	107	2 219	2 074	10	1 027	1 014	2
D 2001	11 206	5 805	5 340	109	1 856	1 741	9	886	868	1
J 2002	11 550	5 983	5 498	112	1 823	1 688	16	974	959	—
F 2002	11 463	6 019	5 522	115	1 531	1 389	10	1 197	1 083	70
M 2002	11 331	5 873	5 378	115	1 694	1 558	11	1 062	953	69
A 2002	11 603	6 153	5 656	104	1 629	1 392	79	1 048	1 033	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
D 1998	55 918	20 358	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
D 1999	59 092	24 198	5 745	8 874	21 381	1 239	13 069	9 089	1 795	4 923
D 2000	64 102	25 432	5 301	11 475	23 847	2 130	13 777	9 186	1 631	5 187
N 2001	69 203	26 177	4 176	12 190	25 812	1 986	15 288	10 803	1 025	5 693
D 2001	70 328	29 362	4 244	14 596	25 092	1 971	13 883	9 257	881	4 930
J 2002	73 849	28 423	4 178	13 385	26 887	2 336	14 984	9 155	1 150	4 891
F 2002	74 368	29 195	4 256	13 781	29 291	2 010	17 268	9 209	1 083	4 866
M 2002	75 273	30 419	4 688	14 265	29 168	2 148	16 900	9 173	946	5 146
A 2002	76 271	29 119	4 308	13 605	31 343	1 987	18 668	9 210	1 149	4 938

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

435 Banken / 435 banques

D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133
D 1999	22 313	8 881	8 303	12 029	8 638	1 777	7 702	4 778	2 515
D 2000	43 130	12 686	19 010	19 065	8 957	8 934	12 586	6 096	6 132
N 2001	36 901	10 547	18 910	16 223	9 639	5 525	17 805	7 382	10 113
D 2001	29 178	10 047	11 607	17 259	8 960	7 132	16 237	7 349	8 562
J 2002	33 450	12 444	13 048	19 675	9 062	9 110	16 315	7 406	8 587
F 2002	35 475	12 222	14 857	16 900	9 145	6 995	15 597	7 225	8 050
M 2002	33 548	11 807	13 861	16 990	9 532	6 763	15 403	7 215	7 850
A 2002	36 374	12 265	15 696	16 775	9 562	6 509	14 333	7 214	6 782

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057
D 1999	12 309	2 738	5 861	3 880	750	1 681	3 525	688	2 437
D 2000	29 623	4 520	15 360	11 067	1 185	8 815	6 734	572	5 879
N 2001	25 516	3 145	16 800	7 606	1 307	5 442	10 101	351	9 504
D 2001	18 045	2 857	9 547	8 833	852	7 039	8 563	351	7 969
J 2002	22 132	5 067	11 013	8 765	985	7 179	8 562	340	7 981
F 2002	23 788	4 443	12 871	8 137	707	6 903	7 821	140	7 440
M 2002	21 741	4 196	11 748	7 936	791	6 682	7 617	91	7 287
A 2002	24 300	4 287	13 764	7 660	786	6 412	6 573	98	6 236

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—
D 1999	4 041	3 911	50	5 151	5 132	—	2 418	2 418	—
D 2000	4 978	4 857	38	5 490	5 474	16	2 383	2 383	—
N 2001	5 023	4 894	26	5 485	5 460	12	2 291	2 279	—
D 2001	4 688	4 611	23	5 451	5 408	20	2 285	2 258	—
J 2002	4 800	4 715	21	5 384	5 340	20	2 305	2 279	—
F 2002	5 105	4 979	33	5 742	5 710	10	2 313	2 286	—
M 2002	5 060	4 850	43	5 979	5 945	10	2 347	2 321	—
A 2002	5 106	4 926	45	5 949	5 916	9	2 340	2 314	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—
D 1999	657	655	—	537	537	—	249	249	—
D 2000	920	915	—	1 095	1 094	—	393	393	—
N 2001	716	710	—	1 604	1 565	8	355	355	—
D 2001	814	778	—	1 498	1 459	8	346	346	—
J 2002	881	844	—	1 537	1 499	9	352	352	—
F 2002	823	816	—	1 554	1 516	9	338	338	—
M 2002	815	803	1	1 547	1 509	8	340	340	—
A 2002	848	836	1	1 585	1 547	8	340	340	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8
D 1999	2 560	525	1 436	1 427	1 232	81	206	195	2
D 2000	3 594	571	2 233	547	412	42	1 477	1 266	164
N 2001	2 316	487	1 041	612	482	14	3 483	2 955	500
D 2001	2 549	470	1 145	578	440	11	3 491	2 955	506
J 2002	2 737	510	1 157	3 077	422	1 844	3 570	3 025	515
F 2002	2 562	464	1 082	536	384	11	3 573	3 028	516
M 2002	2 357	449	1 087	572	427	11	3 581	3 028	507
A 2002	2 365	543	1 029	668	492	26	3 566	3 028	493

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	<i>Details zu Seite 16 Détails de la page 16</i>			<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16</i>					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren avec échéance dans moins de 5 ans	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr avec échéance dans 5 ans et davantage	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen			Darlehen der Pfandbriefzen- tralen Prêts des centrales de lettres de gage	Darlehen von Emissionszen- tralen Prêts des centrales d'émission
					Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)				
					Total ¹	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

435 Banken / 435 banques

D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
D 1999	33 500	31 228	2 272	137 493	98 384	58 690	21 701	36 728	2 381
D 2000	34 687	32 542	2 145	141 015	98 061	58 650	22 272	40 977	1 978
N 2001	35 911	33 596	2 315	167 062	122 491	54 167	40 938	43 056	1 515
D 2001	35 634	33 690	1 944	172 724	127 969	57 804	42 522	43 334	1 421
J 2002	35 470	33 613	1 857	174 323	129 606	58 126	44 030	43 301	1 415
F 2002	35 491	33 640	1 852	186 094	141 202	57 894	50 320	43 477	1 415
M 2002	36 277	34 402	1 875	186 105	141 063	57 313	51 512	43 665	1 378
A 2002	36 502	34 634	1 868	186 977	141 887	57 483	51 087	43 695	1 395

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
D 1999	8 750	8 410	340	63 582	61 351	22 035	21 528	1 923	307
D 2000	7 663	7 495	168	60 307	58 503	19 442	22 102	1 620	184
N 2001	7 313	7 181	132	83 882	82 465	14 345	40 855	1 329	87
D 2001	7 165	7 042	123	89 375	87 990	18 050	42 415	1 324	60
J 2002	7 071	6 950	121	90 409	89 103	17 838	43 932	1 246	60
F 2002	6 983	6 856	127	102 024	100 723	17 720	50 222	1 241	60
M 2002	6 996	6 871	125	102 552	101 331	17 897	51 415	1 179	43
A 2002	6 962	6 833	129	102 854	101 641	17 565	50 977	1 171	43

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
D 1999	12 735	11 885	850	57 239	34 500	34 500	—	22 519	220
D 2000	12 748	11 977	770	61 907	36 828	36 730	—	24 946	132
N 2001	13 195	12 193	1 001	63 681	37 411	37 315	—	26 188	83
D 2001	13 131	12 446	684	63 903	37 370	37 274	—	26 454	79
J 2002	13 126	12 485	641	64 410	37 904	37 808	—	26 434	73
F 2002	13 217	12 578	639	64 387	37 690	37 594	—	26 624	73
M 2002	13 300	12 679	621	63 594	36 935	36 840	—	26 596	63
A 2002	13 390	12 767	623	64 142	37 438	37 343	—	26 642	63

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
D 1999	5 942	5 478	464	10 188	252	252	—	8 675	1 262
D 2000	6 569	5 995	575	10 854	422	422	—	9 415	1 018
N 2001	7 091	6 583	509	11 107	499	499	—	9 852	756
D 2001	7 045	6 554	490	11 030	499	499	—	9 838	693
J 2002	7 018	6 550	468	10 999	499	499	—	9 807	693
F 2002	7 015	6 555	460	11 089	599	599	—	9 797	693
M 2002	7 032	6 581	451	10 983	596	596	—	9 790	597
A 2002	7 097	6 652	445	10 984	596	596	—	9 783	605

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
D 1999	406	392	15	199	199	171	28	—	—
D 2000	255	242	13	—	—	—	—	—	—
N 2001	211	198	13	45	—	—	—	45	—
D 2001	203	190	12	60	15	15	—	45	—
J 2002	202	189	14	60	15	15	—	45	—
F 2002	206	188	18	60	15	15	—	45	—
M 2002	200	183	18	60	15	15	—	45	—
A 2002	199	181	18	60	15	15	—	45	—

Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
435 Banken / 435 banques												
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
D 1998	337 882	29 409	201 397	35 238	71 656	181	337 882	29 409	201 398	35 238	71 656	181
D 1999	376 063	28 086	229 503	84 872	33 412	190	376 063	28 086	229 503	84 873	33 412	191
D 2000	418 839	38 603	247 555	100 055	32 438	189	418 839	38 602	247 555	100 055	32 438	189
N 2001	415 044	41 467	234 772	106 022	32 556	227	415 044	41 467	234 773	106 021	32 555	227
D 2001	412 910	41 131	231 639	106 388	33 568	184	412 910	41 126	231 639	106 388	33 568	184
J 2002	415 547	40 413	234 073	107 605	33 245	211	415 547	40 413	234 074	107 605	33 245	211
F 2002	409 780	40 221	229 835	106 655	32 864	207	409 780	40 221	229 835	106 655	32 864	207
M 2002	404 182	40 417	225 631	105 335	32 737	61	404 182	40 417	225 632	105 335	32 737	61
A 2002	386 492	36 802	215 169	102 466	31 995	60	386 492	36 802	215 169	102 466	31 994	60
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
D 1998	76 567	6 608	45 796	8 998	15 163	—	76 567	6 609	45 796	8 999	15 163	—
D 1999	71 705	5 541	44 644	16 323	5 196	—	71 705	5 541	44 644	16 324	5 197	—
D 2000	74 656	6 673	45 390	17 461	5 132	—	74 656	6 673	45 390	17 461	5 132	—
N 2001	63 236	6 719	36 543	15 189	4 786	—	63 236	6 719	36 543	15 189	4 786	—
D 2001	62 891	6 398	36 367	15 491	4 635	—	62 891	6 398	36 367	15 491	4 635	—
J 2002	62 605	6 223	36 323	15 774	4 286	—	62 605	6 223	36 323	15 774	4 285	—
F 2002	62 007	6 249	35 491	16 065	4 204	—	62 007	6 249	35 490	16 064	4 204	—
M 2002	58 570	5 860	33 346	15 322	4 041	—	58 570	5 860	33 347	15 322	4 041	—
A 2002	55 684	5 498	31 475	14 836	3 876	—	55 684	5 498	31 475	14 836	3 876	—
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
D 1998	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—
D 1999	7 529	2 295	2 765	1 816	653	—	7 529	2 295	2 765	1 816	653	—
D 2000	8 975	3 236	3 075	2 191	472	—	8 975	3 236	3 075	2 192	473	—
N 2001	9 392	3 463	2 860	2 520	549	—	9 392	3 463	2 860	2 519	549	—
D 2001	10 014	4 108	2 885	2 515	507	—	10 014	4 108	2 886	2 515	506	—
J 2002	10 034	4 048	2 895	2 480	611	—	10 034	4 048	2 895	2 479	611	—
F 2002	10 032	4 159	2 827	2 499	547	—	10 032	4 159	2 827	2 499	547	—
M 2002	10 151	4 288	2 885	2 423	556	—	10 151	4 288	2 885	2 422	556	—
A 2002	10 033	4 209	2 814	2 435	575	—	10 033	4 209	2 814	2 435	574	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
D 1998	390	69	164	91	66	—	390	70	164	91	66	—
D 1999	329	50	142	107	31	—	329	49	142	106	31	—
D 2000	474	139	148	154	33	—	474	138	148	154	32	—
N 2001	530	161	138	191	40	—	530	161	138	192	40	—
D 2001	528	136	137	209	47	—	528	136	136	209	47	—
J 2002	508	130	132	199	47	—	508	130	131	199	47	—
F 2002	501	115	139	199	48	—	501	115	139	200	48	—
M 2002	486	118	128	197	44	—	486	117	128	197	44	—
A 2002	463	113	119	184	46	—	463	113	119	184	47	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
D 1998	168 161	6 899	109 179	14 494	37 585	4	168 161	6 898	109 179	14 493	37 585	4
D 1999	192 940	6 589	126 070	40 490	19 784	7	192 940	6 591	126 070	40 490	19 785	6
D 2000	209 953	8 882	135 843	46 750	18 477	—	209 953	8 881	135 843	46 750	18 477	—
N 2001	217 524	10 288	135 076	53 666	18 496	—	217 524	10 288	135 075	53 666	18 496	—
D 2001	216 272	9 703	133 484	53 634	19 448	3	216 272	9 705	133 482	53 635	19 448	3
J 2002	218 179	9 452	135 090	54 247	19 390	—	218 179	9 452	135 090	54 248	19 390	—
F 2002	215 898	9 355	133 444	53 695	19 404	—	215 898	9 355	133 444	53 696	19 403	—
M 2002	216 314	9 038	133 484	53 876	19 915	—	216 314	9 038	133 484	53 876	19 915	—
A 2002	210 162	9 157	128 298	53 298	19 409	—	210 162	9 158	128 298	53 297	19 410	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

435 Banken / 435 banques

D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
D 1999	3 563	2 106	912	355	118	72	70 823	16 172	29 947	19 523	5 067	114
D 2000	4 615	2 104	1 591	745	108	67	83 770	22 673	31 778	24 148	5 049	122
N 2001	2 228	1 057	703	285	67	116	78 658	24 696	27 004	22 391	4 408	159
D 2001	2 629	1 816	458	218	67	70	77 149	25 177	25 251	22 235	4 372	114
J 2002	2 654	1 753	512	241	76	72	77 602	24 862	26 043	22 176	4 382	139
F 2002	2 676	1 811	494	238	72	61	77 483	24 242	25 875	22 899	4 321	146
M 2002	5 787	4 529	838	265	94	61	75 148	23 748	25 513	21 767	4 120	0
A 2002	2 434	1 724	401	199	50	60	72 229	22 672	23 831	21 734	3 992	0

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
D 1999	196	175	14	7	—	—	16 611	3 402	7 159	5 049	1 001	—
D 2000	45	8	8	29	—	—	17 884	4 562	6 582	5 501	1 239	—
N 2001	43	4	16	23	—	—	15 210	4 873	4 680	4 720	937	—
D 2001	35	3	8	24	—	—	15 174	4 895	4 387	4 936	956	—
J 2002	35	3	9	23	—	—	14 670	4 774	4 396	4 631	869	—
F 2002	91	56	9	23	3	—	14 505	3 969	4 556	5 110	870	—
M 2002	42	3	16	23	—	—	14 128	4 644	3 897	4 827	760	—
A 2002	36	3	16	15	2	—	13 294	4 445	3 525	4 575	749	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
D 1999	1 141	1 141	—	—	—	—	3 938	2 066	917	562	393	—
D 2000	1 132	1 132	—	—	—	—	5 126	2 868	1 124	923	211	—
N 2001	610	565	8	33	4	—	4 999	2 915	908	933	243	—
D 2001	1 247	1 247	0	0	—	0	5 730	3 631	954	932	213	0
J 2002	1 250	1 249	0	1	—	0	5 707	3 587	894	914	312	0
F 2002	1 240	1 239	0	1	—	0	5 754	3 706	867	932	249	0
M 2002	1 232	1 232	0	0	—	0	5 872	3 848	908	879	237	0
A 2002	1 234	1 233	0	1	—	0	5 745	3 767	883	857	238	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
D 1999	55	11	28	12	4	—	130	38	49	34	9	—
D 2000	27	10	8	6	3	—	219	100	49	56	14	—
N 2001	19	6	4	6	3	—	240	112	38	79	11	—
D 2001	20	6	4	7	3	—	226	90	34	89	13	—
J 2002	20	6	4	7	3	—	212	84	31	83	14	—
F 2002	19	6	3	7	3	—	203	73	33	84	13	—
M 2002	17	6	3	7	1	—	203	80	29	81	13	—
A 2002	16	6	2	6	2	—	181	76	25	66	14	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
D 1999	775	152	505	68	48	2	20 431	2 859	9 311	6 245	2 016	—
D 2000	1 197	226	599	312	60	—	23 035	4 053	9 360	7 641	1 981	—
N 2001	707	148	403	110	46	—	20 791	4 502	8 062	6 742	1 485	—
D 2001	480	143	203	85	49	—	20 256	4 400	7 762	6 578	1 513	3
J 2002	501	117	228	94	62	—	20 303	4 357	7 681	6 709	1 556	—
F 2002	402	96	176	86	44	—	20 274	4 435	7 705	6 606	1 528	—
M 2002	870	100	557	137	76	—	20 080	4 294	7 715	6 499	1 572	—
A 2002	397	108	153	110	26	—	19 826	4 163	7 412	6 757	1 494	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
435 Banken / 435 banques												
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
D 1999	372 500	25 980	228 591	84 517	33 294	118	305 242	11 914	199 556	65 350	28 345	77
D 2000	414 225	36 499	245 964	99 310	32 330	122	335 069	15 929	215 777	75 907	27 389	67
N 2001	412 816	40 410	234 069	105 737	32 489	111	336 385	16 771	207 769	83 630	28 147	68
D 2001	410 281	39 315	231 181	106 170	33 501	114	335 756	15 949	206 388	84 153	29 196	70
J 2002	412 893	38 660	233 561	107 364	33 169	139	337 946	15 551	208 031	85 429	28 863	72
F 2002	407 106	38 410	229 341	106 417	32 792	146	332 299	15 979	203 960	83 756	28 543	61
M 2002	398 394	35 888	224 793	105 070	32 643	0	329 034	16 669	200 119	83 568	28 617	61
A 2002	384 058	35 078	214 768	102 267	31 945	0	314 262	14 130	191 338	80 732	28 002	60
Grossbanken / Grandes banques												
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
D 1998	76 201	6 278	45 780	8 985	15 158	—	58 823	2 517	38 238	6 098	11 970	—
D 1999	71 508	5 366	44 630	16 316	5 196	—	55 095	2 139	37 485	11 275	4 196	—
D 2000	74 611	6 665	45 382	17 432	5 132	—	56 772	2 111	38 808	11 960	3 893	—
N 2001	63 194	6 715	36 527	15 166	4 786	—	48 027	1 846	31 863	10 469	3 849	—
D 2001	62 856	6 395	36 359	15 467	4 635	—	47 717	1 503	31 980	10 555	3 679	—
J 2002	62 571	6 220	36 314	15 751	4 286	—	47 935	1 449	31 927	11 143	3 416	—
F 2002	61 918	6 193	35 482	16 042	4 201	—	47 502	2 280	30 934	10 954	3 334	—
M 2002	58 527	5 857	33 330	15 299	4 041	—	44 442	1 216	29 450	10 495	3 281	—
A 2002	55 649	5 495	31 459	14 821	3 874	—	42 391	1 053	27 950	10 261	3 127	—
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
D 1998	6 135	1 032	2 550	918	1 635	—	3 610	318	1 606	704	982	—
D 1999	6 388	1 154	2 765	1 816	653	—	3 591	229	1 848	1 254	260	—
D 2000	7 842	2 104	3 075	2 191	472	—	3 850	368	1 951	1 269	262	—
N 2001	8 782	2 898	2 852	2 487	545	—	4 392	548	1 952	1 586	306	—
D 2001	8 768	2 861	2 885	2 515	507	0	4 285	477	1 932	1 583	293	0
J 2002	8 784	2 799	2 895	2 479	611	0	4 326	461	2 001	1 565	299	0
F 2002	8 792	2 920	2 827	2 498	547	0	4 278	453	1 960	1 567	298	0
M 2002	8 920	3 056	2 885	2 423	556	0	4 279	440	1 977	1 543	319	0
A 2002	8 799	2 976	2 814	2 434	575	0	4 287	442	1 931	1 578	336	0
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
D 1998	359	59	148	89	63	—	237	34	99	66	38	—
D 1999	275	39	114	95	27	—	198	11	93	72	22	—
D 2000	447	129	140	148	30	—	253	38	99	98	18	—
N 2001	511	155	134	185	37	—	291	49	100	113	29	—
D 2001	509	130	133	202	44	—	302	46	102	120	34	—
J 2002	488	124	128	192	44	—	295	46	100	116	33	—
F 2002	482	109	136	192	45	—	299	42	106	116	35	—
M 2002	470	112	125	190	43	—	283	37	99	116	31	—
A 2002	446	107	117	178	44	—	282	37	94	118	33	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
D 1998	167 658	6 811	109 022	14 464	37 358	3	149 141	4 190	99 463	12 647	32 837	4
D 1999	192 165	6 437	125 565	40 422	19 736	5	172 511	3 732	116 759	34 245	17 769	6
D 2000	208 755	8 656	135 244	46 438	18 417	—	186 916	4 828	126 483	39 109	16 496	—
N 2001	216 819	10 140	134 673	53 556	18 450	—	196 734	5 786	127 013	46 924	17 011	—
D 2001	215 792	9 560	133 281	53 549	19 399	3	196 017	5 305	125 720	47 057	17 935	—
J 2002	217 678	9 335	134 862	54 153	19 328	—	197 877	5 095	127 409	47 539	17 834	—
F 2002	215 496	9 259	133 268	53 609	19 360	—	195 624	4 920	125 739	47 090	17 875	—
M 2002	215 443	8 938	132 927	53 739	19 839	—	196 233	4 744	125 769	47 377	18 343	—
A 2002	209 765	9 049	128 145	53 188	19 383	—	190 337	4 995	120 886	46 540	17 916	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

435 Banken / 435 banques

D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
D 1998	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181
D 1999	480 174	32 187	299 471	104 310	44 016	190	480 174	32 187	299 471	104 309	44 017	191
D 2000	538 232	47 517	324 426	125 230	40 870	189	538 232	47 517	324 426	125 230	40 870	189
N 2001	546 905	52 448	316 256	136 562	41 411	227	546 905	52 448	316 256	136 562	41 411	227
D 2001	544 887	51 834	312 919	137 013	42 937	184	544 887	51 829	312 919	137 012	42 937	184
J 2002	549 648	50 887	316 918	138 777	42 855	211	549 648	50 887	316 918	138 777	42 855	211
F 2002	543 662	50 617	312 373	137 808	42 657	207	543 662	50 618	312 373	137 808	42 657	207
M 2002	536 121	50 498	306 986	136 209	42 368	61	536 121	50 497	306 985	136 209	42 368	61
A 2002	514 862	47 065	293 365	133 001	41 372	60	514 862	47 064	293 365	133 001	41 372	60

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
D 1998	150 164	11 184	96 380	15 693	26 907	—	150 164	11 183	96 380	15 693	26 906	—
D 1999	153 178	8 739	100 180	29 958	14 301	—	153 178	8 738	100 180	29 958	14 301	—
D 2000	168 403	13 974	106 213	36 181	12 036	—	168 403	13 974	106 213	36 181	12 036	—
N 2001	168 962	15 353	102 941	38 463	12 205	—	168 962	15 353	102 941	38 463	12 206	—
D 2001	170 078	15 001	103 585	38 884	12 608	—	170 078	15 001	103 585	38 884	12 607	—
J 2002	171 654	14 752	104 753	39 622	12 528	—	171 654	14 752	104 753	39 622	12 528	—
F 2002	171 454	14 754	103 995	40 070	12 635	—	171 454	14 755	103 995	40 071	12 635	—
M 2002	166 349	14 169	100 913	38 863	12 403	—	166 349	14 170	100 913	38 862	12 403	—
A 2002	160 537	13 928	96 311	38 354	11 944	—	160 537	13 929	96 311	38 353	11 944	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
D 1998	174 795	7 264	113 207	15 151	39 169	4	174 795	7 263	113 206	15 151	39 170	4
D 1999	200 227	6 732	130 793	42 644	20 051	7	200 227	6 733	130 793	42 643	20 052	6
D 2000	217 914	9 183	141 073	48 920	18 737	—	217 914	9 182	141 073	48 920	18 738	—
N 2001	224 138	10 438	139 451	55 602	18 647	—	224 138	10 438	139 451	55 602	18 646	—
D 2001	222 423	9 857	137 446	55 521	19 596	3	222 423	9 858	137 445	55 521	19 596	3
J 2002	224 646	9 602	139 164	56 351	19 530	—	224 646	9 603	139 163	56 351	19 529	—
F 2002	221 903	9 507	137 237	55 620	19 542	—	221 903	9 506	137 237	55 620	19 541	—
M 2002	222 550	9 180	137 299	56 039	20 032	—	222 550	9 179	137 299	56 038	20 032	—
A 2002	216 259	9 365	132 089	55 273	19 532	—	216 259	9 365	132 089	55 273	19 532	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

435 Banken / 435 banques

D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
D 1999	3 092	2 046	643	241	90	72	86 733	17 358	39 858	22 881	6 522	114
D 2000	4 118	2 073	1 166	696	116	67	105 929	26 264	43 253	29 886	6 404	122
N 2001	2 378	1 059	812	301	90	116	101 615	28 878	38 223	28 596	5 759	159
D 2001	2 769	1 818	564	232	85	70	99 398	29 122	36 253	28 140	5 769	114
J 2002	2 770	1 756	587	259	96	72	100 078	28 532	37 184	28 380	5 843	139
F 2002	2 793	1 814	557	265	96	61	99 523	27 956	36 843	28 788	5 790	146
M 2002	5 910	4 534	907	294	114	61	97 333	27 354	36 486	27 890	5 603	0
A 2002	2 565	1 729	476	228	72	60	93 831	26 333	34 299	27 792	5 407	0

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	0
D 1999	196	175	14	7	—	—	29 087	4 152	15 439	7 246	2 250	—
D 2000	45	8	8	29	—	0	35 488	7 229	15 997	9 896	2 366	0
N 2001	43	4	16	23	—	—	33 826	7 839	14 466	9 425	2 096	—
D 2001	35	3	8	24	—	—	33 270	7 664	14 078	9 314	2 214	—
J 2002	35	3	9	23	—	—	32 931	7 368	14 115	9 240	2 208	—
F 2002	91	56	9	23	3	—	32 415	6 595	14 111	9 476	2 233	—
M 2002	42	3	16	23	—	—	32 161	7 223	13 461	9 328	2 149	—
A 2002	36	3	16	15	2	—	30 966	7 107	12 635	9 151	2 073	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
D 1999	775	152	505	68	48	2	21 494	2 930	9 857	6 666	2 041	—
D 2000	1 301	228	673	327	73	—	24 118	4 197	9 851	8 061	2 009	—
N 2001	857	149	512	126	70	—	21 302	4 556	8 367	6 887	1 492	—
D 2001	622	146	309	100	67	—	20 734	4 453	8 041	6 716	1 521	3
J 2002	618	119	303	113	83	—	20 895	4 415	7 978	6 939	1 563	—
F 2002	522	100	240	114	68	—	20 761	4 490	7 984	6 749	1 538	—
M 2002	991	105	625	166	95	—	20 697	4 346	7 989	6 780	1 582	—
A 2002	522	111	228	135	48	—	20 362	4 221	7 706	6 931	1 504	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

435 Banken / 435 banques

D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
D 1998	428 411	33 121	264 145	43 765	87 262	118	351 051	16 565	228 658	33 869	71 893	66
D 1999	477 082	30 141	298 828	104 069	43 926	118	393 442	14 829	259 613	81 428	37 495	77
D 2000	534 114	45 444	323 260	124 534	40 754	122	432 303	21 253	281 173	95 344	34 466	67
N 2001	544 526	51 389	315 444	136 261	41 321	111	445 289	23 570	278 033	107 966	35 652	68
D 2001	542 118	50 016	312 355	136 781	42 852	114	445 483	22 707	276 666	108 872	37 168	70
J 2002	546 878	49 131	316 331	138 518	42 759	139	449 570	22 355	279 734	110 397	37 012	72
F 2002	540 869	48 803	311 816	137 543	42 561	146	444 140	22 662	275 530	109 020	36 867	61
M 2002	530 212	45 964	306 079	135 915	42 254	0	438 787	23 143	270 499	108 319	36 765	61
A 2002	512 298	45 336	292 889	132 773	41 300	0	421 031	20 731	259 066	105 209	35 965	60

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
D 1998	149 800	10 854	96 364	15 680	26 902	0	120 735	5 317	82 269	11 293	21 856	—
D 1999	152 982	8 564	100 166	29 951	14 301	—	124 090	4 586	84 741	22 712	12 051	—
D 2000	168 359	13 966	106 205	36 152	12 036	0	132 916	6 745	90 216	26 285	9 670	—
N 2001	168 919	15 349	102 925	38 440	12 205	—	135 137	7 514	88 475	29 038	10 110	—
D 2001	170 043	14 998	103 577	38 860	12 608	—	136 807	7 337	89 507	29 570	10 393	—
J 2002	171 620	14 749	104 744	39 599	12 528	—	138 724	7 384	90 638	30 382	10 320	—
F 2002	171 363	14 698	103 986	40 047	12 632	—	139 041	8 160	89 884	30 595	10 402	—
M 2002	166 306	14 166	100 897	38 840	12 403	—	134 187	6 947	87 452	29 534	10 254	—
A 2002	160 501	13 925	96 295	38 339	11 942	—	129 571	6 822	83 676	29 202	9 871	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
D 1998	174 292	7 176	113 050	15 121	38 942	3	154 675	4 443	102 962	13 250	34 016	4
D 1999	199 452	6 580	130 288	42 576	20 003	5	178 733	3 803	120 936	35 977	18 011	6
D 2000	216 612	8 955	140 400	48 593	18 664	—	193 795	4 985	131 222	40 859	16 729	—
N 2001	223 281	10 289	138 939	55 476	18 577	—	202 835	5 882	131 084	48 715	17 154	—
D 2001	221 801	9 711	137 137	55 421	19 529	3	201 689	5 405	129 404	48 805	18 075	—
J 2002	224 029	9 483	138 861	56 238	19 447	—	203 751	5 188	131 185	49 412	17 966	—
F 2002	221 384	9 407	136 997	55 506	19 474	—	201 143	5 016	129 253	48 871	18 003	—
M 2002	221 559	9 075	136 674	55 873	19 937	—	201 851	4 833	129 310	49 258	18 450	—
A 2002	215 737	9 254	131 861	55 138	19 484	—	195 897	5 144	124 383	48 342	18 028	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		9	10	11	12	13	14
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8						

149 Banken¹ / 149 banques¹

D 1997	8623	4823	5843	3319	5702	3668	20168	11810	442539	427401	356966	205344	819673	644555
D 1998	7387	3813	5718	3120	4875	3265	17980	10199	461154	442752	356857	199965	835991	652916
D 1999	6549	3366	5260	2872	4169	2594	15979	8832	461065	451381	377682	235596	854725	695810
D 2000	6164	3014	5277	3172	3987	2190	15428	8375	456242	446440	413292	243730	884962	698545
N 2001	5588	2421	5809	3308	4228	2146	15626	7875	473768	458749	406877	243988	896271	710612
D 2001	5263	2306	6057	3454	4205	1917	15525	7677	476724	459231	405880	242596	898130	709503
J 2002	4901	2288	5785	3365	3954	1908	14639	7561	475434	459712	403623	247002	893696	714275
F 2002	4907	2236	5765	3288	3975	1938	14646	7462	477207	460889	401895	246770	893748	715120
M 2002	4779	2211	5780	3284	3970	1862	14530	7357	478897	462157	396783	243591	890210	713104
A 2002	4713	2215	5623	3211	4000	1816	14336	7241	479035	463038	391470	242069	884841	712348

Grossbanken / Grandes banques

D 1997	3670	2014	2257	1152	2197	1580	8123	4746	192928	184319	194272	104903	395324	293968
D 1998	2926	1469	2049	987	1769	1231	6744	3687	203189	191186	184724	98182	394657	293055
D 1999	2897	1345	1489	676	1515	1123	5901	3144	192412	187222	186989	122617	385301	312983
D 2000	2472	1008	1517	866	1270	852	5259	2726	183065	178276	188047	119368	376371	300370
N 2001	2071	650	1681	819	1291	654	5043	2123	188320	181075	191173	123551	384537	306749
D 2001	1709	505	1928	928	1486	573	5123	2006	189965	180771	186102	119928	381191	302705
J 2002	1401	498	1717	882	1361	563	4479	1943	187814	180648	187411	127127	379705	309718
F 2002	1395	483	1715	844	1281	555	4391	1882	188633	180973	191501	125737	384524	308591
M 2002	1339	492	1731	832	1277	541	4347	1865	188859	181074	186644	122604	379850	305543
A 2002	1252	496	1684	794	1300	507	4236	1796	188001	180899	185834	123183	378070	305879

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1997	3344	1905	2187	1228	2680	1535	8211	4668	170415	166202	59841	43707	238467	214577
D 1998	2998	1532	2116	1099	2365	1558	7479	4189	178060	172855	60929	44136	246468	221180
D 1999	2411	1337	2162	1131	1983	1069	6555	3537	184310	181069	58749	43899	249615	228506
D 2000	2281	1342	1968	1021	2081	921	6331	3284	184602	180914	65516	50531	256449	234728
N 2001	2154	1083	2165	1066	2234	1124	6553	3273	190892	185554	63200	47735	260645	236562
D 2001	2119	1071	2157	1087	2147	1013	6424	3170	191736	186139	65713	48887	263873	238196
J 2002	2080	1081	2073	1037	2030	991	6183	3108	192605	186277	63881	46788	262669	236173
F 2002	2043	1039	2047	1004	2102	1028	6192	3071	193024	186734	63506	46997	262722	236802
M 2002	2004	1006	2060	995	2085	978	6149	2979	193585	187382	63989	47111	263723	237472
A 2002	1997	994	1956	951	2048	963	6001	2908	194098	187840	62173	46009	262272	236757

Regionalbanken und Sparkassen¹ / Banques régionales et caisses d'épargne¹

D 1997	1004	606	608	379	523	363	2136	1349	47297	47065	9746	6294	59178	54708
D 1998	901	498	656	382	481	292	2038	1172	49710	48944	10593	5934	62341	56050
D 1999	742	391	656	348	463	243	1861	982	51307	50774	9725	5705	62893	57461
D 2000	738	341	613	338	453	293	1804	971	52801	52096	9674	5686	64279	58753
N 2001	557	299	655	345	472	209	1685	853	53544	52731	9480	5271	64709	58855
D 2001	582	307	690	340	392	212	1664	859	53671	52873	9392	5422	64727	59153
J 2002	589	302	677	320	365	211	1631	834	53636	52805	9296	5305	64562	58944
F 2002	602	308	631	299	396	214	1629	822	53763	52872	9395	5388	64787	59083
M 2002	594	296	618	304	387	198	1599	799	53871	52949	9416	5406	64886	59154
A 2002	621	307	589	291	424	201	1634	799	54047	53212	9389	5456	65070	59467

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1997	18	24	305	301	28	15	350	340	3184	3437	64007	31973	67541	35749
D 1998	13	22	388	381	32	21	433	424	3890	4048	73388	35796	77711	40269
D 1999	10	18	478	481	11	11	499	510	2941	3095	90772	42136	94213	45742
D 2000	11	15	656	660	2	—	669	675	2916	3091	114858	45077	118441	48844
N 2001	13	7	802	789	10	4	825	800	3164	3401	105821	44968	109810	49169
D 2001	12	7	800	827	6	1	818	834	3369	3234	107576	46357	111764	50426
J 2002	31	8	825	842	5	1	861	850	2903	3236	105463	45360	109228	49446
F 2002	31	8	860	864	6	1	897	872	2979	3316	100161	45960	104037	50149
M 2002	33	8	876	881	6	1	914	890	3408	3381	99246	45810	103570	50080
A 2002	31	8	900	908	5	1	936	917	3462	3344	97187	45012	101585	49274

¹ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 4). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

¹ A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques „Toutes les banques“ et „Banques régionales“, les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 5). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach In- und Ausland 149 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 149 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
D 1998	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
D 1999	6 540	3 358	5 084	2 689	4 158	2 587	15 783	8 634	451 940	442 891	237 727	143 358	705 450	594 883
D 2000	6 148	3 002	4 972	2 879	3 923	2 140	15 042	8 021	452 564	442 891	245 989	145 906	713 596	596 818
N 2001	5 583	2 419	5 413	2 920	4 183	2 116	15 178	7 455	470 183	455 340	242 659	146 421	728 020	609 216
D 2001	5 255	2 302	5 671	3 057	4 113	1 852	15 039	7 211	473 132	455 849	242 198	146 181	730 369	609 242
J 2002	4 893	2 285	5 378	2 952	3 936	1 904	14 207	7 140	472 128	456 170	234 878	149 845	721 214	613 156
F 2002	4 897	2 232	5 328	2 861	3 949	1 932	14 173	7 025	473 419	456 847	232 177	144 102	719 770	607 974
M 2002	4 772	2 207	5 339	2 851	3 944	1 857	14 054	6 914	473 916	457 323	228 313	140 096	716 283	604 333
A 2002	4 705	2 210	5 169	2 763	3 978	1 810	13 852	6 783	474 645	459 515	227 483	141 001	715 981	607 298

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
D 1998	3	2	130	126	9	16	142	145	10 040	10 103	116 225	69 745	126 407	79 993
D 1999	9	7	176	184	11	8	196	199	9 124	8 491	139 955	92 238	149 275	100 927
D 2000	16	12	306	293	64	50	385	354	3 678	3 549	167 303	97 824	171 366	101 727
N 2001	6	3	397	388	45	30	448	420	3 585	3 409	164 218	97 567	168 251	101 396
D 2001	8	4	386	396	92	65	486	465	3 593	3 381	163 682	96 415	167 760	100 262
J 2002	7	3	407	413	17	4	432	421	3 306	3 542	168 744	97 156	172 483	101 119
F 2002	10	4	437	427	26	5	473	436	3 788	4 042	169 718	102 668	173 978	107 146
M 2002	8	4	442	433	26	6	476	443	4 981	4 834	168 470	103 494	173 926	108 771
A 2002	8	4	454	448	22	6	484	459	4 390	3 523	163 987	101 068	168 860	105 050

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 149 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 149 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8						

Private Haushalte¹ / Ménages¹

D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	9 049	5 437	289 119	278 905	39 188	29 373	337 356	313 714
D 1998	2 609	1 390	4 375	2 382	1 496	1 052	8 480	4 825	301 591	289 791	40 801	29 756	350 872	324 372
D 1999	2 506	1 357	4 010	2 210	1 123	762	7 638	4 329	301 663	297 187	45 940	35 497	355 241	337 013
D 2000	2 226	1 203	4 044	2 453	1 041	639	7 312	4 294	314 049	308 852	43 468	28 610	364 828	341 756
N 2001	2 271	1 054	4 249	2 447	1 178	665	7 698	4 166	328 760	321 017	44 202	31 178	380 660	356 358
D 2001	2 137	946	4 392	2 557	1 126	575	7 655	4 078	330 979	321 910	44 801	32 155	383 435	358 143
J 2002	1 885	921	4 170	2 466	1 080	617	7 135	4 005	331 129	322 256	50 119	37 011	388 383	363 272
F 2002	1 776	868	4 080	2 374	1 078	633	6 933	3 875	332 016	322 712	52 596	34 388	391 545	360 975
M 2002	1 745	863	4 076	2 349	1 068	618	6 889	3 830	332 831	323 446	46 924	33 119	386 644	360 395
A 2002	1 765	868	3 997	2 305	1 011	606	6 773	3 779	334 017	325 633	46 176	32 504	386 966	361 916

Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4 503	4 387	1 285	783	5 924	5 259
D 1998	34	17	24	13	95	60	153	90	5 153	4 985	1 523	926	6 829	6 002
D 1999	22	8	13	8	62	33	97	49	4 016	3 940	1 275	853	5 388	4 842
D 2000	40	18	14	8	61	37	115	63	3 976	3 892	1 095	800	5 186	4 755
N 2001	14	10	12	5	72	37	98	53	3 846	3 717	1 411	992	5 355	4 761
D 2001	16	12	12	4	68	34	95	50	3 832	3 720	1 327	886	5 254	4 656
J 2002	14	10	10	4	69	34	93	48	3 819	3 698	1 357	832	5 269	4 578
F 2002	22	11	10	3	69	33	101	47	3 814	3 694	1 140	843	5 055	4 583
M 2002	23	11	10	3	68	33	100	48	3 773	3 658	1 344	960	5 217	4 665
A 2002	23	9	9	4	67	34	99	46	3 795	3 681	1 321	941	5 216	4 668

Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22 649	22 287	39 957	17 793	63 121	40 359
D 1998	96	61	35	18	246	137	377	216	21 429	20 599	42 227	16 007	64 033	36 822
D 1999	106	31	25	13	256	132	386	176	19 597	18 815	37 624	14 976	57 607	33 967
D 2000	110	41	28	14	255	134	393	189	17 621	16 967	38 489	15 090	56 502	32 246
N 2001	66	26	30	15	278	141	374	182	16 731	15 825	36 865	15 524	53 971	31 531
D 2001	99	28	31	16	225	121	355	165	16 775	15 841	35 641	15 730	52 771	31 736
J 2002	90	30	28	15	227	123	345	168	16 706	15 783	34 023	15 644	51 074	31 595
F 2002	92	33	28	12	233	120	354	165	16 697	15 802	33 153	15 863	50 204	31 830
M 2002	87	31	25	12	216	108	329	151	16 661	15 793	33 042	15 326	50 032	31 270
A 2002	78	32	19	12	285	115	382	160	16 626	15 695	33 362	15 456	50 370	31 311

Baugewerbe / Construction

D 1997	1 376	773	552	266	584	385	2 511	1 424	17 555	16 831	9 286	5 468	29 353	23 722
D 1998	1 318	634	351	175	425	328	2 094	1 137	16 662	15 736	8 935	4 617	27 691	21 490
D 1999	962	448	301	136	348	214	1 611	798	15 489	14 939	6 978	4 440	24 078	20 177
D 2000	930	406	289	128	312	185	1 531	719	13 778	13 294	5 978	3 557	21 287	17 569
N 2001	697	296	300	133	348	175	1 346	604	13 112	12 328	5 782	2 941	20 239	15 872
D 2001	640	281	331	139	339	170	1 311	590	13 063	12 207	5 804	3 114	20 178	15 911
J 2002	636	280	334	143	350	168	1 320	592	12 983	12 194	5 570	3 106	19 874	15 892
F 2002	662	283	343	146	312	159	1 317	588	12 869	12 084	5 498	3 178	19 683	15 849
M 2002	653	281	336	147	288	150	1 276	578	12 738	11 946	6 021	3 319	20 035	15 842
A 2002	641	280	303	126	354	154	1 298	559	12 688	11 923	5 512	3 265	19 497	15 747

Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1997	180	144	15	10	188	105	384	259	17 263	16 492	28 375	16 411	46 022	33 162
D 1998	118	77	19	11	148	106	285	194	16 784	16 197	27 871	15 193	44 940	31 584
D 1999	63	54	26	14	165	105	254	173	17 297	16 851	26 085	15 643	43 636	32 666
D 2000	79	51	23	12	163	114	264	177	15 505	15 068	26 515	16 072	42 284	31 318
N 2001	54	25	49	22	193	119	296	166	15 392	14 632	25 159	14 332	40 848	29 130
D 2001	54	30	52	23	170	103	276	155	15 444	14 694	26 352	14 740	42 072	29 590
J 2002	67	26	41	17	174	111	281	154	15 285	14 565	25 615	14 881	41 182	29 600
F 2002	67	26	39	18	156	98	262	142	15 378	14 512	23 843	14 359	39 483	29 013
M 2002	54	22	36	16	166	101	256	139	15 191	14 427	24 102	14 633	39 549	29 199
A 2002	50	22	38	18	161	100	248	141	15 228	14 499	23 626	14 396	39 102	29 036

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.
¹ Salarisés, personnes sans activité lucrative, etc.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 149 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 149 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation				Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation				
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10 079	9 544	2 263	1 630	12 503	11 269
D 1999	29	17	11	8	108	64	147	90	10 016	9 613	2 435	1 948	12 599	11 652
D 2000	21	19	5	5	150	70	177	93	9 181	8 765	2 110	1 541	11 467	10 399
N 2001	8	6	21	14	131	61	159	80	8 807	8 198	2 049	1 391	11 015	9 669
D 2001	8	7	21	16	124	70	153	93	8 799	8 108	2 020	1 466	10 973	9 667
J 2002	15	7	22	17	111	71	148	95	8 808	8 073	2 037	1 453	10 992	9 621
F 2002	14	6	23	17	111	73	148	96	8 727	8 053	2 028	1 431	10 902	9 580
M 2002	17	6	22	16	123	72	162	94	8 623	8 004	2 055	1 421	10 840	9 519
A 2002	20	10	20	16	113	62	153	88	8 585	7 951	2 045	1 416	10 782	9 454

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3 026	2 919	5 606	2 992	8 739	5 977
D 1999	15	3	13	3	70	41	98	47	2 917	2 852	8 156	6 269	11 171	9 168
D 2000	8	4	5	1	89	64	102	69	2 637	2 559	7 198	4 292	9 936	6 920
N 2001	3	2	2	1	119	66	124	69	3 034	2 708	6 198	4 470	9 356	7 247
D 2001	7	6	3	1	133	64	143	72	3 098	2 740	7 486	4 562	10 727	7 374
J 2002	3	2	2	1	109	56	114	60	3 081	2 727	6 932	4 991	10 127	7 778
F 2002	3	2	1	1	100	55	104	58	3 074	2 710	8 840	6 860	12 019	9 628
M 2002	3	3	2	1	91	51	96	54	3 033	2 697	6 980	4 697	10 109	7 448
A 2002	3	3	2	1	102	45	107	49	3 010	2 673	9 214	7 292	12 330	10 013

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3 923	3 739	34 699	17 996	38 829	21 868
D 1999	61	30	9	6	67	58	137	94	3 550	3 313	33 367	19 451	37 054	22 859
D 2000	86	40	23	8	66	9	175	57	3 377	3 277	31 783	18 663	35 334	21 998
N 2001	62	33	13	5	18	15	92	52	3 736	3 518	33 724	22 179	37 552	25 748
D 2001	56	31	14	5	16	4	86	41	3 869	3 761	32 764	19 972	36 718	23 774
J 2002	63	31	18	5	8	3	89	39	3 865	3 794	29 708	19 202	33 662	23 035
F 2002	65	33	17	5	8	2	89	40	4 063	3 977	27 213	15 903	31 366	19 920
M 2002	63	35	15	5	3	1	82	41	4 206	4 088	28 967	15 836	33 255	19 965
A 2002	66	40	16	6	3	1	86	47	4 169	4 094	28 986	16 092	33 241	20 233

Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1 647	1 573	6 893	2 657	8 574	4 241
D 1999	4	3	4	4	10	6	18	13	1 818	1 761	5 228	3 119	7 064	4 894
D 2000	16	5	2	1	3	2	21	8	1 764	1 732	8 009	4 529	9 794	6 269
N 2001	26	13	6	4	1	1	33	18	2 873	2 668	8 522	5 605	11 428	8 291
D 2001	24	14	5	3	3	1	32	19	2 869	2 643	7 558	3 735	10 459	6 397
J 2002	19	15	6	4	3	1	27	20	2 872	2 674	6 717	3 902	9 616	6 597
F 2002	19	16	5	3	3	1	27	20	2 737	2 532	5 602	2 744	8 366	5 297
M 2002	26	16	5	4	2	1	33	21	2 695	2 491	5 514	2 409	8 243	4 921
A 2002	25	15	4	4	2	1	31	20	2 641	2 444	5 625	2 696	8 297	5 160

Immobilienwesen¹ / Immobilier¹

D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
D 1998	2 599	1 351	660	340	1 317	1 036	4 576	2 726	56 350	53 785	15 359	10 818	76 285	67 329
D 1999	2 425	1 246	603	263	1 155	956	4 183	2 464	61 677	60 046	22 439	13 349	88 299	75 860
D 2000	2 311	1 056	458	219	952	637	3 721	1 913	57 394	55 551	31 243	21 844	92 357	79 307
N 2001	2 150	841	618	243	977	534	3 745	1 618	59 500	56 979	29 056	16 617	92 301	75 215
D 2001	1 971	849	691	259	1 114	439	3 776	1 547	60 181	56 666	28 068	17 611	92 024	75 824
J 2002	1 887	867	641	246	1 073	439	3 601	1 551	59 469	56 948	24 640	17 571	87 710	76 070
F 2002	1 957	859	682	250	1 078	449	3 718	1 559	59 785	57 213	24 603	16 976	88 106	75 748
M 2002	1 900	842	702	265	1 089	406	3 692	1 513	59 907	57 317	25 293	17 088	88 892	75 918
A 2002	1 827	834	652	243	987	381	3 466	1 458	59 575	57 310	24 572	16 539	87 614	75 306

¹ Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen
¹ Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 149 Banken / Crédits par secteurs 149 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
D 1999	59	19	8	1	395	85	462	105	902	865	31 025	17 445	32 389	18 414
D 2000	56	19	—	—	351	98	407	117	571	540	32 550	20 377	33 528	21 034
N 2001	49	15	29	2	295	99	374	116	1 415	1 395	31 022	20 213	32 810	21 725
D 2001	29	9	30	1	306	93	365	103	1 395	1 375	31 717	20 815	33 477	22 292
J 2002	29	6	28	1	258	91	315	98	1 324	1 304	30 338	20 384	31 976	21 786
F 2002	30	7	34	2	296	101	360	109	1 332	1 312	30 429	20 890	32 122	22 311
M 2002	38	15	48	6	296	98	382	120	1 327	1 313	30 587	20 336	32 297	21 769
A 2002	42	17	50	6	302	99	394	122	1 319	1 304	29 558	19 408	31 271	20 835

Unterrichtswesen / Enseignement

D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
D 1999	7	7	4	—	23	9	34	16	800	782	1 061	681	1 895	1 478
D 2000	12	1	6	1	34	13	51	16	780	767	773	487	1 604	1 270
N 2001	4	3	4	—	60	15	68	18	741	722	840	465	1 649	1 204
D 2001	4	3	4	1	42	15	50	19	742	719	931	517	1 724	1 255
J 2002	4	3	4	1	52	15	61	19	742	721	839	478	1 642	1 218
F 2002	6	3	4	—	43	16	53	20	748	723	832	454	1 632	1 197
M 2002	5	3	4	—	42	16	51	19	742	716	846	455	1 639	1 190
A 2002	5	3	4	—	43	18	53	21	745	723	819	454	1 617	1 198

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
D 1999	113	52	17	7	203	48	333	106	6 097	6 000	4 053	2 672	10 484	8 778
D 2000	96	42	25	10	188	50	309	102	5 900	5 770	4 132	2 750	10 340	8 623
N 2001	63	32	20	7	195	107	278	147	6 021	5 780	4 355	2 650	10 655	8 577
D 2001	50	22	16	8	163	87	229	117	6 023	5 778	4 330	2 825	10 582	8 719
J 2002	52	23	16	7	167	93	235	123	5 960	5 748	4 222	2 773	10 417	8 644
F 2002	50	21	14	6	182	101	246	128	5 972	5 768	4 163	2 679	10 382	8 574
M 2002	45	20	13	6	155	92	213	118	5 965	5 769	4 246	2 752	10 423	8 639
A 2002	47	21	12	5	176	102	235	128	5 967	5 780	4 265	2 790	10 466	8 697

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
D 1999	169	84	40	16	162	67	371	166	5 386	5 269	7 413	4 779	13 170	10 214
D 2000	149	92	48	19	234	72	431	183	5 349	5 218	7 369	4 778	13 150	10 179
N 2001	97	63	38	19	244	75	380	157	5 277	5 120	8 111	5 340	13 768	10 617
D 2001	97	61	50	23	250	68	398	152	5 258	5 080	7 692	5 327	13 348	10 559
J 2002	105	62	46	22	173	70	324	155	5 313	5 119	7 546	5 017	13 183	10 291
F 2002	107	61	41	22	175	79	322	163	5 377	5 136	7 302	4 868	13 001	10 167
M 2002	93	58	35	19	237	96	364	172	5 343	5 111	7 412	4 986	13 120	10 269
A 2002	91	55	35	17	255	81	381	153	5 371	5 152	7 231	4 921	12 983	10 225

Übrige¹ / Autres¹

D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
D 1999	—	—	—	—	11	6	11	7	714	656	4 648	2 237	5 375	2 900
D 2000	7	5	2	2	26	15	35	21	684	637	5 280	2 516	5 998	3 175
N 2001	16	—	19	—	72	5	107	5	747	601	4 903	2 190	5 757	2 796
D 2001	60	—	16	—	35	7	111	7	658	522	5 152	2 278	5 923	2 807
J 2002	22	—	9	—	74	8	105	8	621	472	4 685	2 222	5 413	2 702
F 2002	26	—	5	—	94	9	125	9	676	525	4 392	2 206	5 193	2 739
M 2002	17	—	8	—	89	10	115	10	668	502	4 418	2 316	5 200	2 828
A 2002	19	—	9	—	106	10	135	10	689	494	4 637	2 404	5 459	2 909

¹ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

¹ Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat „Alle Banken“ der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als „Inland.“ Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

– Münzen und Noten	Standort der Aktiven
– Wechsel	Domizil des Einreichers
– Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt	Standort des Pfandobjekts
– Liegenschaften	Standort des Objekts
– Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen	Ort der Emission

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 84 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der „Jahresendstatistik“) ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques“ des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- | | |
|--|--------------------|
| – pièces et billets de banque | lieu des actifs |
| – effets de change | domicile du cédant |
| – créances garanties par hypothèques | lieu du gage |
| – immeubles | lieu de l'actif |
| – emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte | lieu de l'émission |

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 85 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi „maison mère“. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

Die einzelnen Erhebungen

Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte – wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen – zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position „Forderungen aus Geldmarktpapieren“ und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition „Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren“ subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditfähigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie – für das Inland – nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) „NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige“ Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 50 auf gut 150 Banken. Seither sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt, meldepflichtig. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Seit Ende Dezember 1998 melden 162 Banken der SNB Angaben zu ihrer Kreditfähigkeit. Als Folge dieser Revisionen sind vor allem die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätig und gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkrederisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous „Autres actifs“ et „Autres passifs“. Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste „Créances résultant de papiers monétaires“, alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste „Titres“. En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous „Engagements résultant de papiers monétaires“ et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui porte sur les crédits en Suisse et à l'étranger des comptoirs en Suisse des banques. Celles-ci fournissent des données sur les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique „NOGA, Nomenclature générale des activités économiques“, Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes a été fortement élargi, puisqu'il a passé d'environ 50 à plus de 150 établissements. Depuis, toutes les banques dont les crédits en Suisse et à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs doivent fournir des données. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. Depuis fin décembre 1998, 162 banques remettent à la BNS des données sur leurs crédits. Du fait de ces révisions, les données publiées, surtout à partir de fin juin 1997, ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principaux agrégats.

Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Das Statistische Monatsheft inklusive das Bankenstatistische Quartalsheft können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, abonniert werden. Telefon 01 928 55 25, Telefax 0848 80 55 20.
Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage). Die Hefte werden jeweils Ende Monat bzw. Ende Quartal ausgeliefert.
Genaueres Datum siehe Internet unter <http://www.snb.ch>, Rubrik „Aktuelles“ und dort unter „Terminkalender Publikationen“.
Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter <http://www.snb.ch>, Rubrik „Publikationen“.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de statistiques économiques et, partant, au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires auprès de Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 55 25, téléfax 0848 80 55 20.
Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).
Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois et de chaque trimestre.
La date de l'expédition est précisée sur Internet sous <http://www.snb.ch> „Actualités“ et „Calendrier des publications“.
Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous <http://www.snb.ch>, „Publications“.
Impression: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

ISSN 1424-7046